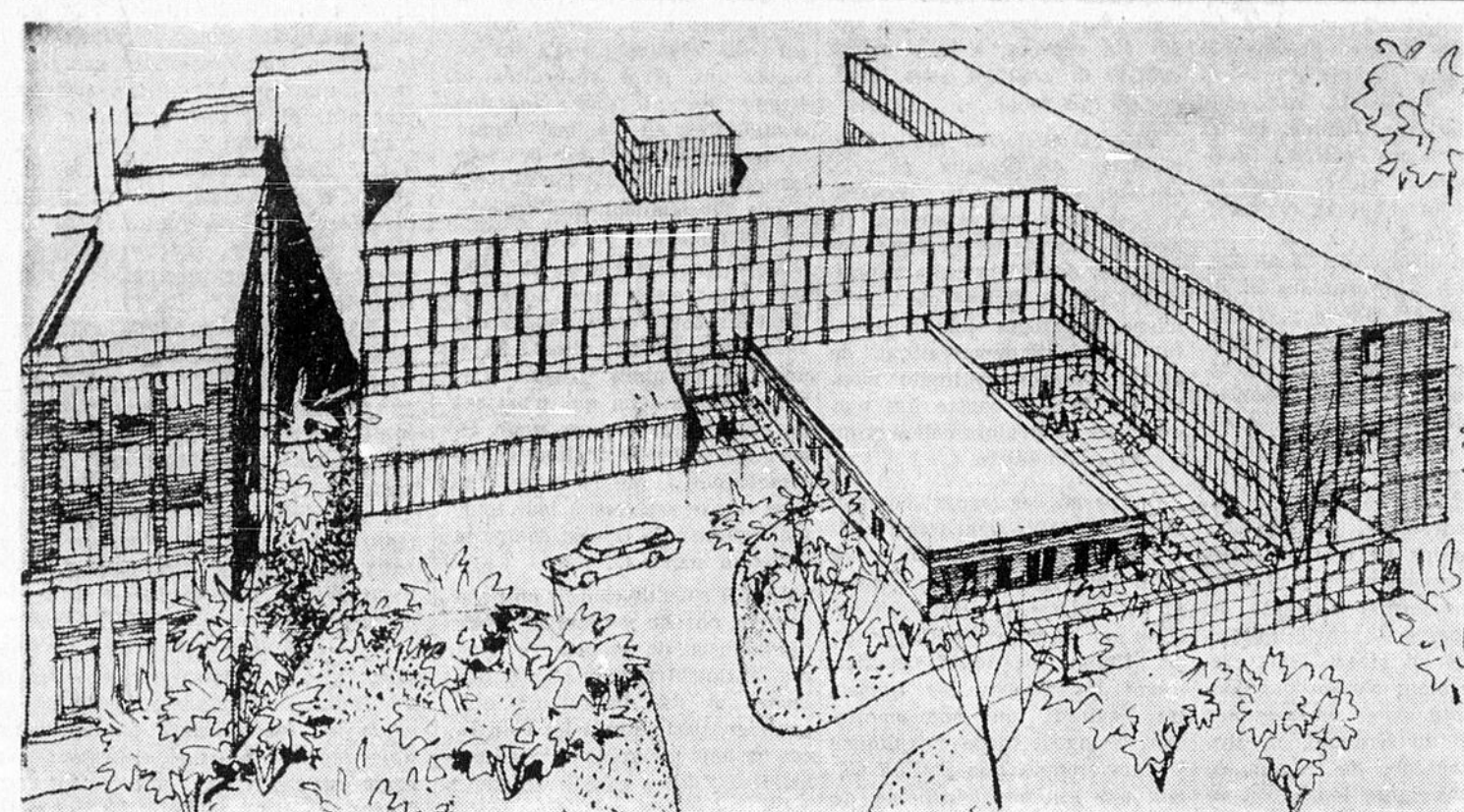


# Nationalisme trop étroit — Pearson



AGRANDISSEMENT DE L'HOPITAL MUNICIPAL—Voici une esquisse des plans d'agrandissement de l'Hôpital municipal que le bureau de direction a approuvés aujourd'hui. Les travaux qui seront entrepris dès l'automne au coût de \$3,500,000 réparti entre le fédéral, le provincial et la municipalité, comportent

l'addition d'un pavillon de quatre étages parallèle à l'édifice de pathologie auquel il sera relié par une aile de quatre étages également. Les plans ont été préparés conjointement par les architectes Abra et Balharrie, Gilleland et Strutt, Auguste Martineau, et D'Arcy Hermer.

(Cliché Le Droit)

## Un projet de \$3,500,000

# On agrandira l'Hôpital municipal à l'automne

## Une usine hydroélectrique de \$250,000,000 sur la Péribonka

MONTREAL (PC)—M. Nathaniel V. Davis, président d'Aluminium Limited, a annoncé jeudi un programme de \$250,000,000 pour la construction proposée d'une nouvelle usine hydroélectrique sur la rivière Péribonka, dans le Québec septentrional.

M. Davis a dit au cours de la réunion annuelle des actionnaires de la compagnie qu'un minimum de 150,000 tonnes d'aluminium pourront être usinées chaque année dans le district du Saguenay. La filiale de la compagnie, l'Aluminium Company of

Canada Limited, est en train de négocier avec le gouvernement provincial pour obtenir les droits sur 800,000 c.-v. sur le haut-Péribonka, à environ 80 milles à vol d'oiseau de l'île Malgine.

"Si nous obtenons les droits et si les études ultérieures confirment la croyance que le projet sera attrayant, la construction commencera bientôt", a poursuivi M. Davis. Si les travaux commencent cet été, la nouvelle station hydroélectrique pourra fonctionner d'ici trois ans.

### Demande pressante

M. Davis a dit qu'en supposant que le nouveau projet d'expansion du Québec, ainsi que celui de Kitimat, C.-B., soient poursuivis sans délai, la capacité d'aluminium canadien de la compagnie sera portée à plus d'un million de tonnes à la fin de 1959, à comparer à 650,000 tonnes à la fin de 1955.

"La demande à laquelle nous devons faire face est très pressante", a poursuivi M. Davis. "Notre production future trouvera donc des débouchés tout prêts".

Le projet québécois aura une capacité installée d'environ 800,000 c.-v., plus 6,000,000 c.-v. pour l'ensemble du système du Saguenay. Une fonderie de 22,000 tonnes est en construction à l'île Malgine.

## Ils sautent avant que leur "CF-100" ne s'écrase au sol

BAGOTVILLE (PC) — Le pilote et le navigateur d'un chasseur à réaction "CF-100" ont sauté en parachute hier lorsque leur avion s'est écrasé à environ sept milles de cette base aérienne. Les deux aviateurs sont sains et saufs.

Ils ont été identifiés comme étant W. Pierce, de Glovedale, C.-B., et Way Kormyk, de Chatham, N.-B. et Port-Alfred. L'avion a pris feu en s'écrasant et a été détruit. Les autorités de la base n'ont pas encore établi la cause de l'accident.

# La conférence éloigne peut-être une guerre

## Sommes-nous des sujets britanniques ?

(PC) — Deux sénateurs se sont livrés jeudi à un duel oratoire sur la question de savoir si les Canadiens doivent être dénommés "sujets britanniques".

M. Jean-François Pouliot, sénateur libéral de Témiscouata, soutient que non. M. Arthur Roebuck, sénateur libéral de Toronto, affirme que oui.

C'est ce qu'affirme Eden, au sujet de la visite des chefs soviétiques

LONDRES (PA) — Le premier ministre Eden a déclaré ce soir que ses pourparlers avec les chefs soviétiques à Londres ont eu comme résultat "d'éloigner peut-être les dangers immédiats de la guerre".

LONDRES (PA) — La Russie accueillera avec plaisir un embargo des Nations Unies sur les expéditions d'armes au Moyen-Orient. C'est du moins ce qu'a déclaré aujourd'hui le leader du parti communiste soviétique, M. Khrushchev, au cours d'une conférence de presse qu'il a donnée avec le premier ministre Boulganine avant de quitter Londres pour Moscou.

Plus de 400 journalistes ont assisté à cette conférence de presse au cours de laquelle les deux leaders soviétiques ont passé en revue leur visite de 10 jours en Grande-Bretagne.

Les deux leaders ont notamment révélé que M. Eden a accepté d'aller visiter l'URSS cette année et qu'ils zimeraient d'autre part

## 260 lits seront ajoutés — Un pavillon de quatre étages sera construit

Le bureau de direction de l'Hôpital municipal d'Ottawa vient d'approuver l'ensemble des plans d'agrandissement de cette institution, conformément aux recommandations du Conseil de ville.

C'est ce qu'a révélé aujourd'hui M. John Aylen, président du conseil d'administration, à l'issue d'une importante réunion des directeurs.

Les travaux qui coûteront environ \$3,500,000 débuteront vraisemblablement dès l'automne. Le coût sera partagé également par le fédéral, le provincial et la municipalité. Quelque 260 lits seront ajoutés.

Les plans préparés conjointement par un groupe d'architectes associés composé des firmes Abra et Balharrie, Gilleland et Strutt, Auguste Martineau, D'Arcy Hermer, diffèrent radicalement de tous les projets étudiés antérieurement.

Au lieu d'ajouter des étages au pavillon de pathologie comme il en avait déjà été question, les nouveaux plans approuvés à l'unanimité prévoient la construction d'un pavillon de quatre étages parallèle à l'édifice de pathologie auquel il sera relié par une aile de quatre étages également. Cette aile communiquera directement avec le pavillon de l'est.

Cette addition, qui servira de trait d'union, comprendra au rez-de-chaussée une clinique d'urgence ainsi qu'une chapelle. La bibliothèque médicale et la salle de conférence des médecins ainsi

que les bureaux de ceux-ci occuperont le premier étage. Le second-plancher sera réservé aux services auxiliaires et à la chirurgie, tandis que des salles d'obstétrique occuperont la majeure partie de l'étage supérieur. Non seulement les plans d'ensemble amélioreront considérablement les besoins physiques de l'hôpital, mais ils procureront des commodités urgentement requises au point de vue psychiatrique.

## M. Claude Jodoin confirmé dans ses nouvelles fonctions

TORONTO (PC) — Le nouveau Congrès du Travail du Canada a approuvé aujourd'hui le choix de ses directeurs qui a été fait jeudi par les deux grandes centrales syndicales canadiennes qui forment le nouvel organisme.

Le Congrès des métiers et du travail et le Congrès canadien du travail avaient désigné hier, au cours de réunions séparées, les officiers qu'ils avaient respectivement droit de nommer. Leur élection a été automatiquement confirmée aujourd'hui.

C'est M. Claude Jodoin, un Montréalien âgé de 42 ans, qui a été élu président de la nouvelle centrale amalgamée qui groupe plus d'un million de travailleurs.

M. Gordon Cushing, jusqu'ici secrétaire-trésorier du Congrès des métiers et du travail a été élu vice-président et M. Donald Macdonald, 46 ans, a été choisi comme secrétaire-trésorier du CTC, un poste qu'il occupait jusqu'ici dans le Congrès canadien du travail.

Les 1,600 délégués à l'assemblée constitutive du nouveau Congrès du Travail du Canada ont approuvé aujourd'hui une résolution du Conseil du travail de Winnipeg demandant aux provinces de l'Est du pays de relever leurs niveaux de salaires sous prétexte que leurs niveaux actuels nuisent aux négociations syndicales au Manitoba.

## A l'instar des E.-U., le Canada lèvera certains contrôles

(PC) — Les autorités fédérales ont déclaré que le Canada procédera à des relâchements de contrôles correspondant à ceux des Etats-Unis à l'égard des expéditions vers les pays communistes. Le gouvernement américain vient de libérer de tout contrôle d'exportation 700 articles non stratégiques.

Le Canada autorise déjà l'exportation vers le bloc communiste de beaucoup de marchandises, surtout des biens de consommation. Des permis individuels sont encore exigés pour la plupart des marchandises industrielles et des matières premières. Les produits pouvant être utilisés pour la guerre, comme les métaux, ne peuvent être exportés vers les pays communistes.

## Les E.-U. ne cherchent pas à dominer le Canada

Il faut se défaire des préjugés anti-américains, dit le ministre des Affaires extérieures

MONTREAL (PC)—Le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, a demandé aujourd'hui aux Canadiens de se défaire des préjugés anti-américains dans l'intérêt de l'amitié canado-américaine et de la défense occidentale.

Parlant au Canadian Club de Montréal, le ministre a ajouté qu'on devrait éviter de se montrer trop sévères et méfiants envers les placements de capitaux américains au Canada et envers les travaux de défense que les Etats-Unis effectuent en terre canadienne.

M. Pearson a aussi affirmé qu'il est fort bien de chanter notre hymne national "O Canada", mais qu'il n'est pas nécessaire de déclarer la guerre aux Etats-Unis lorsqu'un aviateur américain monte la garde auprès de son avion tombé en terre canadienne.

Le ministre des Affaires extérieures faisait allusion à l'incident récent qui s'est produit en Ontario lorsqu'un aviateur américain aurait pointé son revolver sur un photographe de presse canadien, alors qu'il montait la garde auprès d'un Globemaster qui venait de réussir un atterrissage forcé.

### Esprit de clocher

Poursuivant sa sortie contre le nationalisme par trop étroit, M. Pearson a soutenu qu'on ne saurait rendre service à l'amitié canado-américaine ni à la paix et la sécurité mondiales en général lorsqu'on insinue ou qu'on répète que les Etats-Unis envahissent petit à petit le Canada, tout simplement parce que l'Union Jack et le drapeau américain flottent au même mât, au-dessus des bases aériennes de l'Arctique.

Le réveil soudain des vieilles craintes voulant que le Canada devienne un cinquième Etat américain provient à son avis du relâchement de la tension internationale. M. Pearson soutient cependant que ce serait s'illusionner grandement que de croire que le temps est venu de se détendre.

Cette attitude méfiante risque selon lui de nuire à l'unité et la solidarité grâce auxquelles les nations libres ont accompli les progrès qu'elles connaissent aujourd'hui.

M. Pearson a admis par la suite que l'expansion industrielle des Etats-Unis et le placement des capitaux américains au Canada sont de réels problèmes, mais il a dit que ce ne sont pas des excuses pour affirmer que les Etats-Unis cherchent à dominer le Canada politiquement et économiquement.

"Il y a longtemps que la guerre de 1812 a été gagnée, dit-il, et les dates mémorables de 1940 et de 1954 ne constituent plus aujourd'hui un prétexte pour déclencher un conflit au delà du 48e parallèle, pas plus que pour se lancer dans des discours interminables aux Communes".

Les temps sont trop sérieux, à son avis, et les problèmes à résoudre sont trop graves pour qu'on se permette de pas donner dans de grossières exagérations.

## Rocky se retire

BROCKTON (PA)—Le champion mondial des boxeurs poids-lourds, Rocky Marciano, se retire de l'arène, annonce aujourd'hui sa femme, Barbara. Mme Marciano affirme qu'elle a réussi à obtenir que son mari accroche définitivement ses gants.

Des amis du champion prévoient depuis quelque temps que sa retraite approchait. Pesant maintenant 217 livres soit 30 livres de plus que son poids-limite — il a abandonné sa course quotidienne. L'un des moyens de se tenir en forme. Ils ont déclaré qu'il semblait improbable depuis quelque temps qu'il puisse facilement se remettre en forme.

Le gouvernement fédéral aurait offert à celui de la province de Québec d'assister la population de la petite ville de Nicolet à la suite de l'effondrement du terrain qui s'y est produit l'automne dernier, causant quelques pertes de vie et beaucoup de dégâts matériels.

C'est ce que l'on apprend ce matin, de source quasi ministérielle, à propos d'une question posée aux Communes par le député libéral de Montréal-Laurier, M. Eugène Lefrançois.

Dès l'ouverture de la séance de la Chambre d'aujourd'hui, ce représentant de Montréal demanda au ministre des Travaux publics, M. Robert Winters, si le gouvernement fédéral avait échangé quelque correspondance avec celui de Québec lors du malheur qui a frappé cette petite ville.

La réponse du ministre fut affirmative et M. Winters ajouta qu'il se ferait un plaisir de déposer aux Communes copie des lettres non personnelles échangées à ce sujet.

Quelques minutes plus tard, le représentant du "Droit" apprenait de bonne source que, dès la nouvelle du sinistre qui s'était produit à Nicolet, le gouvernement fédéral avait pris les dispositions nécessaires pour envoyer sur les lieux, des techniciens qui auraient déterminé le genre d'aide dont on pouvait avoir besoin d'urgence et à long terme. Il fallait toutefois obtenir la permission du gouvernement provincial pour que celui d'Ottawa puisse prendre quelque mesure d'assistance que ce soit.

Or, toujours selon cet informateur, Québec aurait ni plus ni moins laissé tomber l'offre et aucune suite n'aurait été donnée, par exemple, au télégramme du premier ministre au maire Ubald Caron, de Nicolet, non plus qu'aux communications du bureau du premier ministre du Canada à celui du ministre des Ressources naturelles du Québec.

Mme Marciano a téléphoné au chroniqueur sportif Vic Dubois, du Brockton Enterprise, au Massachusetts, pour lui affirmer qu'elle avait parlé à Rocky à New York. Elle a ajouté que son époux avait l'intention de confirmer la nouvelle immédiatement.

Marciano, qui est originaire de Brockton, aura 33 ans en septembre. Son gérant local, Allie Colombo, a révélé que le champion se retirera avec un record inégalé dans le domaine de la boxe, en ce sens qu'il n'a jamais perdu un combat.

On souligne que Marciano, en prenant cette décision, se rend non seulement aux désirs de son épouse, mais à ceux de son père et de sa mère également.

Mme Marciano, annonçant que son mari ne combattra plus, a expliqué que depuis trois mois elle "le supplie" dans son intérêt et celui de sa fille, Mary Ann, d'abandonner la boxe.

M. Gathetole a parlé ainsi devant l'Empire Club.

Il a ajouté que l'augmentation du taux des naissances en Ontario est l'un des phénomènes les plus remarquables du siècle.

Depuis 16 ans, dit-il, le taux des naissances en Ontario, a passé de 17.3 par mille à 27.1.

M. Gathetole a rappelé qu'il y a 20 ans, plusieurs personnes prédisaient que le Québec deviendrait bientôt la province la plus peuplée du Canada, à cause de son taux élevé de natalité.

"On n'entend plus parler de cela, maintenant avec raison", dit-il. Le taux des naissances, dans le Québec, n'augmente que légèrement depuis 15 ans, tandis qu'en Ontario il grimpe, a déclaré ensuite le sous-ministre de l'Economie.

M. Gathetole a précisé qu'au Québec le taux de natalité est actuellement d'à peu près de 29 par mille habitants et il a prédit que la population de l'Ontario se chiffrera par 6,000,000 d'âmes vers 1960. La population ontarienne est actuellement d'environ 5,300,000.

Il a attribué l'augmentation des naissances en Ontario en partie au plein emploi et à l'amélioration des conditions de vie.

## Rocky se retire

BROCKTON (PA)—Le champion mondial des boxeurs poids-lourds, Rocky Marciano, se retire de l'arène, annonce aujourd'hui sa femme, Barbara. Mme Marciano affirme qu'elle a réussi à obtenir que son mari accroche définitivement ses gants.



ROCKY MARCIANO... sa femme a gagné le dernier round.

Mme Marciano a téléphoné au chroniqueur sportif Vic Dubois, du Brockton Enterprise, au Massachusetts, pour lui affirmer qu'elle avait parlé à Rocky à New York. Elle a ajouté que son époux avait l'intention de confirmer la nouvelle immédiatement.

Marciano, qui est originaire de Brockton, aura 33 ans en septembre. Son gérant local, Allie Colombo, a révélé que le champion se retirera avec un record inégalé dans le domaine de la boxe, en ce sens qu'il n'a jamais perdu un combat.

On souligne que Marciano, en prenant cette décision, se rend non seulement aux désirs de son épouse, mais à ceux de son père et de sa mère également.

Mme Marciano, annonçant que son mari ne combattra plus, a expliqué que depuis trois mois elle "le supplie" dans son intérêt et celui de sa fille, Mary Ann, d'abandonner la boxe.

## Dans "Le Droit" aujourd'hui

Annonces classées	20-21-22
Articles éditoriaux	2
Carnet mondain	6
Décès	22
Enfants	24
Finance	12
Hull	15-16-17
Radio	8
Spe	18-19
Téléspéctacles	14

## L'une des reines de la mer accueillie triomphalement

MONTREAL (PC)—Le port de Montréal recevait hier l'une des reines de la mer, le nouvel Empress of Britain, le troisième paquebot à porter ce nom. Il a abandonné un moment ses occupations et l'a salué triomphalement.

Les sirènes des divers vaisseaux actuellement dans le port ont mugé et la fanfare militaire a fait retentir une marche.

L'Empress est arrivé à son quai à 3 h. 25 hier après-midi, heure normale de l'Est. Il heures et 25 minutes après avoir quitté Québec. Des représentants de la ville de Montréal et du Pacifique-Canadien se sont embarqués sur le nouveau transatlantique pour servir la main à son commandant, le capitaine S.W. Keay.

## Québec aurait empêché Ottawa d'aider Nicolet

Le gouvernement fédéral aurait offert à celui de la province de Québec d'assister la population de la petite ville de Nicolet à la suite de l'effondrement du terrain qui s'y est produit l'automne dernier, causant quelques pertes de vie et beaucoup de dégâts matériels.

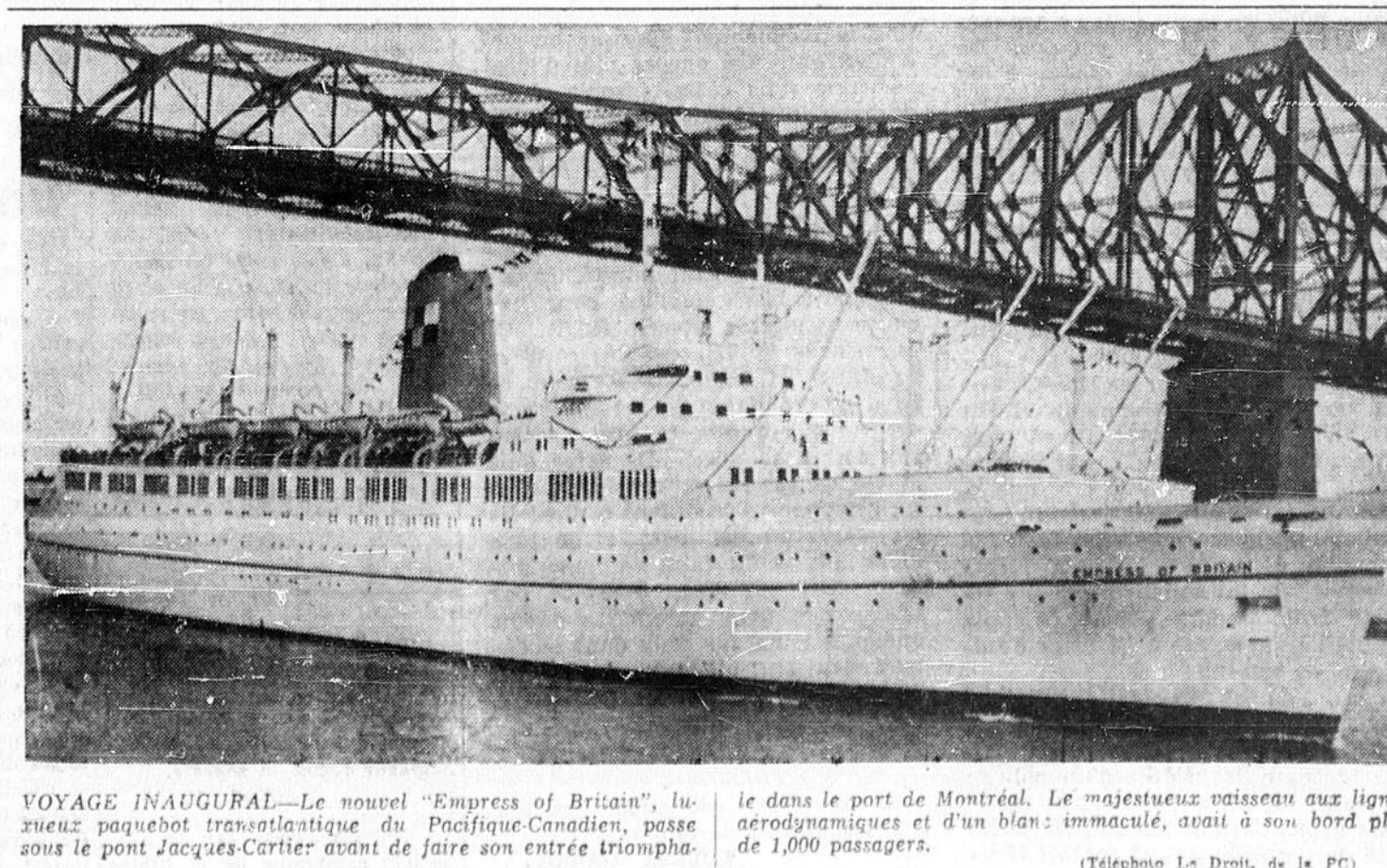
C'est ce que l'on apprend ce matin, de source quasi ministérielle, à propos d'une question posée aux Communes par le député libéral de Montréal-Laurier, M. Eugène Lefrançois.

Dès l'ouverture de la séance de la Chambre d'aujourd'hui, ce représentant de Montréal demanda au ministre des Travaux publics, M. Robert Winters, si le gouvernement fédéral avait échangé quelque correspondance avec celui de Québec lors du malheur qui a frappé cette petite ville.

La réponse du ministre fut affirmative et M. Winters ajouta qu'il se ferait un plaisir de déposer aux Communes copie des lettres non personnelles échangées à ce sujet.

Quelques minutes plus tard, le représentant du "Droit" apprenait de bonne source que, dès la nouvelle du sinistre qui s'était produit à Nicolet, le gouvernement fédéral avait pris les dispositions nécessaires pour envoyer sur les lieux, des techniciens qui auraient déterminé le genre d'aide dont on pouvait avoir besoin d'urgence et à long terme. Il fallait toutefois obtenir la permission du gouvernement provincial pour que celui d'Ottawa puisse prendre quelque mesure d'assistance que ce soit.

Or, toujours selon cet informateur, Québec aurait ni plus ni moins laissé tomber l'offre et aucune suite n'aurait été donnée, par exemple, au télégramme du premier ministre au maire Ubald Caron, de Nicolet, non plus qu'aux communications du bureau du premier ministre du Canada à celui du ministre des Ressources naturelles du Québec.



VOYAGE INAUGURAL—Le nouvel "Empress of Britain", l'un des paquebots transatlantiques du Pacifique-Canadien, passe sous le pont Jacques-Cartier avant de faire son entrée triomphale dans le port de Montréal. Le majestueux vaisseau aux lignes aérodynamiques et d'un blanc immaculé, avait à son bord plus de 1,000 passagers. (Téléphoto Le Droit, de la PC)

"L'avant est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1915

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique.



Le Droit est publié par le Syndicat d'Œuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE... TARIF DES ABONNEMENTS

VENDREDI 27 AVRIL 1956

Une élection, c'est sérieux

L'élection générale, au Québec, a été fixée au 20 juin. Nous entrons donc dans ce qu'un vieux cliché, assez juste du reste, appelle "la tourmente électorale". Dieu veuille que le bon sens et le bon goût n'y périssent pas.

électorale et lanceront l'offensive sur les points où l'adversaire voit ses lignes démunies. Les grands thèmes politiques se résoudreont, en définitive, à cette question: quel candidat devrai-je élire ?

Le tribunal doit décider

Tous ceux qui suivent avec attention l'activité du comité parlementaire du District fédéral reconnaîtront que nos députés locaux y participent avec autorité et compétence. Nous ne reviendrons pas sur leur magnifique intervention en faveur du bilinguisme dans tout le District. Ce fut un des gestes les plus magnifiques, les plus opportuns et les plus efficaces de toutes les séances du comité.

réellement les pouvoirs qu'elle exerce. A quoi M. Richard a répliqué: il serait urgent que la Cour en décide dans une cause-type.

Un mot qui ne vieillit pas

On aura beau dire de notre temps qu'il ne tient plus à ces mots présumés vieillots, tels le vocabulaire d'idéal, il n'en tire pas moins ce qui lui reste de force et de beauté. Et de lumière. Le mot idéal est clair: il contient le mot idée. Ici, cela signifie perception du sens de la vie et détermination vers ses fins les plus nobles. D'où il faut conclure que la sainteté est la forme achevée de l'idéal.

ve, de se replier avant la bataille. "Trop nombreux, hélas!" ajouta le Saint-Père "sont de nos jours les jeunes gens insensibles à l'attrait de la grandeur des buts élevés et sains, des jeunes gens veules, contents de tendre vers un petit monde de commodités personnelles et qui, s'ils caressent jamais de tels idéaux, les choisissent au nombre des plus éphémères, de ceux qui rapportent plus vite."

Problème d'histoire

Qu'est-ce qui empêcha M. Olier de réaliser son vœu de venir évangéliser les Indiens de la Nouvelle-France ?

Le Fondateur de Messieurs de Saint-Sulpice entretenait depuis longtemps l'ardent désir de venir consacrer sa vie à l'évangélisation des Indiens. Mais il avait en même temps reçu la mission de réformer le clergé de France. C'est dans ce but qu'il avait fondé son institut et il avait multiplié toutes sortes d'initiatives.

Nos communistes tenus en haleine

Les vicissitudes et sauts de carpe affichés par les opinions politiques des chefs présents du Soviet tiennent durement en haleine nos braves communistes canadiens de l'abbé de Stewart Smith et de Tim Buck. Ils ont beau se démentir, s'alterner et tendre l'oreille vers Moscou. Rien n'y fait et ils sont toujours en retard, à ce point d'être la risée de tous les observateurs canadiens.

Absence de réflexion

Cette maladie aux conséquences si désastreuses se généralise en nos jours. De plus en plus il nous faut déplorer une carence de pensée solide et de conduite cohérente. L'on va à ses affaires, l'on court à ses plaisirs, l'on multiplie ses distractions, l'on considère la vie non comme un devoir, mais comme une suite de jours qui régissent un opportunisme irraisonné.

Le lessivage des cerveaux

Le résultat d'expériences poursuivies en 1951 et 1952 par des savants de l'université McGill vient d'être rendu public. Les conclusions de ces études confirment ce que nous savions déjà: l'opération psychologique communément appelée "lessivage du cerveau", est possible et d'une réalisation relativement facile.

La Bible vous parle...

Celui qui s'attache à la loi du Seigneur reçoit la sagesse. (Eccl. 15. 1)

Staline disparu, les lâches sortent tous de leur trou

Pour tout observateur soustrait à l'envoûtement de la propagande communiste, le caractère tyrannique et arbitraire de la dictature stalinienne ne faisait aucun doute, surtout depuis les fameuses "purgés" policières de l'entre-deux-guerres. Khrouchtchev lui-même fait remonter à 1934 — c'est-à-dire à l'époque de l'assassinat de Kirov, qui fut le bras droit de Staline — la manie de la persécution, obsession tournant à la démente, qui engagea l'effrayable despote dans la voie d'une répression implacable, dont les compagnons de Lénine de la première heure pâtirent avec d'innombrables autres adversaires, vrais ou supposés, du dictateur soviétique.

Et dans ces années d'après-guerre où l'humeur du dictateur s'assombrit et où son délire de persécution atteignit son paroxysme. (...) Tels sont les "héros" que fabrique cet "humanisme soviétique" tant admiré par une élite d'intellectuels de gauche en Occident.

milliers d'innocents sacrifiés à sa hantise des complots? On se souvient encore des tonnes de cadeaux envoyés par les partis communistes de tous les pays à Moscou, pour le soixante-dixième anniversaire de Staline. (...) Les chefs communistes qui, en dehors de Russie, ont encouragé cela étaient-ils donc aveugles, des imbéciles ou avaient-ils perdu tout sens critique? Et que penser d'un système qui égare ses adeptes jusqu'à les associer aux pires absurdités et crimes durant une vingtaine d'années; d'un régime réputé le plus démocratique de tous les temps et qui s'est fait si longtemps l'instrument des caprices ou des phobies d'un tyran?

LES LETTRES

Le compte Alfred d'Orsay, étrange figure romantique

On connaît le quasi d'Orsay, mais le comte d'Orsay. Il n'y a pas de rapports entre eux. Le comte naquit en 1801, mourut en 1852. Il ne s'agit pas de commémorer le centenaire de son décès, mais il vient de paraître à Paris un petit livre à son sujet. Le comte d'Orsay et Lady Blessington, dû à Elisabeth de Gramont, qui fait revivre l'un des plus étranges personnages de l'époque romantique.

restait. Haut de six pieds, bien fait de sa personne, instruit et séduisant, d'une politesse de roi, il savait être aussi d'une insolence totale et il ne tarda pas à jouer des coudes. Comme Brummel au siècle précédent, il se mit à soigner sa toilette dans les plus infimes détails, lança des engouements et des modes, fut bientôt l'homme le plus élégant de Londres, sur lequel la jeunesse dorée prit modèle.

restait. Haut de six pieds, bien fait de sa personne, instruit et séduisant, d'une politesse de roi, il savait être aussi d'une insolence totale et il ne tarda pas à jouer des coudes. Comme Brummel au siècle précédent, il se mit à soigner sa toilette dans les plus infimes détails, lança des engouements et des modes, fut bientôt l'homme le plus élégant de Londres, sur lequel la jeunesse dorée prit modèle.

LETTRE OUVERTE

Remerciements du Comité civique de l'Aréna de Hull

Monsieur le Rédacteur, Nous ne saurions passer sous silence la magnifique collaboration que nous a accordée le journal "Le Droit" lors de notre campagne en faveur de la construction d'un aréna à Hull. Nous pouvons dire à juste titre que cette collaboration est en bonne partie responsable du succès obtenu au référendum, car nous ne sommes pas un comité sans voix, mais que nous avons obtenu un vote record, mais ce vote a été nettement en faveur de l'Aréna.

de souligner le travail efficace de votre chef de bureau de Hull, M. Lionel Marleau, et de son adjoint, M. Gilles Loiseleur. Nous profitons de cette occasion pour offrir également nos remerciements au poste CKCH, à son gérant, M. Jean-Paul Lemire, et à son service de nouvelles. Ils ont été en tout temps à la hauteur de la tâche et nous ont facilité considérablement notre travail.

Née Margaret Power, lady Blessington était fille d'un officier ivrogne et paillard. Son père la maria à seize ans à un vaurien qui l'abandonna, après quoi elle vécut en concubinage çà et là, même avec Blessington, qui l'épousa quand elle devint veuve. Entre temps, elle avait réussi à instruire, se passionnant surtout de littérature. Ce fut la grande vie. On oublia le monde des bas-fonds et des tavernes, et Margaret Power prit rang dans la société anglaise.

La coexistence à la Russe, une escroquerie véritable

"La coexistence avec le communisme est-elle possible ou non?" A cette question, la revue du collège "Russicum" de Rome répond en disant: "La coexistence pacifique soviétique est une utopie chimérique qui pourrait se résoudre bientôt en une tragédie fatale pour le monde libre, pour l'Église catholique et pour le christianisme en général. Il s'agit d'une escroquerie véritable, d'un très habile expédient de propagande qui devrait avoir la fonction de la corde du gibet. Une coexistence pacifique véritable entre le communisme et l'Église catholique ou la religion en général est absolument impossible. La lutte antireligieuse constitue en effet une partie essentielle du programme de l'éducation de la Soviet communiste."

La revue fait valoir en effet que le régime bolchévique n'a jamais reconnu le statut juridique d'aucune communauté religieuse et que l'existence de communautés religieuses, catholiques ou autres, en U.R.S.S. et dans les pays satellites, est tolérée seulement à des fins tactiques temporaires. "Le but de cette tolérance, conclut la revue, n'est pas de jeter les bases d'un éventuel "modus vivendi" pour le futur et d'arriver ainsi à une coexistence véritable, mais seulement d'exploiter les forces réelles existant de fait dans ces pays et les intégrer dans la révolution athée tant qu'elles peuvent servir la cause communiste. L'existence de ces communautés serait inexorablement supprimée le jour où les raisons tactiques actuelles viendraient à disparaître." (AFP).

BILLET

S'agit-il d'amuser ou de renseigner ?

Dans un discours préparé pour la réunion annuelle de l'American Society of Newspaper Editors, M. Grayson Kirk, président de l'université Columbia, a déclaré que, en lisant les quotidiens, il avait parfois l'impression que ceux-ci cherchaient plutôt à amuser qu'à renseigner le lecteur afin de capter et de retenir son attention.

La lecture d'articles interminables sur les dernières fugues ou épousailles royales ne satisfait pas son attention, continua-t-il. Possédant une meilleure instruction et une maturité d'esprit plus grande, le lecteur contemporain est en mesure de comprendre des articles d'un ton plus élevé que ceux que lui offrent la plupart des journaux. Aussi a-t-il droit à des articles mieux écrits, à un nombre plus considérable de nouvelles documentées et à une meilleure interprétation, en particulier, des nouvelles internationales.

Le lecteur contemporain sera sans doute flatté de la haute opinion que cet universitaire distingué se forme de lui. Mais, heureusement, celui d'autrefois repose en silence dans sa tombe, car le jugement de M. Kirk, pourrait soulever un vif débat. Je n'ai pas l'intention de le trancher. Toutefois, il me faut reconnaître que le président de l'université Columbia a tenu, en général, des propos fort sensés.

Ils sont trop nombreux les journaux qui mésestiment l'intelligence de leurs lecteurs. S'imaginer que seuls les faits divers ou sensationnels les intéressent est porter un faux jugement sur eux. Au contraire, ils sont friands de connaître tout ce qui se rapporte aux problèmes sociaux et économiques touchant à leur travail, à leur métier, à leur famille, à leurs associations, à leur municipalité, à leur province, à leur pays ou politiques d'ordre municipal, provincial, national, international. Ce qu'ils veulent savoir, c'est en quoi consistent ces problèmes et ce qu'il faut en penser.

Gilles ANDRE.

Au jour le jour

L'avenir de l'Amérique du Sud

Eugène Black, président de la World Bank, affirme, dans une allocution prononcée devant le Conseil économique et social des Nations Unies, que l'Amérique latine va continuer d'être au premier rang du monde libre au point de vue du développement et du progrès, au cours des 20 années prochaines, pourvu qu'aucune guerre importante n'éclate. L'Amérique latine, ajouta-t-il, a progressé plus rapidement que l'Europe et que les États-Unis en Europe, durant la période de l'après-guerre. Le Canada, qui ne sait comment se servir de sa capacité de production, ferait bien de s'occuper davantage des républiques sud-américaines. Pendant que nous plétons, d'autres pays s'emparent de leurs marchés.

Un pas dans la bonne voie

La construction de deux immeubles pour remiser les voitures dans les deux secteurs commerciaux les plus achalandés d'Ottawa, l'un, rues George et York, l'autre, rues Queen et Albert, devrait remédier, dans une mesure importante, au problème du stationnement des voitures, pendant les heures de travail de leurs propriétaires ou durant celles où ceux-ci vaqueront à leurs affaires. On prétend que les deux immeubles pourront accommoder 2,000 voitures. Voilà autant d'automobiles qui n'encombreront pas les rues. La circulation en bénéficiera sûrement.

A propos de l'adjectif "domiciliaire"

Les journaux, la radio et la télévision ne cessent de nous parler de construction domiciliaire. L'emploi de cet adjectif, dans ce cas, nous agace. Si l'on réfère au dictionnaire: Quillet, voici ce qu'on lit après le mot domiciliaire: "Adj. qui concerne le domicile. Ne s'emploie guère que dans l'expr. Visite domiciliaire, visite d'un domicile par autorité de la justice." Ce que l'on veut désigner par "construction domiciliaire" n'est-ce pas plutôt la construction d'habitations ou de maisons d'habitation ?

IL Y A VINGT ANS

27 AVRIL 1936 Les candidats d'extrême-gauche ont pris l'avantage au premier tour de scrutin en France. Les Italiens sont décidés à tout pour s'emparer d'Addis Abéba, capitale de l'Éthiopie. Manuel Azana, premier ministre de la République espagnole, est candidat à la présidence de son pays dont le chef, Alcalá Zamora, vient d'être déposé. Les octrois d'assurance-chômage seront vraisemblablement réduits par le Féderal.

(1) Librairie Hachette, Paris.

# Le CTC n'abusera pas de ses pouvoirs, dit Claude Jodoin

TORONTO (P.C.) — Le nouveau Congrès du Travail du Canada n'abusera pas de ses pouvoirs, a déclaré aujourd'hui son président, M. Claude Jodoin.

S'adressant aux 1.600 délégués au congrès du CTC, qui est le produit de la fusion du CMTC et du CCT, dans un discours présidentiel, l'ancien directeur du Congrès des métiers et du travail du Canada a dit: "On a beaucoup parlé des proportions de notre organisation et du sens de notre nouveau Congrès. Nous sommes parfaitement conscients de nos responsabilités et nous n'abusons pas du pouvoir qui nous est donné par la fusion de plus de 1.000.000 d'hommes et de femmes en un seul groupe.

C'est en ces termes que M. Jodoin a répondu indirectement aux déclarations qu'avait faites deux jours plus tôt le premier ministre, M. St-Laurent, dans un discours prononcé devant le congrès, celui-ci avait laissé entendre que le CTC pourrait peut-être modifier l'ardeur des grands syndicats dans l'assemblée de fondation.

La déclaration du premier ministre avait à ce moment-là été considérée comme une allusion précise à la querelle qui met présentement aux prises les chemins de fer et les représentants employés du rail qui réclament des hausses de salaire et des bénéfices marginaux annuels de l'ordre de \$100 millions.

Un "Non" catégorique — On a laissé entendre que le cabinet fédéral pourrait répéter le geste qu'il avait posé dans des circonstances analogues, en 1954, et convoquer les deux parties en cause à une forme ou une autre d'arbitrage.

A ce propos, M. Jodoin a ajouté que l'on accorde considération depuis quelque temps à l'opportunité de l'arbitrage obligatoire.

"La liberté de négocier collectivement d'une façon normale, a-t-il dit."

## M. Marler refuse de se prononcer

Le ministre fédéral des Transports, M. George Marler, ne se considère pas responsable de ce que peuvent dire les députés de son parti en dehors de la Chambre.

C'est du moins ce qui ressort d'une réponse que faisait ce matin ce membre du cabinet à une question du député conservateur de Trois-Rivières, M. Léon Bailez. Celui-ci désirait savoir si M. Marler était au courant du fait que le député libéral de Maisonneuve-Rosemont, M. Jean-Paul Deschatelets, parlant hier en public, avait qualifié de "gaffe" (blunder) l'attitude du président du National-Canadien, M. Donald Gordon, relative au nom du nouvel hôtel de cette société que l'on est en train de construire à Montréal.

M. Deschatelets aurait aussi dit que son opinion était aussi celle de tous les autres députés de l'île de Montréal.

"Mon attitude à ce sujet, se contenta de répondre M. Marler, est bien connue et je n'ai pas l'intention de commenter le discours du député."

Dans les couloirs parlementaires, par ailleurs, les représentants non libéraux du Québec s'amusaient du fait que M. Deschatelets parle avec beaucoup de violence sur cette question, en dehors de la Chambre, alors qu'il ne chercherait même pas à ce qu'on discute les motions qu'il a insérées au bulletin de l'ordre du jour pour la défense du français.

## Nécrologie

### Mme Napoléon Fournier

Mme Napoléon Fournier, née Marguerite Goulet, 469, rue Hillson, est décédée hier, dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 70 ans.

La défunte naquit à Ottawa, le 21 juin 1885. Elle était la fille de feu Alexis Goulet et de feu Malvina Carrière. Elle s'était mariée à Ottawa, en 1901; son époux est décédé en 1927.

Elle laisse dans le deuil: un fils, Albert, de Toronto; cinq filles: Mmes Armand Potvin (Régina), de Hull; Bud Warnock (Juliette), de Hull; Mmes (Célestine), de Hull; Mmes (Pauline), de Hull; Mmes (Mervin Brown) (Jacqueline), d'Almyer; quatre sœurs: Mmes Alexina Larocque, Amanda Farant, Anna Lacasse et Olive Manor, d'Ottawa; une belle-sœur: Mme Régina de Champlain, d'Ottawa; 19 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures, en l'église Sainte-Jeanne d'Arc, et l'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice. Le départ du cortège se fera à 7 h. 30.

### Pipe-line de gaz naturel à Sudbury ?

SUDSBURY (P.C.) — Le maire Léo Landreville a laissé entendre hier qu'il est fort possible que les foyers de cette localité fassent un emploi régulier du gaz naturel de l'Ouest canadien dans un avenir rapproché, grâce à l'usage que l'International Nickel Company se propose d'en faire. Le vice-président et général gérant de cette compagnie, M. Ralph D. Parker, a en effet révélé qu'une offre alléchante vient d'être faite par la Northern Ontario Gas Company. Aucun contrat n'a encore été signé, a ajouté M. Parker.

Le maire Landreville a toutefois précisé qu'il faudra encore au moins deux ans avant qu'un pipe-line desserve la région de Sudbury.

## Apathie des Québécois devant les questions de l'ordre municipal

QUEBEC (P.C.) — Le ministre adjoint des Affaires municipales, M. Jean-Louis Doucet, a déploré jeudi soir, dans un discours prononcé devant la Chambre de commerce des Jeunes de Québec, l'apathie du public québécois devant les questions d'ordre municipal. Et pourtant, a-t-il ajouté, le système municipal de la province est l'objet de l'admiration non seulement du Canada, mais des pays étrangers. Il a invité la Chambre elle-même à manifester plus d'intérêt envers "les problèmes municipaux aigus" qui prévalent dans le Québec.

## Elle conduisait sous l'influence de la boisson

Une mère de famille de 45 ans, Mme Doris Wagner, 2426, rue Hatley, a écopé d'une amende de \$200 et les frais, ce matin, quand elle a comparu devant le magistrat Joachim Sauvé sous l'accusation d'avoir conduit une automobile alors qu'elle était sous l'influence de la boisson. Le magistrat lui a en plus retiré son permis de conduire pour une période d'un an.

Mme Wagner a été arrêtée, hier après-midi, par suite d'une violente collision d'automobiles survenue chemin Heron, non loin de Bank. L'automobile de Mme Wagner a été endommagée pour environ \$300 dans l'accident. L'enquête, conduite par M. Michael Foley, 2434, rue Clémentine, a aussi subi des dommages considérables quand les deux voitures se sont rencontrées de front.

Le policier Gerry Desjardins a effectué l'arrestation.

## Foule nombreuse aux funérailles de M. A. Daoust

Les funérailles de M. Albert Daoust, homme d'affaires bien connu d'Estevie, 170, rue Carillon, décédé dans un hôpital local, à l'âge de 47 ans, ont eu lieu en l'église Notre-Dame-de-Saint-Esprit. Le défunt était l'époux de Eugénie Lortie.

A l'église, M. l'abbé Clément Baribeau, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre.

Au cœqeur, l'on remarquait la présence de M. l'abbé Marce Gauthier, de l'Archevêché.

Un grand nombre de membres du Conseil Champlain des Chevaliers de Colomb assistaient aux funérailles.

Dans le cortège, on remarquait aussi le maire Gordon Lavergne, M.A.L., le préfet Marcel Robert, les conseillers Elzear Spérandi et Albert Gravelle, le chef de police Richard Manion, Ronald Chénier, président de la Commission scolaire d'Estevie, et un grand nombre d'autres.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame où M. l'abbé C. Baribeau a récité les prières.

## L'établissement d'un véritable district fédéral sera demandé

Le comité mixte du Sénat et de la Chambre des communes, qui étudie le progrès accompli et les programmes dressés par la Commission du district fédéral quant à l'établissement et à la mise en oeuvre du plan de la capitale nationale, recommandera probablement au Parlement d'établir un véritable district fédéral réunissant Ottawa, Hull, Eastview et les nombreuses municipalités situées dans la région de 900 milles carrés que le Parlement avait désignée en 1944 sous le nom de District de la capitale nationale.

C'est la conclusion qu'on tire des observations et journalisées à la fin de la séance de jeudi, sous la présidence de M. Armand Dumas, géomètre-arpenteur et député libéral de Villeneuve (P.Q.). Le chef socialiste, M. M. J. Coldwell, a préconisé un tel organisme, avec l'appui vocal du sénateur Tom Reid (libéral, New Westminster) et un aimable soutien des sénateurs Norman Lambert et John Connolly, d'Ottawa.

En général, sénateurs et députés semblaient approuver les commentaires de M. Coldwell. Du moins, personne n'a protesté. Au moins cinq députés, dont on connaît l'attitude ferme sur le sujet, se réservent sans doute l'occasion de s'opposer en temps opportun.

M. Coldwell, chef de la CCF, a affirmé jeudi que l'absence complète d'une véritable autorité centrale nuit à l'épanouissement de la capitale nationale et de ses environs. Les municipalités créent de la frustration, selon M. Coldwell.

"Vous ne pourrez jamais mettre à exécution les projets d'une grande capitale nationale, à moins d'avoir une autorité centrale, a-t-il dit au général Howard Ken-



NOUVELLE DIRECTION AU CANADIAN CLUB — Voici le nouvel exécutif du Canadian Club, déterminé par l'élection qui s'est tenue hier soir, au Château. De gauche à droite, assistent: M. B. M. Alexander, nouveau président, M. A. B. R. Lawrence, président sortant de charge; debout, dans le même ordre: M. D. D. Chance, secrétaire honoraire, M. David

Simm, vice-président, et M. C. A. Gray, trésorier honoraire. Les autres officiels sont MM. F. C. Winsor, assistant secrétaire, J. A. Banks, assistant trésorier, Jules Léger, éditeur, J. F. Delaite, conseiller, Brian O'Brien, R. G. Robertson, R. W. Southam, R. F. White, et le major-général N. E. Rodger, directeurs.

(Photo "Le Droit" — par Champlain Marci)

## Succès de la mission de Dag Hammarskjöld

Ententes sur tous les points — Reconnaissance du principe de non recours aux armes

BEIROUT, Liban (Reuters) — La mission de paix de M. Hammarskjöld peut être considérée comme un succès, disent les observateurs ici. Le secrétaire général des Nations Unies est arrivé à Beïrouit par avion hier soir. Il venait d'Amman.

Dans ses entretiens avec les chefs du gouvernement de la Jordanie, M. Hammarskjöld en est venu à des ententes "sur tous les points"; c'est ce que rapporte un porte-parole de l'ONU arrivé ici en compagnie du secrétaire général.

Dans la journée d'hier, M. Hammarskjöld a conféré durant deux heures avec le premier ministre jordanien, Samir El Rifai, à Amman. Le secrétaire général a dit maintenant que "tout le domaine de son mandat a été embrassé", dit le porte-parole de l'ONU.

Au sein de propositions semblables à celles qu'on acceptées sans condition l'Egypte et l'Israël, a-t-on appris de bonne source à Amman.

La Syrie, pour sa part, a donné aux propositions une acceptation provisoire.

## Défi d'un directeur d'un poste de radio à un chef ouvrier

MONTREAL (P.C.) — M. J.-Arthur Dupont, directeur général de CIAD, a invité hier un chef ouvrier de Toronto à passer deux jours, toutes dépenses payées, à son poste de radio montréalais pour y étudier les conditions de travail des employés.

L'offre de M. Dupont a été faite dans un télégramme qu'il a adressé à Doug Hamilton, du Comité des Métiers et du Travail du district de Toronto. M. Hamilton a déclaré à Toronto mercredi que les postes privés de radiodiffusion sont les pires employeurs qu'on puisse trouver.

## 9 morts dans une violente explosion

PULASKI (PA) — Une terrible explosion suivie d'un incendie a apparemment coûté la vie à neuf personnes de bonne heure ce matin dans cette ville de la Virginie.

Cinq survivants de la tragédie ont été hospitalisés mais la police croit qu'au moins 16 personnes se trouvaient à l'intérieur de l'immeuble qui a été ravagé. Il est encore impossible de déterminer le nombre des victimes, mais il semble qu'au moins neuf personnes ont péri.

Le propriétaire d'un restaurant du rez-de-chaussée, M. W. J. Mahaffey, a rapporté que l'édifice a fait explosion lorsqu'il a allumé une allumette pour allumer une chaudière au gaz. Il a ajouté qu'il croit qu'on avait vainement essayé d'allumer la même chaudière avant lui et que le restaurant était rempli de gaz.

Les flammes étaient sous contrôle trois heures après l'explosion qui a fait voler les fenêtres en éclats jusqu'à trois coins de rue à la ronde en plus d'ébranler des maisons à un mille de distance.

(D'après la Presse canadienne)

Demain variable	
MINIMUM (cette nuit)	38
MAXIMUM (demain)	55

Sommaire: Ensoleillé aujourd'hui. Samedi: nuageux, pluie intermittente, menace d'orage électrique. Vent léger.

## La loi sur l'habitation a transformé tout le Canada

On va construire cette année la millionième maison depuis la guerre

La loi fédérale sur l'habitation a littéralement transformé, depuis la fin de la dernière guerre, l'aspect des plus petites villes comme des plus grandes villes du pays, souligne hier, le ministre fédéral des Travaux publics, M. Robert Winters, devant les Communes constituées en comité pléni-

Et c'est ainsi, ajouta-t-il, que l'on va cette année construire la millionième maison nouvelle depuis la guerre, alors que jusqu'en 1939 le rythme de la construction des demeures était de 38.000 par année.

Le ministre parlait avant l'adoption en deuxième lecture d'un projet visant à amender la loi nationale sur l'habitation et la rendre à la fois plus généreuse et plus conforme aux besoins existants. M. Winters a ainsi démontré que la nouvelle politique du gouvernement ne devra plus tendre rien qu'à encourager ceux qui veulent se faire construire, mais aussi permettre de transformer les zones de mauvaises constructions des grandes villes en quartiers commerciaux.

De telles entreprises seraient à l'avantage général des populations. Mais le parrain du projet d'amendement cherche surtout à établir qu'elles permettraient d'augmenter la valeur des terrains où croissent des maisons mal saines qui ne rapportent à peu près rien, que l'on remplacerait par des magasins et des édifices de bureau.

Toujours dans la même veine, les amendements à la loi permettront aux personnes qui veulent transformer leur maison d'emprunter beaucoup plus que ne le permet la loi actuelle.

"La première difficulté qui surgit dans le réaménagement des zones insalubres, disait ainsi M. Winters, c'est évidemment le prix élevé du terrain. Dans n'importe quelle ville on trouve la plupart du temps les maisons les plus anciennes et les plus pauvres à proximité du centre commercial ou industriel, c'est-à-dire là où le terrain a acquis une valeur relativement élevée. Afin de surmonter cette objection, on propose que le gouvernement fédéral accorde aux municipalités des octrois qui s'élèveront jusqu'à 50 p. 100 du coût estimatif de l'acquisition et du déblaiement."

"L'heure actuelle, expliqua-t-il encore, ces octrois sont disponibles dans le seul cas où le terrain déblayé doit être employé à des fins d'utilité publique ou d'habitation que ce soit par la vente à une entreprise commerciale ou à une société d'assurance ou encore en confiant le terrain à une association fédérale-provinciale."

Le ministre insista cependant sur le maintien de la paix.

## Honneurs à l'ONF

L'Office national du film a remporté jeudi soir deux premiers prix de deuxième prix, au festival "Golden Reel" de l'Assemblée américaine du film.

Dans la catégorie des sciences, "La feuille verte", film en couleurs de 24 minutes, remporte le premier prix. Ce documentaire a été réalisé sous la direction de J. B. Durden.

Un film fixe de 34 images dues au pinceau de J. Simpkins, "Les aventures de Léo à la ferme", remporte le premier prix de la section éducation. Il s'agit d'un film destiné à l'enseignement du français aux écoliers de langue anglaise. Les textes sont de Gaston Charbonneau.

"Grève à minuit", film de 38 minutes réalisé par Leslie McFarlane, remporte le deuxième prix de la section de l'économie. Une production conjointe de Stanley Jackson et Claude Jutra, pour le ministère de la Santé, remporte le deuxième prix de la section hygiène. Il s'agit d'un documentaire de 25 minutes intitulé "Au service de l'esprit". Le film traite des symptômes et du traitement des maladies mentales.

## Langevin Côté est de retour au Canada

Un ancien journaliste d'Ottawa, M. Langevin Côté, était au nombre des passagers qui sont arrivés à Montréal, jeudi après-midi, à bord du nouvel Express of Britain, vaisseau amiral de la flotte du Pacifique-Canadien.

Fils de feu l'hon. sénateur Louis Côté et de Mme Côté, Langevin Côté est un ancien journaliste au "Droit". Il revient d'un séjour de plus d'un an outre-mer au cours duquel il a visité la plupart des pays d'Europe, grâce à la bourse de voyage Pulitzer qu'il s'est méritée après de brillantes études en journalisme à l'université Columbia.

Il y avait également à bord, Mme Guy-L. Côté, épouse de M. Guy Côté, de l'Office national du Film, et ses deux jeunes enfants, Jean-Louis, âgé de deux ans, et Jacqueline qui, à l'âge de trois mois, était le plus jeune passager à bord du luxueux nouveau paquebot transatlantique.

Quoi qu'il en soit, c'est le premier ministre Edén qui a tiré la conclusion peut-être la plus objective de la visite des leaders soviétiques qu'il est allé saluer à la gare Victoria.

"Je suis sincèrement convaincu, a-t-il déclaré en leur serrant la main, que nos entretiens serviront nos pays et la cause de la paix mondiale."

M. Bougainne a répondu: "Nos conversations ont démontré qu'il est possible de conclure des ententes entre les nations occidentales et la Russie."

### L'Association de tir ouvre son programme d'été

Une des plus vieilles associations du genre au Canada, l'Association de tir à la carabine du quartier général de la Défense nationale, commence samedi, 5 mai, son programme d'été au champ de tir de Connaught.

Les tireurs se serviront de la carabine régulière de l'Armée et se réuniront tous les samedis après-midi jusqu'à tard en septembre. La section de tir au revolver se réunira tous les lundis soir à Connaught du 28 mai au 30 juillet.

Le club se compose de membres des forces armées, tant de l'Armée régulière que de la Milice, et de la Gendarmerie royale du Canada. Les cadets de la Marine, de l'Armée et du C.A.R.C. de même que les anciens membres des forces armées et de la police montée, et les membres des forces armées du Commonwealth et des Etats-Unis dans la région d'Ottawa peuvent tous faire partie du club.

Le premier concours organisé du programme cette année aura lieu le 21 mai. Y participeront des tireurs d'élite de Toronto, de Montréal, de Guelph et de Kingston.

### Pie XII demande la protection des lois de Dieu

BERLIN (Reuters) — Dans un message adressé à M. Otto Nuschke, vice-président du conseil de la république démocratique allemande, le Souverain Pontife lance un appel en faveur de la reconnaissance et de la protection des lois de Dieu et de l'Église en Allemagne de l'Est. Le message, publié mercredi dans un journal de Berlin, remercie M. Nuschke pour les souhaits qu'il avait fait parvenir au Pape à l'occasion de son anniversaire de naissance.



**QUATRE GENERATIONS** — M. François Brazeau, de Ste-Cécile de Masham, a eu le bonheur de connaître sa 4e génération. On voit ici, M. Brazeau, âgé de 75 ans, en compagnie de son fils, Donat Brazeau, 53 ans, son petit-fils, Josaphat Brazeau, 29 ans, et son arrière-petit-fils, Gérard Brazeau, 8 ans, tous de Ste-Cécile de Masham. (Ste-Cécile de Masham, DNC)

### Funérailles

#### Mme Oscar Saint-Maurice

Les funérailles de Mme Oscar Saint-Maurice, née Emilie Bilodeau, de Pointe-Gatineau, ont eu lieu en l'église Saint-François-de-Sales de cet endroit. Mme Saint-Maurice avait épousé feu Louis Moisan, en premières noces.

La déposition mortelle, précédée d'un landau de fleurs, a quitté les salons funéraires Beauchamp, 44, boulevard Gréber, à Pointe-Gatineau, pour l'église, où M. le curé Antoine Lalonde a fait la levée du corps et a chanté le service.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial et l'abbé Jacques Carrière a récité les dernières prières.

#### M. Joseph Larose

M. Joseph Larose, époux de Catherine Charette, de Limbour, est décédé dans un hôpital local, à l'âge de 70 ans.

Le défunt laisse son épouse, cinq fils: Arthur, de Limbour; le R. P. Armand Larose, C.S.S., missionnaire en Afrique et présentement au Canada; Bernard, Antoine et Paul, de Limbour; deux filles: la R. Soeur Paul de Saint-Etienne, des Soeurs des Saints-Coeurs de Jésus et de Marie, et Mlle Thérèse; deux frères: Louis et Exavier, de Pointe-Gatineau; et une soeur, Mme Napoléon Vaive, d'Ottawa.

La déposition mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funéraire à 9 h. 15, samedi, pour l'église de Limbour, où le service sera chanté à 9 h. 30. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Pointe-Gatineau.

#### Mme J.-F.-W. Brazeau

Les funérailles de Mme J.-F.-W. Brazeau, née Fleur-Angé Beaudry, 225, rue Saint-Patrice, décédée à l'âge de 59 ans, ont eu lieu en la Basilique.

A l'église, M. le chanoine Jean Desjardins, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de M. l'abbé Edouard Ladouceur, comme diacre, et de M. l'abbé Léonard Rochon, comme sous-diacre.

Le deuil était conduit par son époux; deux fils: Jean, de Hull et Georges-Marcel, de Moncton, N.B.; une fille: Mme Hubert Sarazin (Aline), de Hull; deux frères: Oscar, d'Eastview et Roland, de Hull; quatre soeurs: Mmes Fleurette Nolet, Marie-Jeanne Pilon et Marguerite Dargenais, d'Ottawa, et Mignonne Riel, de Hull.

L'inhumation de la déposition mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame où M. l'abbé Léonard Rochon récita les dernières prières.

La maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, avait la direction des funérailles.

### Tournée de M. Bolte au Canada

MELBOURNE (PC) — Le premier ministre de Victoria, M. H.E. Bolte, quittera l'Australie vers la fin du mois de mai pour une tournée de 10 semaines au Canada, aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne destinée à attirer plus de touristes, de capitaux et d'industries dans sa province.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

### Il faut résoudre nos problèmes par la bonne volonté

"Nous avons toujours réussi, avec la patience et la bonne volonté, à résoudre les problèmes et les frictions nées entre nos deux pays". C'est ce que disait hier midi, au déjeuner-causerie du club Kiwanis Rideau, M. Alvin Eicholz, du personnel de l'ambassade des Etats-Unis au Canada.

Il était le conférencier invité du club à l'occasion de la semaine de bonne entente canado-américaine.

M. Eicholz a fait remarquer que les clubs sociaux internationaux avaient toujours fait beaucoup pour faire naître ou améliorer les relations entre les nations. Il a cité en exemple le Japon qui possède maintenant plus de 100 clubs d'origine américaine.

Une grande partie des relations économiques entre le Canada et les Etats-Unis, a-t-il dit, existent en vertu d'ententes ou d'accords bilatéraux. Les problèmes entre les deux pays sont plus nombreux et plus compliqués qu'auparavant et qu'entre les autres pays. Les dangers de frictions sont imminents et sont inhérents à la nature humaine, mais, comme auparavant, il faut les résoudre d'une façon rationnelle et par la bonne volonté.

"Il y aura toujours des différences entre les nations et nos deux pays sont interdépendants. Ils ont, de plus, d'étroites affinités culturelles, économiques et sociales."

Présenté par Wib Nixon, le conférencier a été remercié par Gordon Weedmark.

### Soldat américain broyé à mort

VERDUN, France (Reuter) — On a découvert, au fond d'un puits de 100 pieds dans l'ancienne forteresse souterraine, le corps mutilé d'un soldat américain disparu depuis cinq jours. Gerald Dunnigan, 22 ans, avait dit à sa femme qu'il reviendrait dans quelques minutes; il s'était aventuré du côté du fort de Tavannes, vieux de 200 ans, où les Français avaient contenu les Allemands au cours de la Première Guerre mondiale. Il avait mis le pied sur une planche pourrie qui recouvrait le puits d'aération.

**PAIN PAN DANDY**  
SI SAVOUREUX!  
**MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.**  
Echo Drive CE. 2-4811

EPARGNES DE SAMEDI — 9 à 6!

## magasinez chez CAPLAN 51<sup>ème</sup> VENTE D'ANNIVERSAIRE

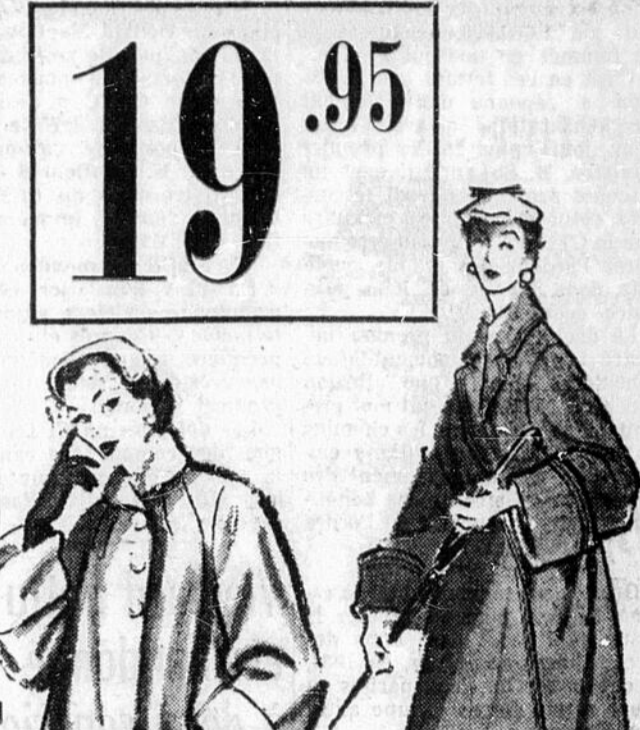
### Mesdames! Magasinez... samedi de 9 à 6

**COSTUMES** 19.95  
entièrement doublés

**MANTEAUX COURTS** 19.95  
entièrement doublés

**MANTEAUX** 19.95  
pleine longueur

**MANTEAUX** 19.95  
pluie ou beau temps



### Epargnes d'achat spécial opportunes sur manteaux et costumes!

- **COSTUMES**  
Seulement 25, mesdames!  
Valant jusqu'à \$35!  
Mélanges de tweed, fibres, flanelle de rayonne, doeskin! Modèles amples et ajustés en couleurs populaires. Tailles 10 à 18 dans le groupe. **19.95**
- **MANTEAUX COURTS**  
Seulement 80! Tout laine: Barrymore, métalliques, vicalaine, fleecé, mélanges de tweed en modèles tuxedo et se boutonnant! Rose, mauve, naturel, lime, poudre, aqua. Tailles 10 à 18. **19.95**
- **MANTEAUX**  
Seulement 45! Pleine longueur, entièrement doublés! Tweeds diagonaux, fibres; à pans, dos à l'envol, modèles ajustés! Nouvelles couleurs printanières. Tailles pour fillettes, demoiselles et dames! **19.95**
- **MANTEAUX PLUIE ou BEAU TEMPS**  
Gabardine de rayonne, coton italien, flanelle Summit, worsted à envers de satin, tapisserie plaid! Modèles à dos amples ou à pans, quelques-uns avec chapeau en pareil, quelques manteaux trench marine. TOUS ENTIEREMENT DOUBLES. Tailles 10 à 20, 14 1/2 à 24 1/2 dans le groupe. **19.95**

Tous de grandes aubaines au rez-de-chaussée chez Caplan!

### CARDIGANS! PULLOVERS!

Rég. 5.98 et 6.98! **3.99**

Tout laine! Bouclé de laine! Filis vicaria!

Cardigans de tricot de fantaisie à manches longues! Pullovers à manches courtes et à encolure de fantaisie! Corail, poudre, gris, blanc, marine, noir, rose, mais. Tailles 14 à 40 dans le groupe. Parfaits et sous-types!

Rez-de-chaussée, chez Caplan

### VENTE! COUVRE-TOUT! MANTEAUX D'INTERIEUR!

Rég. 6.98 **3.99**

Nylon! Soie à cravates! Coton à tentures! Tissus nouveautés! Solde d'échantillons de fabricant! Tailles 12 à 20 et 38 à 44 dans le groupe!

Sous-types et fins de séries compris! Chics couvre-tout à dos ample, manteaux d'intérieur enveloppants, grande variété de couleurs. Tailles désassorties... venez de bonne heure!

Rez-de-chaussée chez Caplan

### "9 A.M." AUBAINES SAMEDI MATIN TANT QU'IL Y EN AURA!

- 55 COMPLETS POUR HOMMES** \$19  
Val. jusqu'à 49.50! Worsted tout laine: devant droit, tailles 34 à 44. Prenez-les tels quels!  
Rez-de-chaussée chez Caplan
  - 100 CHEMISES POUR HOMMES** \$1  
Val. jusqu'à 5.95! Chemises d'apparat: blanc, quadrillés, couleurs unies. 1 par client!  
Rez-de-chaussée chez Caplan
  - 120 paires de PANTOUFLES pour dames** 99c  
Rég. 1.98! Genre mule. Tissu noir, vert ou rouge: fleur sur l'empeigne. Pointures 4 à 9.  
Rez-de-chaussée chez Caplan
  - 300 paires de CHAUSSETTES, garçons** 15c  
Rég. 39c! Chevillettes de coton à côtes en couleurs et dessins assortis. Pointures 7 1/2 à 10 1/2.  
Deuxième étage chez Caplan
  - 300 SACS A MAIN POUR FILLETES** 39c  
Val. jusqu'à 1.98! Modèles sur le bras, à cordelette ou blague en plastic! Couleurs populaires.  
Deuxième étage chez Caplan
  - 75 CHAISES DE PELOUSE** 4.49  
Rég. 6.95! Bois non peinturé: genre laurentien, chaises de pelouse pliantes.  
Troisième étage chez Caplan
  - 500 VERGES DE COTON** 33c  
Val. jusqu'à 69c! Coton uni ou imprimé en relief: 36" de largeur. La verge  
Sous-sol chez Caplan
  - 96 ENSEMBLES DE CARPETTES DE BAIN** \$1  
Rég. 2.29! Chenille: 8 couleurs assorties, noir et blanc. Première qualité, sous-types.  
Sous-sol chez Caplan
- Nous regrettons: pas de commandes postales, téléphoniques ou contre-remboursement (C.O.D.) sur ces articles... Venez en personne!

### VENTE DE ROBES!

Seulement 135!  
Rég. 17.95 à 29.95 **\$9**

Imprimés pure soie! Taffetas! Soie et acétate! Chrystalette!

Triples sheers, crêpe, soie magique, soie et coton, aussi! Robes à gilet en pareil, robes torse! Couleurs populaires. Tailles 9 à 17, 10 à 20, 14 1/2 à 24 1/2 dans le groupe.

Rez-de-chaussée chez Caplan

**STATIONNEMENT GRATUIT**  
MAGASINEZ CHEZ CAPLAN  
Utilisez notre terrain de stationnement à l'entrée de la rue George

**SE CONSERVE FRAIS PLUS LONGTEMPS**

**10 TEINTES POPULAIRES**

LES RÉFRIGÉRATEURS LES PLUS Entièrement Automatiques AU MONDE!

NOUVEAU MODÈLE A 2 PORTES

D'examen et d'accès plus faciles, grâce à la porte en retrait du congélateur. Le vaste compartiment congélateur de 2 pieds cubes contient 70 livres d'aliment congelé.

**VOYEZ LES Nouveaux Réfrigérateurs 1956, \*À SYSTÈME JUMELÉ, DE PHILCO**

**AUCUN DÉGIVRAGE!**  
Pas de commandes à ajuster ou à oublier

**LE SYSTÈME JUMELÉ PHILCO...**

Deux appareils ménagers séparés dans le même cabinet, dont chacun est refroidi individuellement, selon ses propres besoins. CLIMATISE pour conserver vos aliments plus frais, avec ou sans couvercles. Remise à deux fois plus profond dans les portes. Clais à tirer, réglables, sur rouleaux de nylon. Compartiments à beurre. Porte-cœufs amovible. Nouvel hydrateur transparent "Visa-Crisper". Compartiment à fromage.

**PHILCO 1168**

**PHILCO 864.**  
Entièrement automatique, ce réfrigérateur de format familial vous est offert à un nouveau bas prix. Ravissant fini intérieur de teinte coquille d'oeuf. Congélateur et hydrateur séparés, et pleine largeur. Aucun dégivrage.

**VOUS POUVEZ POSSEDER UN Philco pour seulement \$289.95**

**A. L. ACHBAR, 85, rue Principale, Hull.**  
**ARCTIC REFRIGERATION, 492, rue Bank.**  
**A. BELANGER (Dépt), 215, Montcalm, Hull.**  
**BEBBE ELECTRIC Ltd., 1068, rue Wellington, Ottawa.**  
**FERNAND BOISVENU, 68-70, Montcalm, Hull.**  
**ROGTH RADIO and TV (OTTAWA) Ltd., 253, chemin Richmond.**

**BRODEE ELECTRIC, 785 1/2, rue Bank.**  
**DALPE ENRG, 82, rue Eddy, Hull.**  
**R. & A. COHEN Ltd., angle rue Bank et avenue Laurier.**  
**COLONIAL FURNITURE Co. Ltd., 402, Bank.**  
**J.-P. CARRIERE, 217, chemin de Montreal et Hammond, Ont.**  
**GLEBE ELECTRIC Ltd., 1149, rue Bank.**

**HUGHES APPLIANCES Ltd., 205, rue Rideau.**  
**MONDOUX, 45, rue Principale, Aylmer, P.Q.**  
**ROBERTSON, PINGLE and TILLEY Ltd., 84, rue Spence.**  
**SASLOVE FURNITURE & APPLIANCES, 1199, rue Wellington.**  
**SWEDLOVE FURNITURE Co. Ltd., 374, rue Dallowrie.**  
**UNIVERSAL APPLIANCES, 409, rue Rideau.**

**C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU**

# magasinez chez CAPLAN 51<sup>ème</sup> VENTE D'ANNIVERSAIRE

EPARGNÉS DE SAMEDI — 9 à 6!

Alléchantes aubaines pour la famille et le foyer!

## Vestons "Utex" pour hommes

150 seulement valeur de 10.95 à 13.95 **7.95**



Nylons, calash-renforcé et gabardine!

Coupe-vent d'un confort printanier en teintes unies ou à motifs fantaisie; devant à glissière, collet en pareil, bande élastique à la taille. Entièrement doublés, 34 à 46 dans l'assortiment.

Chez Caplan, au rez-de-chaussée



## VENTE! Réputés DRAPS Wabasso

rég. 7.50 la paire **5.95**

Mesdames, nous avons 420 de ces draps! De première qualité, de coton blanc, à ourlet simple. 81" x 100", 72" x 100".

## à mi-prix! Service à diner de 53 morceaux

prix rég. 29.95! Motifs "Cherry" ou "Yellow Daisy" tels qu'illustrés! **14.97**



8 de chacun: tasses, soucoupes, assiettes à pain et beurre, assiettes à diner, bols à soupe, bols à fruits; 1 de chaque: plat, légumier, sucrier et couvercle (2 morceaux), crémier.

Chez Caplan, magasin du sous-sol

## TAIES D'OREILLERS WABASSO

Régulier 1.69 la paire! Nous en offrons 600, mesdames! De première qualité en coton blanc à ourlet simple. Grandeur 42 pouces. La paire **1.29**

Chez Caplan, magasin du sous-sol



## 100 COUPE-VENT POUR ADOLESCENTS

Régulier 8.95! SATIN DE NYLON ET GABARDINE! Devant à glissière. Doublure de soie moirée, bande élastique à la taille. Jeux de deux teintes. 8 à 18 ans. **4.77**

Chez Caplan, deuxième étage

## PANTALONS POUR ADOLESCENTS

Valeur rég. de 8.95. GABARDINE DE NYLON! Plis, glissière, passants à rabats et ceintures en pareil! Teintes diverses. 8 à 16 ans. **5.99**

Chez Caplan, deuxième étage

## Chemises "T" pour hommes

Nous en offrons 1,380! Valant jusqu'à 4.50 **1.99**



Penman et autres marques bien connues. Coton entremêlé, peigné, fil genre Bermuda! Demi-manches. Blanc, teintes unies et rayures. Encolure marine ou gauche. Petites, moyennes, fortes.

Chez Caplan, rez-de-chaussée

## VENTE DE MANTEAUX DE FILLETES! A notre deuxième étage

Un merveilleux assortiment de nouveaux manteaux printaniers! A grands rabais!

<p><b>TAILLES 4 à 6x</b></p> <p>Faits pour se vendre 15.98! <b>\$8</b></p> <p>Tissus tout laine et écla-boussés: dos ajustés ou roulés! Bleu, rose, aqua.</p> <p>Caplan, deuxième étage</p>	<p><b>TAILLES 7 à 12</b></p> <p>faits pour se vendre 19.98 <b>\$12</b></p> <p>Tissus tout laine en modèles ajustés, à dos ample ou à ceintures latérales. Brun, bleu, rose, or.</p> <p>Chez Caplan, deuxième étage</p>	<p><b>TAILLES 10 à 14x</b></p> <p>faits pour se vendre 24.98 <b>\$15</b></p> <p>Tissus tout laine en modèles ajustés, à ceintures latérales ou à dos ample! Or, menthe, bleu, rose.</p> <p>Chez Caplan, deuxième étage</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



**STATIONNEMENT GRATUIT** pendant que vous magasinez chez Caplan. Utilisez notre terrain de stationnement à l'entrée de la rue George.

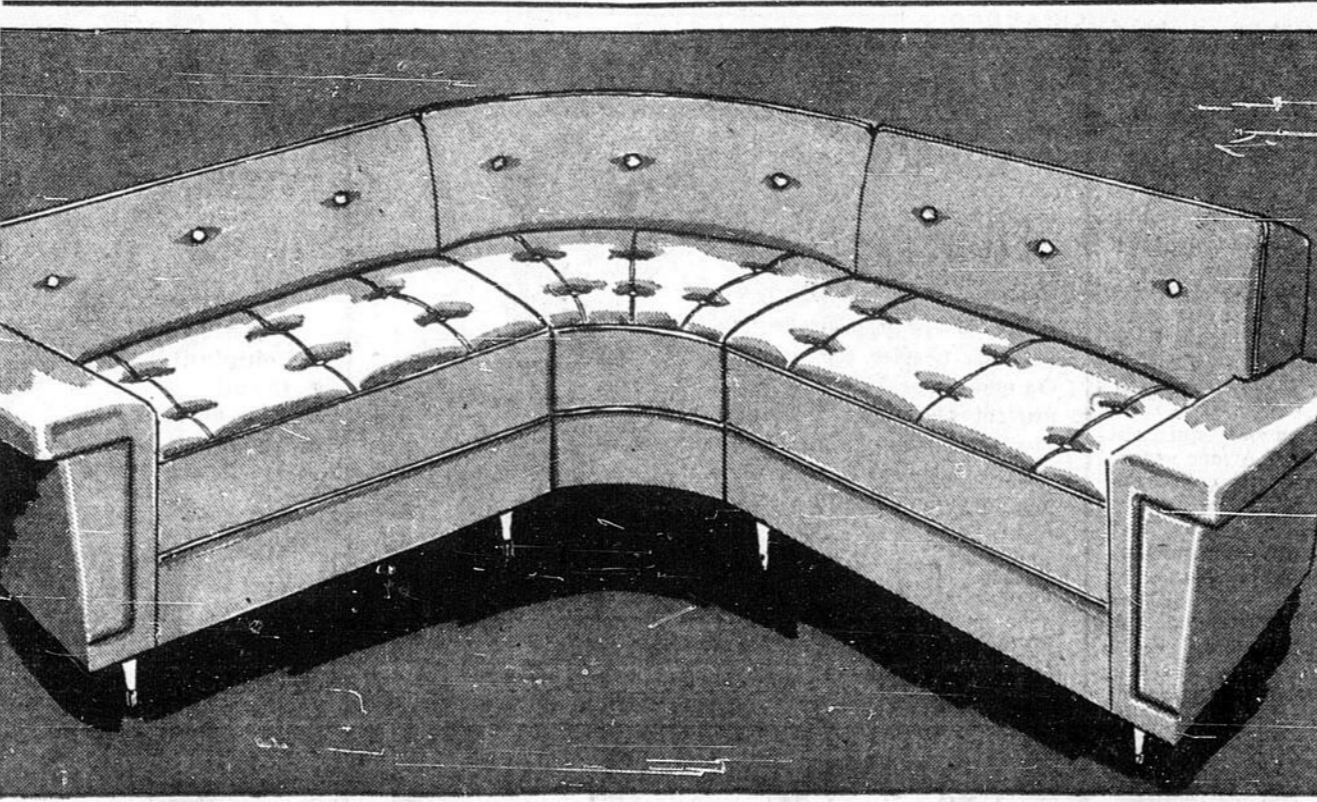
## JEANS POUR HOMMES

Robuste denim Kingcot de 7¼ oz **2.99**

Double couture à la machine pour résister au dur usage et aux lessivages! "Sanforized" pour un ajustement permanent. 30 à 44 dans l'assortiment.

Chez Caplan, au rez-de-chaussée

## Vous pouvez épargner jusqu'à 110.50 sur des mobiliers de vivre de qualité ici!



**Mobiliers sectionnels DE 3 MCX** Rég. \$249.50 — épargnez 70.50 **\$179**

Longue section, centre incurvé et bout arrondi en style moderne, et couvertures aux teintes de décorateur.

- CHESTERFIELD 3 mcx. Rég. 159.50 **\$89**
- CHESTERFIELD 3 mcx. Rég. 229.50 **\$139**
- SOFAS-LITS Rég. 199.50 **\$149**
- CHESTERFIELD 2 mcx. Rég. 259.50 **\$149**

## Première qualité LINOLEUM incrusté

Rég. 1.98! **1.39** la verge carrée

Base de canevas! Les vert, beige, rouge, gris, bleu, sont prédominants dans ces patrons populaires!

Chez Caplan, magasin du sous-sol

## Vous pouvez épargner jusqu'à 80.50 sur des mobiliers de chambre de qualité

## COTON IMPORTE

1000 verges val. jusqu'à 79c la verge **39c**

Imprimés en bordure! Dessins pleine grandeur! Ne les manquez pas! 1000 ravissantes verges de coton attendent votre choix! Largeur 36".

Chez Caplan, magasin du sous-sol

Réputée flanellette DE MARQUE KINGCOT

rég. 45c la verge **3** verges pour **\$1**

Flanellette blanche de belle qualité, largeur 27". Approvisionnez-vous maintenant!

Chez Caplan, au sous-sol

## Mobilier de chambre de 3 morceaux

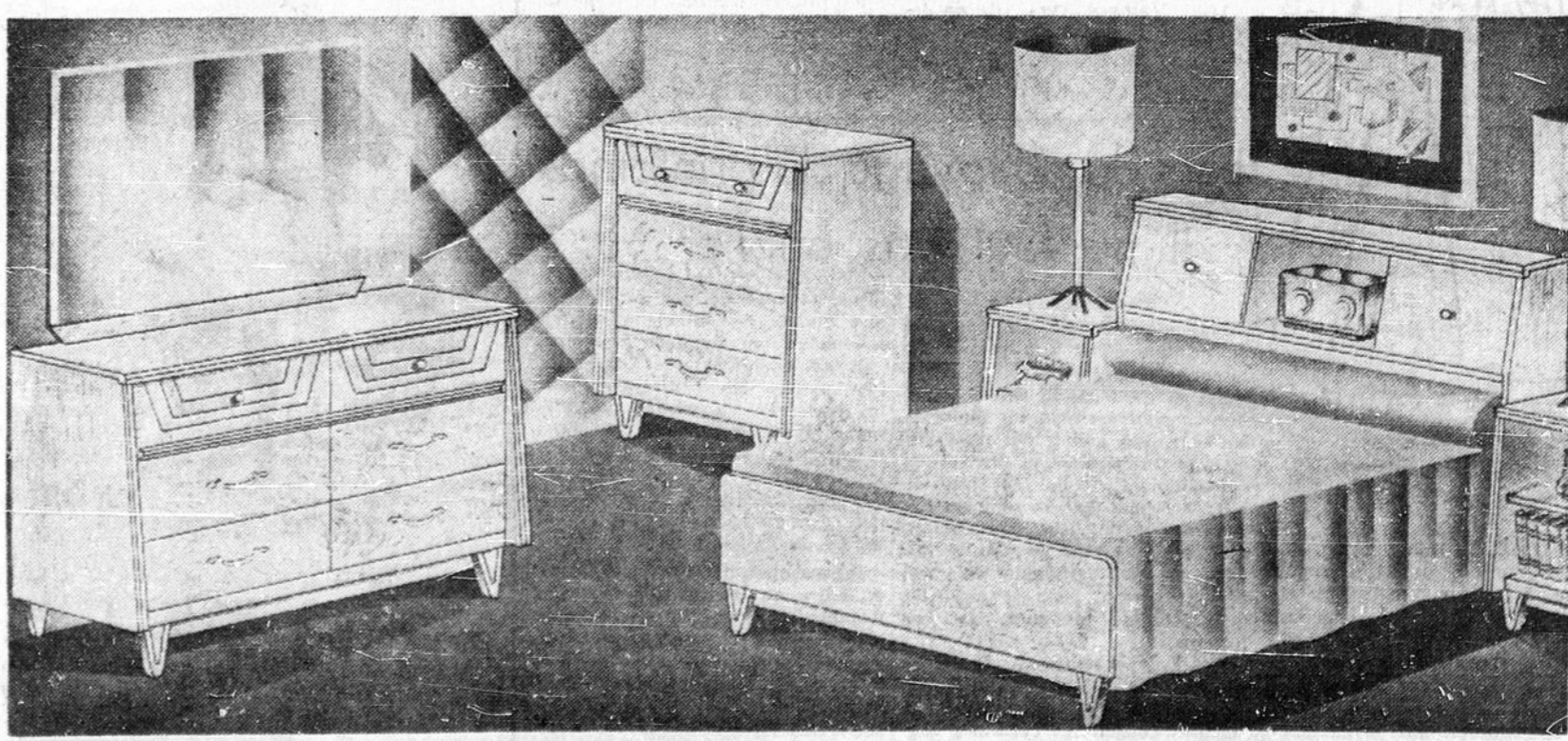
Rég. 219.50 **\$169**

Bureau double au fini noyer mat, commode et lit tête bibliothèque. Lit 4 1/2". Pas exactement tel qu'illustré. 12 seulement.

Caplan, troisième étage

Mobilier de chambre à coucher, 3 mcx Rég. \$169 **\$99**

Mobilier de chambre à coucher, 3 mcx Rég. 279.50 **\$199**



**CONDITIONS CONSENTIES POUR VOUS CONVENIR**

FEUILLETON DU "DROIT"

L'Île de lumière

PAR MAGDA CONTINO

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

16 — Ce fut un bébé qui jaillit. Axel éclata de rire et il s'empara du bras d'Astrid: —Partons-nous à l'anglaise? —Allons dire aurevoir au maître de maison... —Celui-ci fut médiocrement enchanté de la phrase qu'Axel prononça en l'abordant, bien qu'elle fût empreinte de cordialité: —Mme Vallon voudrait rentrer. Restez près de vos invités, je la reconduis. A demain, à l'usine. Le couple évita les sauts et les pirouettes des danseurs lancés dans un frénétique be-bop, sorti dans le jardin et gagna la voiture de Rémy ou Astrid avait abandonné une grande écharpe en prévision de la fraîcheur de la nuit. Elle la prit, Axel la plaça sur ses épaules puis dirigea la jeune femme vers sa propre voiture, une Ford d'un modèle récent. Elle lui expliqua où se trouvait son domicile, très près de l'usine. L'auto roula à la vitesse d'un cheval au pas. "L'ingénieur conduit à 150 K. à l'heure." Cette phrase de Rémy lui revint. Axel désirait sans doute prolonger un peu la soirée en sa compagnie. Elle en fut heureuse, comme d'une victoire.

CHAPITRE VI

Quand Astrid, à l'heure d'ouverture des bureaux, aborda le rôle qui lui revenait dans le monde du travail, la jeune fille chrétienne doit développer en elle-même une vie intérieure intense, car seule la grâce peut lui donner la force de faire de sa vie un don continu. Le programme de la JICF l'an prochain sera de faire voir à la jeune fille sa vraie place dans le monde du travail et par conséquent sa place dans le monde. Les autres mouvements d'Action catholique traitent de civisme. C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

—Je vais vous appeler la Dame aux questions? —Excusez-moi... —Je ne m'en plains pas! Je voudrais vous en poser aussi. Tout ce préambule, savamment amené, n'est que pour aboutir à ceci: J'ai cherché et trouvé une occasion pour bavarder de Paris avec vous. Après le travail ce soir, je vous propose une promenade dans la nature. Nous pourrions aller jusqu'à Tigalo, c'est un coin merveilleux que les gens du monde n'ont pas encore découvert. Nous ne rencontrerons aucune tête de connaissance. Dites oui. Astrid n'avait qu'un désir au monde: parler de Paris avec Axel Valberg. Elle espérait ainsi éclaircir le mystère de cette ressemblance. Mais elle craignait aussi de montrer un empressément qui pouvait la faire mal juger. Elle rétorqua: —Cette promenade fera jaser. Je tiens beaucoup à ma réputation et à... ma place! —Rendez donc chez vous ce soir comme à l'accoutumée... J'irai vous attendre avec ma voiture une heure après. Qu'en pensez-vous? —J'accepte. J'ai un peu la nostalgie de Paris, moi aussi. Déjà! Ils se saluèrent d'un sourire. Axel rentra dans son bureau et Astrid gagna le local qu'elle partageait avec Rémy. Celui-ci avait posé un petit carré de papier à la place de la jeune femme: "Je suis aux archives." Il était arrivé tôt pour mener la petite enquête promise.

Les archives encombraient tout un côté d'une grande pièce où régnaient le caissier, le petit marié, le chon au mureau de rat qui avait partagé le pique-nique-maison au bord du torrent. Néanmoins avait espéré qu'en arrivant un quart d'heure avant l'ouverture des bureaux, il aurait le temps de jeter un coup d'œil sur le dossier de l'ingénieur en chef. Cependant, il connaissait les habitudes du caissier: s'il laissait un compte en suspens la veille il venait le terminer tôt le matin suivant. Pour fournir une raison à sa visite, Rémy apportait le dossier récemment constitué, celui d'Astrid Vallon, qu'il avait conservé quelques jours à la comptabilité par curiosité. Le caissier était du genre bureaucrate méticuleux, fouteur. Il ne supportait pas que l'on posât la main sur les dossiers à lui confiés. Rémy lui tendit donc la "chemise" verte qui contenait les renseignements concernant l'aide-chimiste. Il était sûr que le préposé aux archives la feuilleterait avant de la placer à sa lettre alphabétique, donc près du dossier de Valberg. Il avait préparé une ou deux questions suffisantes pour que le caissier consultât la "chemise" voisine. Le jeune comptable n'eut pas besoin d'intervenir, ni même d'amorcer une conversation. Dès que le caissier ouvrit le dossier d'Astrid, il dit: —Voici un dossier complet: échange de lettres, renseignements divers, contrat, copie de pièces d'identité, casier judiciaire... Rien d'extraordinaire! J'ai fourni tous ces documents, vous aussi, sans doute, (il rit) vous, encore plus, en raison de l'argent qui vous passe par les mains! —Bien sûr! Mais celui de Valberg est aux trois quarts vide. Je pense qu'il a été engagé parce qu'il plaisait à la belle Etienne! Cela n'empêche pas qu'il soit un bon ingénieur... —Vous plaisiez! Papa Dumonceau examine à la loupe les futurs membres de sa grande famille... —Je vous dis que le dossier Valberg est incomplet! Le caissier alla prendre une mince "chemise" jaune sur un rayon des archives. Le dos portait la lettre V en capitale. Il l'ouvrit en disant: —Rien qu'un extrait de naissance en norvégien et le contrat signé du patron et de l'ingénieur. —C'est suffisant, rétorqua Rémy qui s'approcha et se pencha. Qu'est-ce que cette troisième feuille? —La traduction de l'extrait de naissance. Le 6 juin 1920 est né à Oslo, Valberg Axel, fils de Johannes Valberg, imprimeur, et de...

(A suivre)

Lors du nettoyage du printemps il ne faut pas oublier...

(Presse Canadienne) Lorsqu'on se met au nettoyage du printemps, on doit porter une attention spéciale aux garde-robes et au sous-sol. On doit examiner soigneusement les tentes et les crevasses autour des prises de courant des plinthes et des tuyaux d'évacuation. Il ne faut pas oublier non plus que la température plus chaude apporte sa cargaison d'insectes, et que le temps des vacances à la campagne sera une période choisie pour ces insectes de s'installer à demeure dans vos maisons. Il est donc temps de se servir d'insecticides, et à l'occasion de cette nouvelle campagne, il est certains conseils et certaines suggestions qui peuvent aider. Afin d'éliminer les coquerelles, les araignées et autres vaporiser à l'aide d'un instrument spécial, les tentes et les autres ouvertures. Que ce soit au pinceau, au vaporisateur ou à la brosse, assurez-vous que l'ouvrage que vous accomplirez sera parfait. Portez une

attention spéciale aux plinthes et aux tuyaux d'évacuation, surtout à ceux qui ont tendance à suinter. Il faut également tuer les mites, les insectes qui s'installent dans les tapis, en vaporisant spécialement les endroits dont ces petits insectes sont spécialement friands: les dessous de table, les replis de rideaux, les feutres du piano, les dos de bibliothèque, les dessous et les dos de meubles de tous genres. Il est également de bonne guerre de nuire au travail des fourmis; il faut les empêcher de voyager sur les seuils de portes, les cadres de fenêtres et les tuyaux. La meilleure façon de bloquer le travail des fourmis, c'est de jeter des insecticides sur leur chemin, et dans les crevasses où elles se cachent. Pendant que nous y sommes, il est bon de répéter l'avertissement qui a été tellement souvent donné: il ne faut pas vaporiser les chiens et les chats, les jouets, les berceaux et les endroits où l'on range les ustensiles de cuisine et où on entasse la nourriture.



Mlle CLAIRE LATREMOUILLE, fille de M. et Mme Albert Latremouille, de Saint-Onge, Ont., dont le mariage à M. JEAN THÉRIEN, fils de M. et Mme Roland Thérien, de Mont-Réal, aura lieu en l'église Saint-Jacques d'Embrun, le lundi 7 mai.

Carnet mondain

Hôtel du Gouverneur Le Gouverneur général accompagné de son aide-de-camp, le lieutenant Hamish Bridgman, a visité le Cercle des journalistes d'Ottawa, hier après-midi.

Corps diplomatique À l'occasion de l'anniversaire de Sa Majesté la Reine Juliana des Pays-Bas, l'ambassadeur des Pays-Bas et Mme Lovink reçoivent chez eux les Néerlandais qui résident à Ottawa, lundi prochain, de midi à 1 h. 30.

Le ministre de la Suisse et Mme Victor Nef recevaient pour le dîner à leur demeure récemment en l'honneur du ministre des anciens combattants et Mme Hugues Lapointe.

Congrès libéraux à Toronto Une délégation de la circonscription de l'est d'Ottawa, se rendra à Toronto pour assister au congrès de l'Association des dames libérales d'Ontario, le 27 avril prochain, et au congrès de l'Association libérale d'Ontario, le 28 avril. Cette délégation représentera le club libéral, le club Lady Laurier et les jeunes libéraux, tous de l'est d'Ottawa.

Le député Jean-T. Richard et Mme Richard, M. et Mme Horace Racine, M. et Mme J. C. Allen, Mme W. T. O'Regan, M. et Mme Sam Berger, M. Alfred Lévesque, Mlle Alma Grondin, M. Marcel Joyal, M. et Mme Aimé Charon, M. Jean Richard (fils), M. Paul DeGagné et M. Gilles Parisien font partie de cette délégation.

Les deux congrès se tiendront à l'hôtel Royal York.

Fédération nationale des femmes libérales Mme J. C. Shaar, de Hudson, sera à Ottawa comme déléguée officielle du district Vaudreuil-Soulanges au congrès triennal de la Fédération nationale des femmes libérales du Canada au Château Laurier les 1, 2, et 3 mai.

Association du Service féminin de l'Armée canadienne Le banquet annuel de la division d'Ottawa de l'Association du Service féminin de l'Armée canadienne aura lieu à 6 heures du soir, le 5 mai, dans le mess des officiers du 3rd Signal Regiment. L'orateur sera le major-général H. F. G. Letson, C.B., CBE, MC, ED, CD.

Toutes les femmes qui ont déjà servi dans l'Armée canadienne de même que celles qui sont présentement partie du Service féminin dans la milice sont invitées. Les invités spéciaux seront le major-général G. R. Peakes, VC, CB, DSO, MC, le major-général E. J. Renaud, C.B., CBE, le lieutenant-colonel E. D. Baldock, MBE, CD, et le révérend J. O. Anderson, président fédéral de la Légion canadienne.

Ceux qui désirent des renseignements concernant le banquet doivent s'adresser à Mlle R. Hartley-Weaver, 40 ouest, rue Somerset, téléphone: CE. 3-8842

"Superfluity Shop" À l'occasion du show qui avait lieu hier à l'ambassade de France au profit du Superfluity Shop" on remarquera en ligne de réception: Mme Lacoste, épouse de l'ambassadeur de France, Mme H. F. G. Letson, présidente du Superfluity Shop, Mme J. M.

Lomax, vice-présidente du Superfluity Shop. Le comité en charge de la table des cadeaux: Mme George Armstrong, Mme Gordon Corbet, Mme J. N. Crawford, Mme T. A. Fishbourne, Mme H. R. T. Gill, Mme W. B. Hughes, Mme J. W. Hughson, Mme J. M. Lomax, Mme A. F. Macauay, Mme Hugh R. McLaren, Mme Horace Moffett, Mme Gifford Scull, Mme Wallace B. Shute, Mlle Rose Sutherland, Mme W. H. Van Allen et l'organisa-trice Mme C. C. Walker. Et en charge de la table des bijoux Mme A. R. Mortimore et Mme John A. Ayles.

Receptions M. et Mme René-Glaude Guénette, d'Ottawa, recevaient un groupe de parents et amis, le dimanche 22 avril, à l'occasion de la première communion de leur fille Claudette. Mme Stuart McEwen et Mme Ernest Proulx aidèrent au service.

Quelques 200 invités se sont réunis samedi dernier, à la salle Danis, de Gatineau Mills, pour une réception en l'honneur de Mlle Raymond Gaudreau dont le mariage avec M. Benoit Allard aura lieu prochainement. On présentait un bouquet de corsage composé de roses Talisman à la fiancée et une bourse à M. Allard.

Naissance M. et Mme J.-M. Laurin (née Claudette Vachon) annoncent la naissance de leur fils, mardi le 24 avril, à l'hôpital Grâce d'Ottawa.

Pour la maman



Bébé sera très heureux dans ce nouveau lit portatif. Très confortable, il est conçu de façon à être utilisé pour de multiples besoins. Dans l'automobile, il peut être utilisé comme siège, et il se convertit bien également comme chaise à dîner pour l'heure des repas, lorsque vous êtes en visite.

POUR L'ENTREPOSAGE SUR ET RESPONSABLE DE VOS FOURRURES SIGNALÉZ CE. 2-4207

Refreew (FURS) Storage Ltd. UN SEUL MAGASIN A OTTAWA 156, rue Rideau

SHAFFER'S POUR VOS "GARS et FILLETES"

Vêtements de jeu qui feront FUREUR. Le magasin des jeunes chez Shaffer vous convaincra que des articles pour le jeu peuvent aussi être "élégants". Tissus robustes qui résistent aux rayons du soleil et à la pluie plus longtemps que tous autres.

Pour les "PETITES" Ensembles et articles séparés en pedal pushers, slim jims et jeans. Teintes de sultan, marine et gris. Grands 3 jusqu'à l'adolescence, 14x. De 1.98 à 7.98

Pour les "GARS" Jerseys par "SCOUT TEX", garantis sans réserve pour garder leur forme, être de couleur inaltérable et lavables à la machine. Teintes contrastantes et modèles qui tranchent vraiment sur l'ordinaire. Grands 2 à 14. 1.49 à 2.98

accompagnés de Jeans lavables Maintenant offerts dans les nouvelles teintes sultan et marine. Quelques genres boxer, jusqu'à la grandeur 34, tous avec poches à rivets. 2 à 16. 1.98 à 3.98

Nouveaux souliers de jeu pour les petites et les petits par "Savage" et de "Dominion Rubber" avec courroie Peintures 2 à 8B pour enfants et adolescents de 2.98 à 7.95 Utilisez ou ouvrez un compte d'allocation familiale.

shaffer's RUE RIDEAU MAGASIN D'ARTICLES POUR LES JEUNES

Homard à la Newburg

(Presse Canadienne)

Pour les personnes qui doivent prendre un repas maigre ou tout simplement pour les amateurs de poisson, quelle agréable surprise que de voir paraître sur la table un plat fumant de homard à la Newburg!

Même si ce mets est une spécialité de chef, rien ne vous empêche d'en exécuter une recette: cela vous donnera l'occasion d'exercer vos talents de cuisinière.

Voici comment vous pourriez procéder. Préparez tout d'abord vos ingrédients: six cuillerées à soupe de beurre, deux cuillerées à soupe de farine, un quart de cuillerée à thé de moutarde en poudre, un huitième de cuillerée à thé de muscade, une tasse de crème de table, une tasse de lait, trois tasses de homard en boîte, cuit et déshiqué, deux jaunes d'oeuf, légèrement battus et, enfin, deux cuillerées à soupe de sherry.

Faites fondre le beurre au bain-marie. Ajoutez la farine, la moutarde et la muscade et mélangez pour obtenir une pâte homogène. Incorporez la crème et le lait en remuant constamment, jusqu'à ce que le mélange soit lisse et épais. Ajoutez ensuite le homard et faites chauffer.

Avant de servir, combinez les jaunes d'oeufs battus et le sherry; versez ensuite dans votre préparation de homard et remuez jusqu'à ce que le tout soit homogène et légèrement épais.

Vous pouvez servir le homard Newburg sur des pointes de toasts ou encore en remplir des coquilles de pâte feuilletée.

Certains cordons-bleus préfèrent utiliser une cuillerée à soupe de sherry et une de cognac, au lieu de deux cuillerées à soupe de sherry. Enfin, d'autres ajoutent beaucoup de paprika pour colorer la sauce et lui donner du goût, quand elles n'ont pas de sherry.

ATTITUDE DE LA JICF ENVERS

LE TRAVAIL CHEZ LA FEMME

À l'occasion de la semaine annuelle de la jeunesse indépendante catholique féminine, un thème de grande envergure a été proposé à la population: "Travail et Féminité". Il s'agissait de réviser la situation faite à la femme des classes moyenne et bourgeoise dans les milieux du travail et de mettre en évidence ce qui peut assurer à la femme un épanouissement normal dans les conditions nouvelles de vie qui lui sont faites.

D'une façon générale, lorsqu'il est question du travail de la femme, cela est fait sous forme de revendication: à travail égal, salaire égal; accès à toutes les professions, etc. Telle ne fut pas l'attitude de la JICF et des discussions ouvertes avec le public au cours de différentes manifestations de la semaine:

1—Nous ne pouvons revenir en arrière: le travail de la femme est entré dans notre civilisation; on ne peut plus penser à supprimer toute main-d'oeuvre féminine.

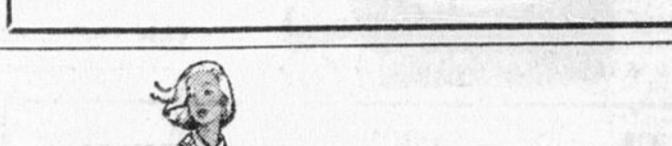
2—La femme, depuis son entrée dans le monde du travail, a peut-être moins de chance de s'épanouir comme personne humaine.

3—Ce n'est pas nécessairement dans les carrières dites féminines que les jeunes filles ont le plus de chance de s'épanouir; c'est une question d'orientation personnelle et d'attitude intérieure. La condition essentielle à l'épanouissement de la femme, c'est qu'elle puisse exercer une maternité spirituelle.

4—Le problème du travail en regard de l'épanouissement de la femme a besoin d'être repensé par chaque jeune fille, dans la situation concrète où elle vit.

5—Pour remplir parfaitement le rôle qui lui revient dans le monde du travail, la jeune fille chrétienne doit développer en elle-même une vie intérieure intense, car seule la grâce peut lui donner la force de faire de sa vie un don continu.

Le programme de la JICF l'an prochain sera de faire voir à la jeune fille sa vraie place dans le monde du travail et par conséquent sa place dans le monde. Les autres mouvements d'Action catholique traitent de civisme. C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.



BRUCE STUART COMPANY Gold Dress Store 275 BAYVIEW

ENTREZ BOITANT... SORTEZ BONDISSANT



REGARDEZ! COMPAREZ! EPARGNEZ! MYER'S 124, RUE RIDEAU

ANNUELLE DU PRINTEMPS

Commence demain à 9 h. du matin. La vente annuelle que toutes les femmes économistes d'Ottawa et du district attendent. Chaque article est de la toute dernière mode et provient de notre assortiment régulier... tous à des prix réduits qui vous épargneront réellement de l'argent.

Comptant • Crédit • Mise de côté • Budget

ROBES robes de sorties de grand éclat et robes de chics modèles pour le jour pour juniors, demoiselles et dames. Rég. jusqu'à \$29.95

9.85 11.85 15.85

Costumes tailleur, d'apparat et de circonstances pour porter maintenant et durant plusieurs saisons à venir. Splendides aubaines. Rég. jusqu'à \$69.95

26.85 36.85 46.85

Manteaux modèles ajustés et droits dans les plus nouvelles teintes du printemps et d'été. Voici des aubaines incomparables. Rég. jusqu'à \$69.95

26.85 36.85 46.85

Si vous ne pouvez payer maintenant — portez à votre compte

Myer's OTTAWA LIMITED. Venez tôt pour le meilleur choix

124, rue Rideau (voisin d'Ogilvy)

### Vers le Seminar antialcoolique du 5 juillet

L'équipe du Séminar de l'Outaouais, sous la direction de M. Jean-Raymond Saint-Cyr, vice-président diocésain, rendait visite ces jours derniers aux cercles Lacordaire Notre-Dame et Sainte-Famille d'Ottawa à l'occasion de leur réunion mensuelle conjointe tenue sous la présidence de M. Rodolphe Bordeleau.

L'équipe précitée fait la tournée des cercles du diocèse pour exposer le but du séminar antialcoolique qui se tiendra au Petit Séminaire les 5, 6 et 7 juillet prochain. Il sera suivi, le 8, du congrès des jeunes.

Le but du séminar, a dit M. Saint-Cyr, est de grouper les jeunes et les moins jeunes (Lacordaire, Jeanne d'Arc et profanes) pour étudier le problème alcool. A l'étude viendront se joindre la prière et la récréation. Le sérieux et la gaieté y alternent. L'entrée de la jeunesse se manifestera dans les chants, les cris de ralliement, les danses de folklore. Il n'en coûtera que \$17 pour les quatre jours passés au Petit Séminaire et \$4 pour ceux qui n'assisteront qu'au congrès des jeunes, le 8 juillet.

Secondée par l'assistance, l'équipe exécuta avec brio plusieurs chants Lacordaire spécialement préparés pour le Séminar.

L'équipe comprenait, outre M. Saint-Cyr: Mme Micheline Saint-Cyr, Mlle Fernande Perras, Raymond Bertrand, Pierrette Isabelle, Micheline Devault, et MM. Jéza-Claude Godmaire, Gaston Latrémouille, président du cercle Notre-Dame de Hull, Aimé Soucy et Gilles Chatelain.

Au cours de la réunion, M. et Mme Marcel Boileau prirent l'engagement Lacordaire; Mme Edgar Prévost reçut le bouton d'un an; M. Wilfrid Blondin, celui de trois ans; Mme Léon Foucault et Mlle Laurette Lacasse et Florestine Martin, celui de dix ans.

Les prix du tirage annuel furent gagnés par Mlle Magella Marier (Radio), M. Wilfrid Melanson (Crayon et plume) et Mme Claudia DeGuisse (Kodak); le prix de présence, par M. Eugène Bruyère. M. l'abbé E. Ladouceur félicita et remercia tous les participants.

La nombreuse assistance comprenait, entre autres, MM. B. Deschamps et Léo Nolet, présidents régionaux, M. et Mme Alfred Bissonnette, président et présidente de Sainte-Anne, Mme Louis Charbonneau, présidente de Sainte-Famille, M. Gaston Latrémouille, président de Notre-Dame de Hull, et de nombreux visiteurs de Hull, Sainte-Anne et Saint-Charles. Un succulent goûter fut servi à l'issue de la réunion.

### Amélioration dans les inondations au Manitoba

WINNIPEG (PC) — Les météorologues prévoient un froid persistant; la crête de la crue de la rivière Rouge n'atteindra probablement pas le niveau anticipé et en plusieurs régions le niveau de l'Assiniboine s'est abaissé; ces divers facteurs améliorent aujourd'hui la scène des inondations au Manitoba.

Malgré tout, les équipes de volontaires ne ralentissent pas leurs efforts. La Commission de protection contre les inondations de Winnipeg a laissé savoir que l'on continuera d'ériger des digues au rythme actuel cependant que les riverains de l'Assiniboine, tout en surveillant avec anxiété la situation qui prévaut dans l'est de la Saskatchewan, s'emploient à réparer les remparts endommagés et à construire d'autres digues pour parer à la crête prochaine des inondations provenant de l'ouest.

La Commission a laissé savoir hier soir qu'aucun relâchement n'est justifiable le long de la Rouge; celle-ci doit en effet, vers le 7 mai prochain, atteindre la crête de sa crue, soit un niveau de 26 à 29 pieds au-dessus de celui des glaces, malgré le froid prévu.

### Lac Sainte-Marie, Qué.

LAC SAINTE-MARIE (DNC) — Les funérailles de M. Damien Emond, décédé à Montcerf, ont eu lieu en l'église paroissiale du Lac Sainte-Marie.

Il laisse, outre son épouse, une fille, Mme Victor Lemieux (Ida).

**Naissance**  
M. et Mme Léo Joly sont les heureux parents d'un fils, baptisé Jean-Claude-Joachim-Joseph. Parrain et marraine, M. Jean-Claude Bélanger et Mlle Jeannine Raffert. Porteuse: Mme Xavier Lagarde.

**Cercle des fermières**  
L'assemblée mensuelle du cercle des Dames fermières a eu lieu à la demeure de Mme B. Henri.

### Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aident ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's.

### Disparition d'un cimetièrre catholique en Chine communiste

CITE DU VATICAN (PA) — L'agence de nouvelles Fides, qui distribue des informations relatives au catholicisme, annonce que le gouvernement de la Chine communiste fait disparaître le vieux cimetièrre catholique de Chala. Elle ajoute qu'on a commencé à y ouvrir les tombes et transporter ailleurs les cadavres. Le cimetièrre date du 17e siècle.

### Il nous faut une population mieux instruite (Rice)

SASKATOON (PC) — Le Canada a besoin d'une population mieux instruite pour faire face aux problèmes résultant de son progrès industriel, déclare M. T. A. Rice, de Hamilton, président de l'Association des manufacturiers canadiens.

M. Rice a adressé la parole à Saskatoon mardi soir lors du dîner annuel de la division des Prairies de l'Association qu'il préside.

Il a dit que le nombre des ingénieurs ne représente qu'une petite fraction d'un pour cent de la population canadienne et que pourtant presque tout ce qui est fabriqué aujourd'hui l'est grâce au travail des ingénieurs. Nous sommes sur le point d'entrer dans l'âge de l'automatisation, dit-il, et le rôle de l'ingénieur prendra conséquemment encore plus d'importance qu'il en a actuellement.

M. Rice a ajouté que le manque d'éducation ne se reflète pas uniquement dans la pénurie d'ingénieurs, mais aussi dans une foule d'autres domaines. "Nous devons, dit-il, accorder

une attention plus grande que jamais au problème de la formation d'industrie où les employés auront reçu une bonne éducation, que ces employés soient des ingénieurs, qui créeront les fabuleuses machines de demain, des directeurs qui gèrent l'entreprise ou des ouvriers qui produisent les marchandises".

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

### Concours original organisé par les chiropraticiens

MONTREAL (PC) — Un concours unique en son genre aura lieu à Montréal, à la Palestre Nationale, le 28 avril prochain, à l'occasion de l'inauguration de la semaine de la bonne posture. Les concurrents seront jugés selon des radiographies de leurs ossements. Le concours se tiendra sous les auspices du Collège des chiropraticiens du Québec.

### Il succombe à ses blessures

LACHUTE (DNC) — M. Augustin Roy, 36 ans, demeurant à Saint-Philippe d'Argenteuil, a succombé aux blessures reçues, lors d'un accident de la route. D'après les agents de la circulation Albert Legault et Roger Massie, le camion d'une demitonne que conduisait la victime devint hors de contrôle, près de la ferme de M. Delphis Leclair, entre Saint-Philippe et Brownsburg, et s'écrasa dans une baignoire, 23 pieds plus bas. Les deux frères de la victime, MM.

Omer et Roger Roy qui l'accompagnent, furent légèrement blessés. Les trois voyageurs reçurent les soins d'urgence du Dr Jacques Castagner, de Brownsburg, qui décida de conduire Augustin et Omer à l'hôpital de Saint-Jérôme. C'est à cet endroit que M. Roy succomba.

**AUX FUNERAILLES GOSSELIN**  
Lors des funérailles de M. Gustave Gosselin, récemment la chorale paroissiale de Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview a fait les frais du chant sous la direction de M. Emile Dubois; M. Gilles Labrosse touchait l'orgue.

Rues Rideau, Dalhousie et George

PAS DE COMMANDES

TELEPHONIQUE OU POSTALES!

# LAROCQUE

OUVERT TOUTE LA JOURNEE SAMEDI de 9.30 à 6 h.

## Vente

### Vêtements de sport

POUR FILLETTES

Valeurs jusqu'à 5.95

- Echantillons, parfaits, imparfaits, plus de 200 articles.
- Blouses de nylon sans manches, jupes, cotonnades, taffetas, alpines et gabardines.
- Jupes de plaid de laine, slacks de gabardine, slacks Capri!
- Tailles 7 à 16 ans dans le groupe. CHACUN

1.99

### JUPONS tout nylon

POUR FILLETTES

Genres crinolines, en 3 modèles différents... circulaires avec abondante garniture de dentelle. Tous blancs. Grandeurs 2 à 6x. Chacune

1.99

### PANTALONS valant 2.98

POUR GARÇONNETS

- PLUS DE 250!
- Pantalons boxer de première qualité en flanelle de worsted de qualité avec 2 poches, devant à glissière, finis avec revers. Gris et bleu.
- Imparfait! Pantalons kaki "Chino" avec taille élastifiée, devant à ceinture-glissière et revers.
- Tailles 7 à 12 dans l'assortiment. CHACUN

1.59

### Ensembles de manteau

EN GABARDINE POUR BEBES

Modèle à devant droit, garniture de dentelle avec chapeau assorti pour fillettes. Modèle à devant croisé avec casquettes assorties pour garçonnetts. Teintes pastelées variées. Grandeurs 1 à 3. SPECIAL

3.99

Vêtements pour enfants chez LAROCQUE, 3e étage

## Vente



### Souliers POUR HOMMES

valeurs de 10.95 à 13.95

- Rabais de notre assortiment régulier
- Elegants modèles pour hommes et jeunes gens
- Trépointe Goodyear
- Cuirs noirs ou bruns, suède bleu

7.99 la paire

Chaussures pour hommes, chez LAROCQUE, rez-de-chaussée



## Vente

à ne pas manquer...

Valeurs jusqu'à 7.95

### ROBES de coton

Solde d'un fabricant de 250 robes de coton lavable en modèles de circonstance... Echantillons, modèles tout nouveaux... pour les sorties ou pour porter à la maison! Plusieurs en crêpe lavable en plus! Achez-en plusieurs à ce bas prix.

- Gais imprimés, fleuris, quadrillés, motifs géométriques et nouveauté
- Modèles de peu d'entretien... manches courtes, sans manches, à manches cape. Jupes droites ou circulaires. Boutonnant jusqu'à la taille ou jusqu'au bas. Encolures variées, quelques-unes avec collet. Chic garnitures.
- Vaste choix de couleurs. Tailles 10 à 20 et 16 1/2 à 24 1/2 dans le groupe.

\$ 2.88 ch.

Robes de circonstance chez LAROCQUE, 2e étage



## Vente

Valeurs de 13.95 à 19.95

### MANTEAUX COURTS

\$ 9.88 ch.

Solde d'un fabricant de nouveaux modèles frais! La vraie grande mode à très bas prix.

- Tissus superbes, tout laine, tweed, textures nouveauté et tapisserie.
- Tous entièrement doublés en riche tissu uni ou imprimé fleuri.
- Modèles attrayants, dos amples, à ceinture, poches manches du genre relevé, revers pointus ou collets châle. Devant boutonné et genre ajusté
- Teintes pastelées variées. Tailles: 10 à 20 dans l'assortiment.

Manteaux et costumes pour dames, LAROCQUE, 2e étage

### SPECIAUX

EMAIL "NU-ENAMEL"

ULTRA BLANC

Une seule couche requise... idéal pour la cuisine, la salle de bains, le mobilier, etc. Se pose facilement et n'écaille pas! La pinte, prix rég. 3.25 ..... 2.75 Le gallon, prix rég. 11.50 ..... 9.95

... pour le foyer et le chalet

COUVRE-MARCHES

DE CAOUTCHOUC

Motif côtelé et rebord pour un meilleur ajustage. Noir, brun, rouge ou vert. De première qualité! Dimensions: 9" x 18", Rég. 59c. Chacun ..... 45¢ Dimensions: 8" x 24", Rég. 69c. Chacun ..... 59¢

TUILES DE LINOLEUM

Prix rég. 13c chacune. Motifs marbrés et jaspe. De pose facile. Flexibles et faciles d'entretien. De première qualité! Environ 9" x 9". Rouge, noir, vert, beige, bleu et gris. Chacune ..... 9c

### LINOLEUM — base de feutre — de première qualité!

Motifs floraux, géométriques et carrés. Idéals pour le foyer et le chalet. Teintes diverses. Largeur de 2 verges seulement. LA VERGE CARREE ..... 49c

### Belles CARPETTES DE PAILLE — 4 dimensions pratiques!

Attrayants motifs floraux en vert, rouge ou brun. Idéals pour le chalet, le solarium, etc.

Environ 27" x 54" 98c Environ 36" x 60" 1.39 Environ 4' x 6' 2.25 Environ 6' x 9' 4.95

A MOITIE PRIX... COUPONS de LINOLEUM 1/2 prix!

Fins de séries... jusqu'à 12 verges carrées, dans l'assortiment à

Accessoires domestiques chez LAROCQUE, au sous-sol

Programmes à la Radio

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL, CKCH-OTTAWA-HULL, and CBF-MONTREAL, listing times and program titles.

Radio-Cinéma-Musique



"LOLA MONTES", l'un des tout derniers-nés de la technique cinématographique française, permet à la grande et ravissante actrice Martine Carol, qui l'on voit ici en compagnie d'Anton Walbrook, de faire une fois encore la preuve de son talent.

Le Festival de Cannes célèbre ses dix ans!

Article detailing the 10th anniversary of the Cannes Film Festival, mentioning its history and the participation of various international films.

"Le Christ de bronze" présenté à Cannes

Article about the film "Le Christ de bronze" (The Bronze Christ) by Kenji Mizoguchi, presented at the Cannes Film Festival.

A la Télévision

Table of television programs for CBOFT - CANAL 9 and CROT - CANAL 4, listing times and program titles.

Cinéma

Section for cinema listings, including "Cote morale" and "Cote artistique" for various films.

Tournée du Théâtre du Pont Neuf

Article about the theatrical tour of the Théâtre du Pont Neuf, mentioning the plays "La Fontaine de Paris" and "Le Médecin malgré lui".



DWORKIN FURS remodeleront votre vieux manteau de fourrure

Advertisement for Dworkin Furs, offering fur remodeling services with a 2% discount on tax.

Correctement prescrits, parfaitement ajustés... Procurez-vous vos verres au crédit amical Peoples!

Advertisement for Peoples Optical, featuring a portrait of a woman and text about eye exams and contact lenses.

Sturgeon Falls, Ont.

Advertisement for Sturgeon Falls, Ontario, mentioning local events and businesses like Montcalm and Francais.

LAURIER

Advertisement for Laurier cinema, listing showtimes and program details.

CARTIER

Advertisement for Cartier cinema, listing showtimes and program details.

RICHARD III

Advertisement for Richard III cinema, listing showtimes and program details.

WINGS OF THE HAWK

Advertisement for Wings of the Hawk cinema, listing showtimes and program details.

FRANCAIS

Advertisement for Francais cinema, listing showtimes and program details.

CINEMA de PARIS

Advertisement for Cinema de Paris, listing showtimes and program details.

CE SOIR SOIREE MONSTRE Coisée

Advertisement for a special evening performance, listing showtimes and program details.

Les mains liées

Advertisement for the play "Les mains liées", listing showtimes and program details.

# R & A. COHEN Ltd. 9<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

"Le magasin de meubles de choix d'Ottawa"

## Épargnez de \$100 à \$300

- Sur MOBILIERS de CHAMBRE à coucher
- Sur MOBILIERS de SALLE à manger
- Sur MOBILIERS CHESTERFIELD

Deuxième grande semaine de la "Vente qui est trop grande pour la manquer"



**EPARGNEZ \$100!**

**Mobilier de salle à manger**  
DE 6 PIÈCES

Un magnifique mobilier classique genre 18<sup>e</sup> siècle en acajou fini à la main, conçu et coté bien en dessous du prix que vous auriez cru payer pour ces meubles de choix. L'ensemble comprend une table Duncan Phyfe à rallonge, un buffet et un ensemble de quatre chaises.

PRIX REGULIER \$389.00. SPECIAL D'ANNIVERSAIRE

Ces pièces et de nombreuses autres sont disponibles pour remplacement!

**Mobilier Andrew Malcolm** **Mobilier dînette 6 pièces**  
de 9 pièces

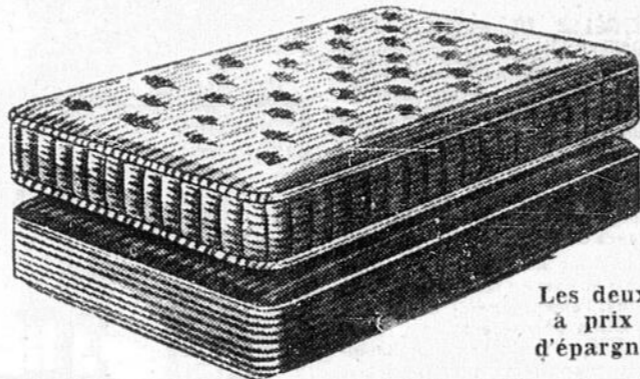
Un mobilier d'époque en fini bois de fruitier de distinction avec quincaillerie très antique. Comprend un vaisselier de 64 pouces, un buffet de 66 pouces, 5 chaises et un fauteuil avec sièges de damas de nylon et dossiers en plus d'une grande table à rallonge. Rég. \$1495.00. Prix de vente

**\$1095**

Finie brune de mer moderne. Un mobilier pratique et peu coûteux, comprenant un grand buffet, une table réfectoire et 4 chaises avec sièges capitonnés. Prix régulier \$265.00. Prix d'anniversaire

**\$169**

Autres mobiliers de salle à dîner pour aussi peu que \$149.00



Les deux à prix d'épargne

**Sommier-boîte et matelas à ressorts**

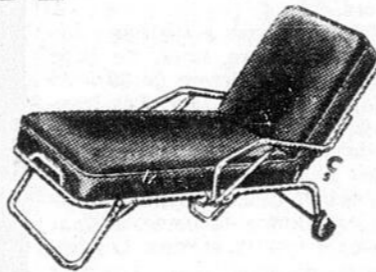
**GROUPE 1:** Deux unités de repos de fabrication robuste de grande valeur et représentant les plus grandes épargnes. SPECIAL D'ANNIVERSAIRE ..... **69.95**

**GROUPE 2:** Très grande valeur dans ce sommier-boîte et matelas à ressorts. SPECIAL D'ANNIVERSAIRE. Les deux pour ..... **89.50**

**GROUPE 3:** Réputés sommier-boîte et matelas à ressorts en un magnifique ensemble de luxe. SPECIAL D'ANNIVERSAIRE ..... **\$119.**  
(Ajoutez \$5. aux prix ci-haut pour les pieds qui convertissent ces unités en lits continentaux)

**MEUBLES DE PELOUSE**

- Chaises de repos
- Chaises et tables
- Divans de plastic
- Parapluie



Nous sommes heureux d'annoncer le premier étalage de nos meubles d'été nouvellement arrivés. En visitant notre vente anniversaire, ne manquez pas de voir ce groupe.



**EPARGNEZ \$300!**

**Mobilier de chambre à coucher**  
DE 3 PIÈCES

Un mobilier de style provençal français à votre choix de deux finis uniques. Parchemin ou cerise provençal. Comprend un chiffonnier à 5 tiroirs, avec devant incurvé, un bureau double avec miroir glace dans encadrement décoratif et un lit.

PRIX REGULIER \$695.00. PRIX D'ANNIVERSAIRE

Bureaux triples, commodes superposées, tables de chevet et de toilette aussi disponibles.

**Mobilier moderne 3 pièces**

Épargnez \$100.00 sur ce magnifique ensemble comprenant un chiffonnier spacieux à 5 tiroirs, un grand bureau double, avec miroir glace et un lit à tête bibliothèque en fini rose glace ou acajou fauve. Rég. \$349. Prix de vente

**\$249**

**Mobilier de luxe 3 pièces**

Un autre magnifique mobilier de chambre à coucher à prix d'épargne. Cet ensemble comprend un bureau triple avec miroir glace de 60 pouces, un lit à tête bibliothèque et un grand chiffonnier à tiroirs. Disponible en fini rouge ou acajou fauve. Rég. \$369. Prix de vente

**\$269**

Autres mobiliers de chambre à coucher pour aussi peu que \$129.



**WILTON BROADLOOM**  
3 AUBAINES SENSATIONNELLES

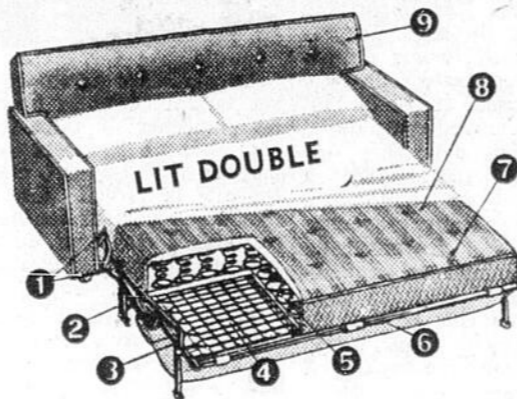
Nous offrons une grande variété de couleurs en largeurs de 9 et 12 pieds.

**EN RELIEF** — Magnifique dessin surelevé, à poils longs et de texture robuste. En 5 chics teintes pasteltes de vert, gris, rose, turquoise et champignon. Fait pour se vendre 13.95.

**SCULPTE** — Une combinaison de croisés et poils coupés, tout laine et résistant aux marques des pas. 5 couleurs au choix: vert, champignon, gris, rose et cacao. Fait pour se vendre 11.95.

**CROISE** — Frise tout laine à longs poils. De longue durée et résistant aux marques des pas. Vaste choix de couleurs. Extra spécial

**9.95**  
la verge carrée



**Divan-lits Kroehler**

DE 2 PIÈCES

Un chesterfield étonnant qui se convertit en un lit extrêmement confortable. Muni d'un matelas à ressorts avec ressorts accrochés. Couverture de frise de laine. PRIX DE VENTE

**\$299**

**MOBILIER DAVENPORT SKLAR-LINER**  
DE 2 PIÈCES

Deux pièces magnifiques habilement dessinées comme un chesterfield, et qui tout de même feront un lit confortable la nuit. Vendus en 3 étonnantes bas prix.

Valeurs jusqu'à 249.00. .... **149 - 179. - 199.**

**FAUTEUILS COGSWELL**

Un choix de ces magnifiques fauteuils se vendant d'ordinaire à 69.50. Pour notre vente anniversaire, ..... **39.50**

**AUTRES CHAISES DE VIVOIR**

Tels les fauteuils pivotants de TV, les chaises d'hôtesse et les berceuses de repos. PRIX rég. 29.95 à 99.95. **24.95 à 69.50**



**EPARGNEZ \$100!**

SUR CE MAGNIFIQUE

**Mobilier chesterfield 2 pièces**  
DE LUXE KROEHLER

Nous avons choisi soigneusement ce mobilier pour notre vente anniversaire à cause de sa grande valeur, son confort, son style. Conçu pour un vovoir de luxe, il est disponible en quatre couleurs décoratives: turquoise, corail, vert sauge et blanc. Mettant en vedette la réputée fabrication "cousinée" de Kroehler. Rég. 299.00.

**\$199**

POUR CETTE VENTE SEULEMENT

Voiez aussi nos nombreux mobiliers chesterfield en modèles et couleurs pour convenir à tous les goûts — PRIX VARIANT DE \$149.00 ET PLUS

<p><b>Lits superposés</b></p> <p>Fabrication robuste, complets avec sommier et matelas à ressorts. Feront deux lits jumeaux.</p> <p><b>69.95</b></p>	<p><b>Carrosses de bébés</b></p> <p>Carrosses transformables par Gendron, fabrication tout aluminium, peut se changer en pousse-pousse. Plusieurs couleurs.</p> <p><b>29.95</b></p>	<p><b>Lits de bébés</b></p> <p>Construits par un des réputés fabricants canadiens de meubles d'enfants, côtés s'abaissant, ressorts ajustables, couleurs plectone.</p> <p><b>36.95</b></p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><b>Causeuses pliantes</b></p> <p>Idéales pour patios et chambres de jeux. Achetez-en une pour vous reposer cet été.</p> <p>Spécial</p> <p><b>29.95</b></p>	<p><b>Mobiliers de cuisine</b></p> <p>Un splendide choix de ces mobiliers de 5 pièces avec table à rallonge à dessus d'arborite. Rég. jusqu'à \$119. Prix de solde d'anniversaire,</p> <p><b>59.95</b></p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><b>Lits pliants</b></p> <p>Complets avec matelas à ressorts et sommier à lamelles.</p> <p>Rég. jusqu'à 32.50. Prix d'anniversaire,</p> <p><b>19.95</b></p>	<p><b>Ensembles de bridge "Cooy"</b></p> <p>Cinq morceaux, d'acier robuste, recouverts de similicuir.</p> <p>Spécial d'anniversaire</p> <p><b>16.95</b></p>	<p><b>Pupitres modernes</b></p> <p>Fabrication robuste, avec dessus ne s'égatignant pas et tiroir 2 façons, fini naturel. Spécial,</p> <p><b>29.95</b></p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

LIVRAISON GRATUITE POUR LES CLIENTS DE L'EXTERIEUR DE LA VILLE

• Conditions budgétaires pratiques •

MARCHANDISES ENTREPOSEES ET ASSUREES GRATUITEMENT JUSQU'A DEMANDE

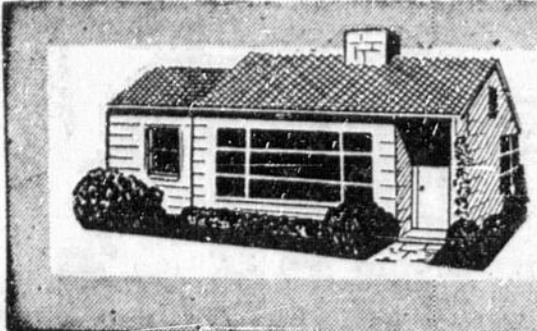
**Fauteuils de repos et TV**  
Confortable construction en fer forgé avec siège et dossiers capitonnés, recouverts de tissu lavables. **14.95**

Angle Bank et Laurier  
Signalez CE. 6-7451

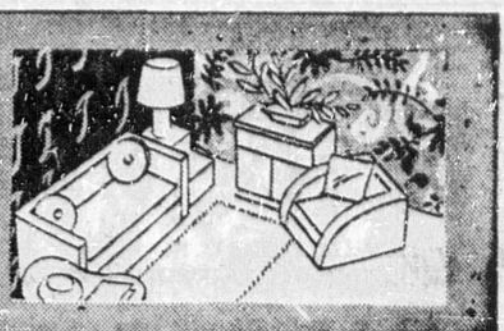
**R & A. COHEN Ltd.**  
"Le magasin de meubles et accessoires de choix d'Ottawa"

Angle Bank et Laurier  
Signalez CE. 6-7451

**Matelas à ressorts**  
Une quantité limitée pour lits simples et doubles seulement. Prix rég. 29.50. Spécial d'anniversaire **19.95**



# Le chez-soi et son charme...



Nous sommes en mesure de vous fournir des

- BLOCS DE CIMENT ET DE CENDRE
- BLOCS DE CHEMINÉE SOLIDES et VENTILES
- "CAPS" DE CHEMINÉE
- TUYAUX D'EGOUTS
- TUYAUX POUR PUIXS ET PUISARDS

**BRIQUE DE CIMENT EN COULEURS**

Téléphonez pour prix et renseignements

**Ideal Concrete Products**

CIE LTEE

6, rue Dumas HULL PR. 7-1683

**"J'ai fait mes contre-fenêtres-moustiquaires en aluminium pour environ moitié prix de celles toutes faites!"**



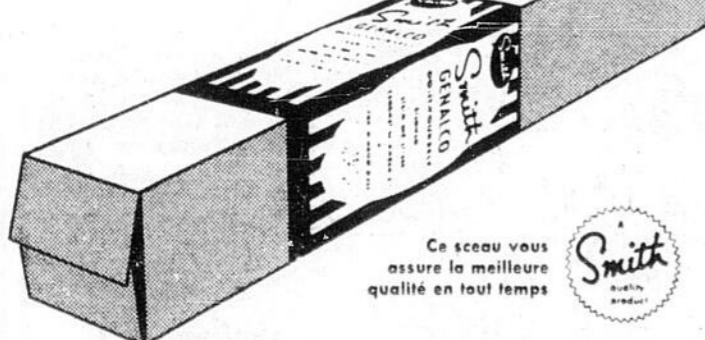
"J'ai simplement acheté un nécessaire Genalco Smith à la quincaillerie du voisinage et j'ai suivi les instructions. Et voilà—j'ai économisé sur le coût des fenêtres faites d'avance et accompli un travail instructif!"

OBTENEZ DONC un nécessaire Genalco Smith et faites vos contre-fenêtres-moustiquaires en aluminium. C'est facile. Aucun outillage compliqué n'est requis, et les instructions sont faciles à suivre. Chaque nécessaire Genalco Smith contient le matériel voulu pour une contre-fenêtre-moustiquaire. 5 grands modèles disponibles.

Votre cave demande aussi protection! Et Smith vous offre des nécessaires Genalco pour fenêtres de caves. Ces contre-fenêtres aident à réduire vos frais de chauffage. Procurez-vous les nécessaires Genalco Smith pour contre-fenêtres-moustiquaires et pour contre-fenêtres de caves, dans les quincailleries ou grands magasins.

Les contre-fenêtres-moustiquaires en aluminium sont avantageux. Voici pourquoi:

- Légères—manipulation et installation faciles
- Aucun remisage—elles sont permanentes. Pas besoin de les changer chaque saison
- Belle apparence—vous serez fier de leur aspect harmonieux
- Aucun peinture. Aucun problème d'entretien
- Ni gondelage ni blocage
- Entièrement à l'épreuve de la rouille
- Elles résistent aux intempéries



Ce sceau vous assure la meilleure qualité en tout temps

## En attendant bébé, il ne faut pas se contenter de tricoter

Dès que, dans une famille, il est question de l'arrivée prochaine d'un nouveau membre, on peut se préparer à entendre le cliquetis des broches à tricoter dans tous les coins de la maison. Mais, en attendant bébé, il ne faut pas se contenter de tricoter: il y a beaucoup d'autres choses à faire. Ainsi, on considérera avec raison que le domaine le plus important, dès la venue du petit, sera celui du nettoyage et de la lessive. Les bébés ont besoin de plus de savon et de plus d'eau pour garder leur corps propre et leur garde-robe bien garnie que six autres personnes ensemble. Voilà sans doute un département où le père pourra faire un héros de lui si, avec clairvoyance, s'organise pour que la vie de la maman soit plus facile une fois le rejeton arrivé.

Voici une liste d'améliorations indispensables que devra examiner le futur papa. Elle a été dressée par les experts du "Canadian Institute of Plumbing and Heating". Ils connaissent à fond les problèmes de ce genre. Il se peut, évidemment, que vous bénéficiiez déjà de certaines de ces améliorations soignées ou que quelques-unes soient peu pratiques dans votre cas. Dans l'ensemble, cependant, ces idées représentent l'aménagement idéal pour une maman occupée. Et quelle maman n'est pas occupée?

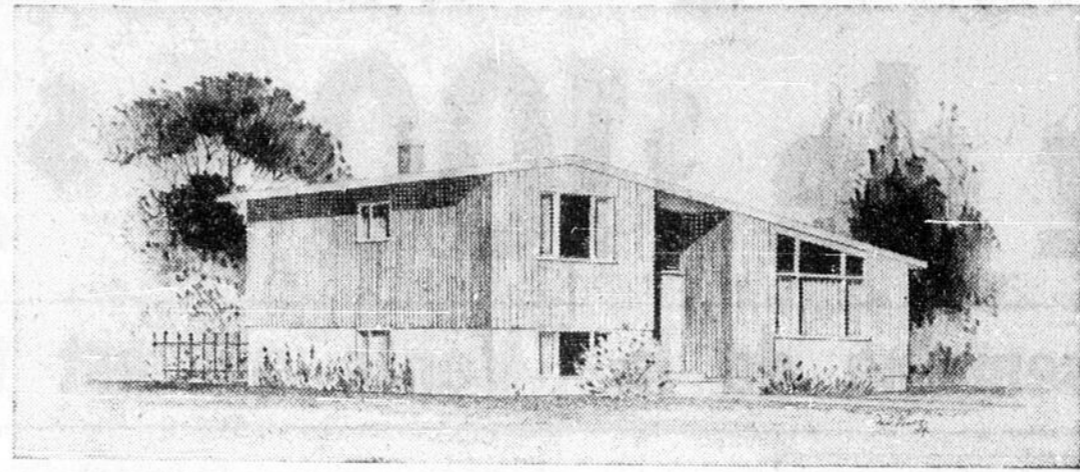
Tout d'abord, voyons à la salle de bain. Si cette salle est bien équipée, il n'y a sûrement pas de meilleur endroit pour y baigner le bébé. L'idéal, évidemment, c'est une cuvette de lavabo avec bordure genre comptoir, suffisamment spacieuse pour qu'on puisse y coucher bébé pour le laver et l'assécher, et en même temps, pour qu'il y ait de la place pour les bols de poudre, les bouteilles et articles de toilette devenus indispensables aux ablutions enfantines en ce 20<sup>e</sup> siècle.

Les accessoires du lavabo peuvent sûrement rendre la tâche de la maman plus facile. Celle-ci n'a rarement plus d'une main libre à la fois et cette main, elle doit accomplir la tâche de trois. Cela signifie que des robinets modernes se contrôlant à la simple pression du doigt seront d'un grand secours. Naturellement, un robinet laissant échapper l'eau chaude et l'eau froide dans un même jet à la température nécessaire devient indispensable.

Mais le papa obtiendra sûrement une médaille d'or s'il veut à munir le lavabo d'une petite douche à main: voilà une innovation qui sera considérée un immense bienfait. Cet accessoire si commode se manipule facilement avec la main demeurée libre. Un bouton pivotant, qu'il suffit de presser avec le pouce, permettra d'obtenir le jet de la viguerie désirée. En outre, le boyau étant automatique, il se retirera à sa place dès qu'on le lâchera. Avec un peu d'imagination, on se rend compte des avantages que cela signifiera pour la maman.

Les enfants, nous le savons tous, ont besoin de beaucoup de linge. Le meilleur endroit pour l'y mettre, c'est la salle de bain même. Avec des armoires bien disposées, on peut ranger les serviettes, draps, vêtements de nuit et tout l'accoutrement du bébé. La maman ayant ces vêtements toujours à la main, cela lui épargnera sûrement des maux de tête.

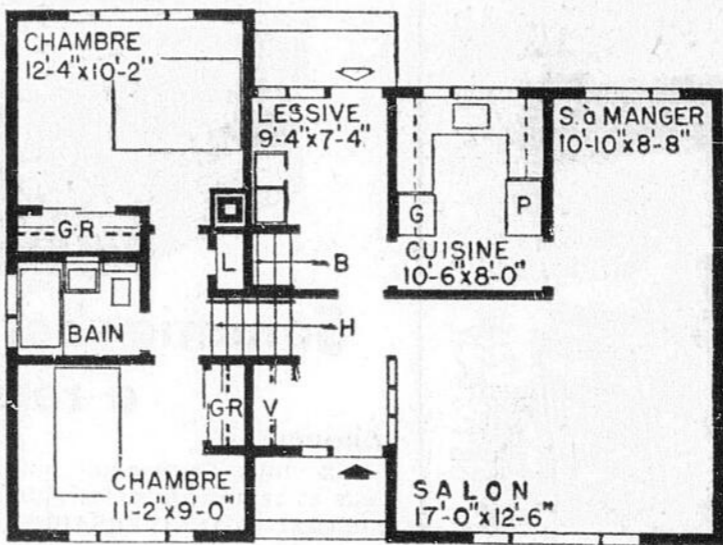
Il y a une chose, surtout, dont le bébé aura besoin et ce sera de l'eau chaude... beaucoup d'eau chaude... de l'eau chaude constamment et en grande quantité. Tout de suite, par conséquent, il faut se demander si le



**MODÈLES DE PETITES MAISONS LNH**—Cette maison de deux chambres, à mi-étage, devrait paraître attrayante à une petite famille qui recherche des conditions de vie confortables. Les architectes Pratt and Lindgren de Saint-Vital, ont dessiné un extérieur simple, en comptant sur une entrée en retrait et de grandes fenêtres pour rehausser l'apparence de la façade de la maison.

Le long mur continu du salon-salle à manger mesure 11'2" en façade. L'entrée donne à tout l'intérieur une apparence plus spacieuse. La cuisine bien aménagée comprend un îlot de travail en forme de "U" et des armoires murales commodes. L'espace d'entreposage et de garde-robe dans la maison est plus que suffisant et la chambre principale comprend une double garde-robe.

L'aire totale de parquet de cette maison est 931 pieds carrés tandis que le cubage est de 14,950 pieds. Les dimensions extérieures sont 28 pieds sur 38 pieds. On peut se procurer à un prix minimum, les plans de cette maison qui porte le numéro 702, à la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.



chauffe-eau actuel suffira à la tâche. La plupart des maisons, sauf celles construites tout récemment, sont équipées de chauffe-eau d'une capacité de moins de 30 gallons. Si votre maison est une de celles-là, vous pouvez être assuré que votre chauffe-eau ne suffira certainement pas à la tâche que votre bébé lui imposera.

Voici quelques statistiques importantes sur ce sujet. Le bébé lui-même aura besoin de 30 à 35 gallons d'eau par jour. Les lessiveuses (celles du genre avec laquelle vous laverez le linge du bébé) réclament plus de 12 gallons à la fois. Or, quand le rejeton s'en donne la peine, il faut plusieurs fois 12 gallons. Les lessiveuses automatiques exigent de 20 à 30 gallons dans une période d'une heure à une heure et demie.

Nous n'avons pas encore parlé de la température. C'est cependant une chose très importante pour la santé du bébé. D'après plusieurs manufacturiers de lessiveuses, la température de l'eau ne doit pas tomber en bas de 140° à 145° durant tout le cours du lavage. Cela veut donc dire une température de 160° à 165° à l'orifice d'eau du chauffe-eau. Dans le cas des lessiveuses automatiques, si l'eau provenant du chauffe-eau diminue de température alors que la machine fonctionne, les vêtements ne peuvent être adéquatement lavés, et si la machine continue son travail avec acharnement.

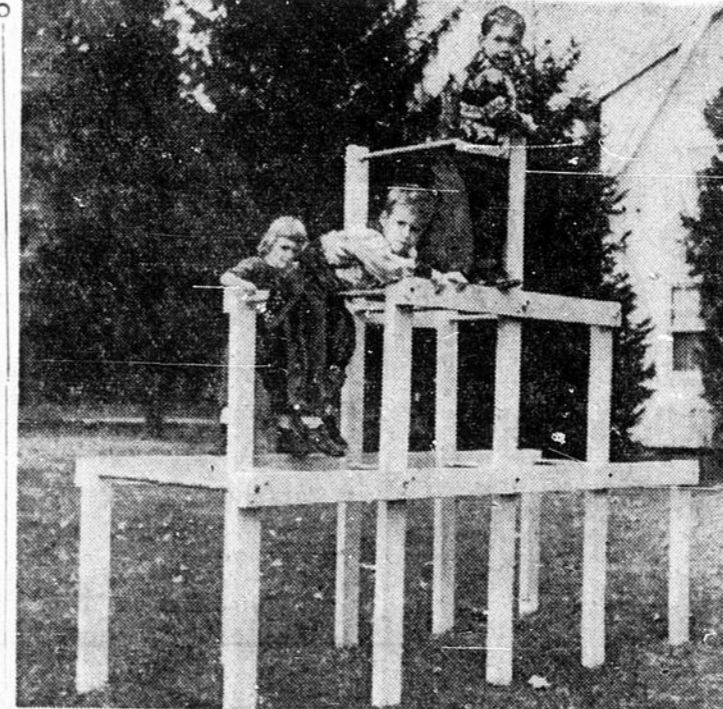
Donc, il y a beaucoup de choses pour tenir papa occupé avant l'arrivée de bébé. Mais, combien la vie sera plus agréable pour tous, s'il sait faire preuve de clairvoyance.

## 115,423 maisons en onze mois

Les constructeurs du Canada ont complété un nombre sans précédent de maisons d'habitation (115,423) durant les 11 premiers mois de 1955, augmentation de 27 p. 100 au regard des 80,573 complétées au plus tôt. C'est ce que révèlent les chiffres provisoires publiés par le Bureau fédéral de la statistique. Durant la même période, les maisons commencées ont augmenté de 23 p. 100 en nombre pour atteindre un nouveau sommet de 132,041 (107,188).

En novembre, les maisons complétées ont été de 14, 181 (11,246), augmentation de 26 p. 100, tandis que les maisons commencées se sont élevées par 10,923 (9,764), augmentation de 12 p. 100. A la fin de novembre, il y avait 85,777 logements en construction, 12,031 ou 16 p. 100 de plus qu'un an plus tôt.

Le nombre de logements complétés a été plus important durant janvier-novembre dans toutes les provinces, sauf en Ile-du-Prince-Edouard et en Saskatchewan. Les logements commencés ont, de même, été plus nombreux dans toutes les provinces, sauf en Ile-du-Prince-Edouard, en Saskatchewan et en Alberta.



La meilleure façon de garder vos enfants dans la cour et de les empêcher de faire ces bêtises, c'est de leur procurer des moyens d'amusement chez eux. Puisque la vivacité des enfants tombe souvent sur les nerfs des parents, il faut user de psychologie pour les tenir occupés sous surveillance.

Faites dépenser l'énergie des marmots sur ces barres parallèles et vous toucherez un double but.

Les amusements spécialement érigés pour les enfants apporteront un soupir de soulagement de la part des parents. Ces barres parallèles, construites de morceaux de bois ordinaires et de tubes d'aluminium offrent un attrait tout particulier. Elles ressemblent à celles que nous retrouvons dans de nombreuses cours d'école.

On dirait que les enfants ressentent le besoin de grimper—ceux qui croient à la théorie de Darwin prêteront tout probablement ce phénomène à leurs ancêtres. Quel petit n'a pas cherché à grimper sur les meubles, dans les arbres, sur les clôtures ou dans les escaliers du grenier. Pourquoi alors ne pas remplacer ces favoris de jeunes par des barres parallèles spécialement construites pour répondre aux besoins des jeunes et de leurs amis.

Non seulement ces barres les tiendront occupés pour de longues heures, mais elles leur aideront à développer des bras et des jambes solides. La maman peut se reposer lorsque ses travaux ménagers sont terminés tout en surveillant du coin de l'oeil la marmaille qui prend ses ébats. Ou encore la maman peut se reposer dans la cour en se faisant bruir la peau, étendue sur sa chaise-longue.

Ces barres parallèles sont faciles à rassembler. Le papa peut même obtenir l'aide des marmots pour l'érection du bloc et ils le feront avec plaisir. Il ne faut aucun talent particulier grâce à cette méthode facile de rassemblement.

## ORMES CHINOIS

ARBUSTES DE HAIES RESISTANTS ET POUSSANT RAPIDEMENT

D'un an, hauteur de 12" ..... \$4.50 le cent  
De deux ans, hauteur de 18" ..... \$8.00 le cent  
émondés, prêts à être transplantés, pour leur assurer une croissance touffue.

## EDGEDALE NURSERIES

EVERGREENS — FLOWERING SHRUBS — PERENNIALS  
C. B. Belk, Prop., Eardley Rd., Aymer, P.Q. MU 4-5022

## SIGNEZ PA. 2-3481

POUR : — HUILE COMBUSTIBLE — CHARBON — COKE — BOIS DE CONSTRUCTION — BOIS OUVRE — PORTES — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

## INDEPENDENT

COAL AND LUMBER COMPANY LTD

1950, RUE SCOTT (angle Clifton) OTTAWA 3

OUVERT jusqu'à MIDI le samedi pour articles à emporter

COMPTOIRS — restaurants — banques — magasins — armoires de cuisine — escaliers irréguliers et bois ouvré

Fabriqués et installés par

## T & S CUSTOM BUILT FURNITURE

2060, rue Scott.

PA 2-2634

Dessinateurs et fabricants d'agencements modernes et de formes en plastic laminé.

## LES COÛTS DU CHAUFFAGE REDUITS SUBSTANTIELLEMENT

Epargnez jusqu'à 30% en changeant votre vieux brûleur à l'huile



Regardez la flamme tourbillonnante du Iron Fireman!

Elle est

située au coeur même de la fournaise, où sa chaleur entre en contact direct avec les parois de la fournaise... et non pas enfouie dans le cendrier comme c'est le cas de plusieurs brûleurs ordinaires. Vous comprendrez pourquoi les brûleurs à l'huile Vortex de Iron Fireman donnent plus de chaleur pour chaque dollar, dans des milliers de foyers. Venez examiner cet équipement aujourd'hui ou téléphonez-nous pour obtenir un examen gratuit de vos problèmes de chauffage.

LE VORTEX — pour tout système de chauffage. Fournaise à l'huile, bouillottes à l'huile, brûleurs à l'huile transformés. Pour les systèmes à air chaud, à vapeur ou à l'eau chaude et pour transformer votre système à charbon actuel en système automatique à l'huile.

LIVRAISONS D'HUILE GARANTIES avec

HUILE COMBUSTIBLE **Heco** EFFICACE

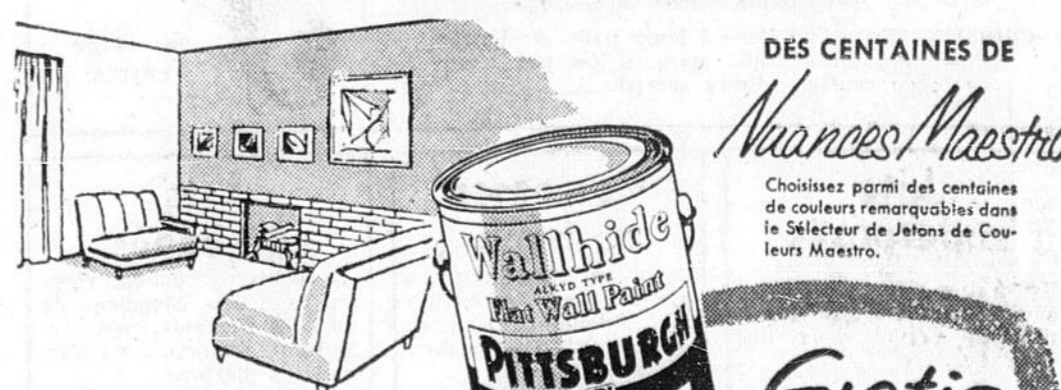
## JOHN HENEY & SON LIMITED

Siège social: 88, rue Metcalfe.

CE. 2-9451

"Service impeccable de combustible depuis plus de 89 ans."

## LE FINI MERVEILLEUX POUR LES MURS! PEINTURES MURALES MATES DE GENRE "WALLHIDE ALKYD" PITTSBURGH



DES CENTAINES DE

Nuances Maestro

Choisissez parmi des centaines de couleurs remarquables dans le Sélecteur de Jans de Couleurs Maestro.

Gratis

Service de Couleurs pour la Maison

Demandez à votre marchand de Peintures Pittsburgh votre exemplaire du dépliant "Service de Couleurs pour la Maison."

Bouche les pores, est durable et lavable! Sans odeur de peinture! Une couche recouvre presque toutes les surfaces. La peinture mate Pittsburgh "Alkyd" s'applique admirablement comme la soie avec un pinceau ou un rouleau. Se présente dans une grande variété de couleurs décoratives en vogue.



CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LIMITED

300, RUE LISGAR — OTTAWA, ONT.

Nous avons un assortiment complet de **Meubles et Appareils Electriques** pour moderniser votre maison

**A. L. Achbar LTEE**  
85-95, RUE PRINCIPALE - HULL

J.-C. BONHOMME, gérant PR. 7-4321

Jusqu'à 24 MOIS POUR PAYER



Le chez-soi et son charme...

# UNE MAISON POUR VOUS QUI PROJETEZ DE VOUS CONSTRUIRE

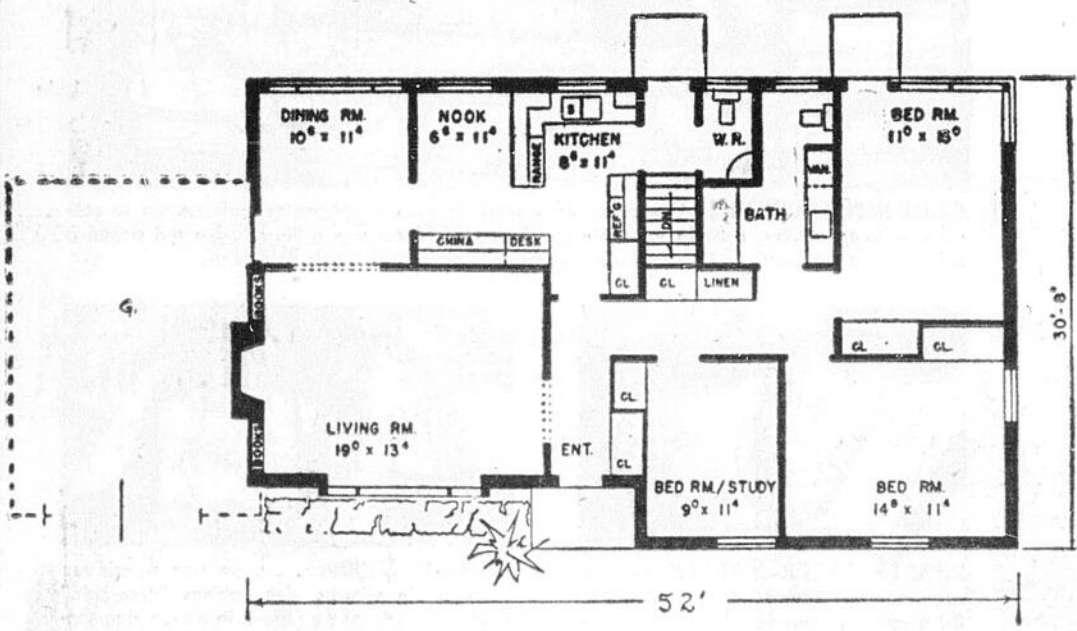


Photo "Home Building In Canada"

MAISON No: 65-182

Une chambre de toilette, pratiquement située, près de l'entrée d'en arrière, un grand compartiment genre salle de bain, une bonne circulation, une petite dinette (nook) bien arrangée, le tout devrait porter le futur propriétaire à examiner par deux fois ce magnifique plan.

Si vous le désirez, le spacieux garage peut être omis entièrement sans inconvénient pour l'apparence de la partie principale de cette maison... il pourrait être construit plus tard si la chose devenait nécessaire.

L'extérieur est recomman-

dé pour la simplicité de ses lignes. La grande fenêtre du salon est une caractéristique qui ajoute de l'éclat à la beauté de cette maison. La construction est en imitation de briques mélangées de rouge, avec pignon en planches à déclin et toit en papier d'asphalte vert. Au printemps, des parements sont prévus, par le propriétaire, M. Jack Ritchie, pour le porche, ainsi que des travaux d'embellissement du parterre.

Tout l'intérieur est magnifiquement fini. Les armoires de la cuisine sont finies en bouleau blond natu-

rel. La salle de bain et la chambre de toilette ont construites à même, des vanités, les couleurs sont corral, turquoise et noir.

La surface de cette maison est de 1,492 pieds ou un cubage de 28,088 pieds. Cette maison est construite à Elmvale, Ontario, et des plans et devis peuvent être obtenus pour \$9.75 la série. Les demandes devront être faites à

HOME BUILDING IN CANADA, 2842 Bloor St. W., Toronto 18, Ont.

On voudra bien mentionner le numéro de la maison en question et, si possible, la date de publication dans "Le Droit".

Le "BLANC ECLATANT" de Rusco vous est maintenant offert!

Rien à changer, Rien à entreposer!



L'attrayante et solide RUSCO Tout en métal, auto-entreposage CONTRE-PORTE et GRILLAGE COMBINES

Tél.: CE. 6-2379

RUSCO

31, rue YORK Ottawa Reg'd

### Matériaux POUR Clôtures

POTEAUX DE LEDRE DROITS 70c chacun

1 x 3 x 3-0	13c	1 x 4 x 3-0	17c
1 x 3 x 3-6	15c	1 x 4 x 3-6	20c
1 x 3 x 4-0	17c	1 x 4 x 4-0	22c

2 x 3 EN PIN BLANC POLI 12c pied courant  
2 x 4 EN PIN BLANC POLI 15c pied courant

### Green Valley Lumber Ltee

"TOUT POUR CONSTRUIRE N'IMPORTE QUOI"

SIGNELEZ SH. 6-4633

## AMYOT ET FILS

BOUL. ST-JOSEPH, HULL

PR 7-5204

- BON CHOIX DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- NOS PRIX RENCONTRENT TOUTE COMPETITION

USINE ET COURS A BOIS A HULL (établis en 1910)  
SCIERIE ET COUPE DE BOIS A PAKENHAM, Ont.

### CHAUFFE-EAU INGLIS

Consultez votre maître plombier au sujet de l'installation de 225 pour votre vieux réservoir, contre l'achat d'un chauffe-eau "GLASTEEL" INGLIS

**palmer's** PLUMBING SUPPLY LIMITED

146, rue Booth CE. 2-2681

### Matériaux pour clôture à piquets

Pin blanc 3" et 4" de largeur Effilés 6c et 8c du pied

2' — 2½' — 3' — 3½' et 4' de longueur  
Ex. — 2½' x 3" coûtent 15c  
Ex. — 3½' x 4" coûtent 28c

**Spécial Table à café préfabriquée** \$10.00 chacune

SH. 6-8141 Eastview 147, ch. Marier

**THIBAUT LUMBER**

### FOSSES SEPTIQUES

APPROUVEES en béton préalablement coulé

Demandez des renseignements au sujet de cette nouvelle fosse septique telle que manufacturée par

**FRAZER-DUNTIL CO. LIMITED**

Manufacturiers de blocs de béton Vibrapac, briques de béton, pierre concassée, fosses septiques de béton moulé au préalable, béton Moto-Mix

Distributeurs d'exploits C-I-L, 130, RUE SPARKS Signalez CE 5-1407

### Insulation Products

PEUT VOUS OFFRIR

- Toutes les sortes de revêtements de tuyauterie
- Le liège aggloméré et les articles à l'épreuve du feu
- Ainsi que des conseils professionnels fondés sur l'expérience

(Pour tous vos besoins ménagers)

**INSULATION PRODUCTS**  
956, chemin Merivale 8-8758

### POURQUOI ACHETER UNE CHALOUPÉ POUR VOTRE SOUBASSEMENT?

Achetez une pompe à puisard Beatty et gardez votre soubassement à sec

Qu'il pleuve... même à torrents, lorsque vous possédez une pompe à puisard Beatty, vous n'avez pas besoin de vous procurer une embarcation pour votre soubassement. Vous pouvez être sûr que, sans égard à la quantité d'eau à l'extérieur, la pompe maintiendra votre puisard à son niveau normal. Le coût modique des pompes à puisard Beatty se repaie lui-même et davantage par les économies réalisées sur des appareils ménagers rouillés, des vêtements endommagés et des brûleurs à l'huile coûteux endommagés par l'eau.

LIVRAISON DANS LA VILLE ET LA REGION

**BUILDERS SALES LTD.**  
DEPUIS 1844  
QUINCAILLERIE GÉNÉRALE  
531 SUSSEX DRIVE CÉB-5617

### Curran, Ont.

**Naissance**  
CURRAN, Ont. (DNC) — M. et Mme Lionel Lamarche (Yollande Lalonde), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Hélène-Huguette-Roxanne. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Simard, d'Alfred, oncle et tante de l'enfant. Forêt: Mme Alcide Quesnel, tante de l'enfant, de Saint-Isidore.

**Va-et-vient**  
M. et Mme Grégoire Châte-lain, d'Ottawa, ont rendu visite à M. et Mme Armand Châte-lain.

Mme Urgel Chartrand, et sa fille, Jeannine, ont rendu visite à M. et Mme Romuald Chartrand, de Wrightville.

A l'occasion de la naissance de leur bébé, M. et Mme Lionel Lamarche, recevaient pour dîner, M. et Mme Léo-C. Lalonde, grands-parents, de Plantagenet, M. et Mme Alcide Quesnel, et leur fils, Gérard, de Saint-Isidore de Prescott, M. et Mme Ernest Simard, accompagnés de leur fille, Lucille, d'Alfred, M. Léo Simard, de Témiscamingue, et son amie, Mlle Eglantine Simard, d'Alfred, ainsi que M. et Mme Ubald Lamarche, de Plantagenet, étaient présents.



### EMPOISONNEMENT DES LACS

On a commencé à peupler certains lacs de la Gatineau de centaines de dorés, sous les auspices des associations de pêche de la région en collaboration avec la Brasserie Molson. Sept camions ont été mis à la disposition des associations par la compagnie pour le transport du doré. C'est ainsi que plus de 30,000 dorés seront distribués, cette année, pour la restauration des lacs et rivières de la province. On peut voir sur la photo, devant quatre des camions: M. F. S. Molson, vice-président et secrétaire de la compagnie, et M. Richmond Pelletier, directeur du Club de Pêche Molson.

### Témiscamingue, Qué.

**Décès**  
TÉMISCAMINGUE (DNC) — Michel Pagé, fils de M. et Mme Roger Pagé, est décédé à l'âge de deux ans, à la suite d'une longue maladie.

La dépouille mortelle fut exposée au domicile de M. et Mme Normand Pagé, et les funérailles eurent lieu en l'église Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial et le R.P. J. R. Windle récita les dernières prières.

**Naissance**  
M. et Mme Jean-Charles Hurlbise (Noëlla Rozon) annoncent la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Pierre-Mario. Parrain et marraine: M. et Mme Sancta Marzollane (Thérèse Rozon).

**Va-et-vient**  
Mme R.-A. Tessier, de Longueuil, et Mme Oliva Griffe, de Plantagenet, ont passé une journée avec leur soeur, Mme Omer Lamarche. A leur retour, ils visiteront leurs parents et amis à Ottawa.

M. et Mme Maurice Langlois ont passé une fin de semaine chez M. et Mme Arthur Langlois.

M. et Mme Emile Leblond de North Bay, ont passé une fin de semaine chez M. et Mme Normand Pagé.

### Chronique de Bridge

par NOËL DUCHESNE, chroniqueur du bridge  
Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2556 B-1174 Le problème

Si le mot JAMAIS ne figure au vocabulaire du bridge, c'est bien en ce qui concerne l'entame d'un singleton d'atout où il aurait le plus de chances d'être accepté, et principalement alors qu'il s'agit d'un chelem. Même alors que les adversaires ont montré une grande force à la suite d'atout, c'est bien là où peut se présenter pour le déclarant le problème le plus épineux, si un honneur d'atout doit être capturé. Un grand nombre d'atouts placés souvent le déclarant devant le choix délicat d'une impasse ou l'espoir de la chute? qui aime à être ainsi exposé à un choix malheureux? Par l'entame d'un singleton d'atout, le joueur en chef de la main suivante sut enlever ces inquiétudes au déclarant.

Donneur: Sud  
Personne vulnérable

▲ 8	0	E	▲ D-7-2
◆ 10-7-6-4			◆ R-5-3
◆ V-5-3			◆ R-6-2
◆ D-10-8			◆ V-8-3
◆ A-R-7			
N			

SUD 1-pique 5-cœurs 3-passe  
OUEST passe  
NORD 4-S-A 6-piques (1) 9-6  
EST passe

(1) Les enchères des joueurs en N-S ne sont pas d'une haute portée scientifique. Tout d'abord Sud, avec une main très limitée, aurait pu envisager une ouverture à 1-carreau, conservant ainsi une faible redéclaration à 1-pique. Par certains joueurs, l'enchère immédiate à 4-S-A serait plutôt l'annonce d'une très puissante main qu'un appel des as. Enfin, Nord arrêté au petit chelem sans savoir si les mains N-S ne promettent d'avantage.

Entame: — huit de pique.

Alors que l'entame du singleton d'atout permet la capture facile de la dame, le réel problème est disparu. Après le retrait des atouts, le déclarant élimine les trèfles des mains N-S et joue un petit carreau vers le dix. Que Est revienne à carreau ou cœur avec facilité le déclarant obtient les levées restantes.

Après une entame à cœur, ce qui aurait été le choix de bien des experts, même si le déclarant est bien inspiré à l'atout, il ne peut éviter la perte d'un carreau et d'un cœur.

Après une entame à trèfle ou carreau, Est refusant d'en jouer le roi si le Mort en fournit le huit ou le dix, facilement le déclarant peut être exposé à perdre une levée à carreau, cœur et pique. Un joueur qui dans ces circonstances évite tous les récifs peut en remercier la Providence.

Toujours, la suite d'atout est de première importance et même si une entame à l'une des autres suites peut occasionnellement favoriser le déclarant, l'entame d'un singleton d'atout ne peut être préféré. L'entame d'un singleton d'atout ne peut en aucun cas affecter un contrat alors que la suite a été acceptée avec enthousiasme. De plus, si des joueurs sérieux ont atteint un chelem, il existe généralement des possibilités de le réaliser et surtout si par l'entame toute initiative est abandonnée au déclarant. Le bridge serait réellement un jeu trop simple, si réellement pour le succès il suffisait de céder la main au déclarant.

Noël Duchesne

### La responsabilité du directeur des pompiers exposée

TORONTO (PC) — Les chefs de pompiers de l'Ontario ont été réprimandés pour leur habitude d'assister personnellement aux incendies et de travailler avec les sapeurs. "Trop de directeurs de services d'incendies veulent travailler avec les simples pompiers," a déclaré M. Dave Low, chef de division à la prévôté ontarienne des incendies.

"Mais pendant que le directeur est à lutter contre les flammes à l'intérieur, il se peut qu'il y ait une décision à prendre à l'extérieur. Le directeur est responsable de la lutte contre l'incendie sous tous ses aspects. Il ne peut pas s'acquiescer de cette responsabilité à l'intérieur."

M. Lowe s'adressait à une centaine de chefs et d'officiers supérieurs réunis à l'occasion d'un cours d'entraînement pour les directeurs de services d'incendies.

### Tous peuvent trouver ailleurs le fluorure

CALGARY (PC) — Il y a d'autres moyens d'absorber du fluorure que dans l'eau potable fournie aux citoyens, dit M. Arthur Ford, de New-York, dans une lettre au maire de Calgary, M. D.-H. Mackay. Le commissaire des utilités publiques de New-York dit que sa responsabilité consiste à fournir aux citoyens une quantité suffisante d'eau, de l'eau la plus pure et la plus "sûre" possible.

### J. VIAU

ORLEANS

Entrepreneur général en construction

- Rénovations
- Modernisation
- Estimation gratuite
- "SPECIALISTE EN CUISINES MODERNES"

SH 6-6533

### Embrun, Ont.

**Va-et-vient**  
EMBRUN (DNC) — M. et Mme P.-C. Bruyère font actuellement un voyage dans le sud des Etats-Unis. Ils se rendront à Miami, Floride, où ils séjourneront quelque temps.

**Naissances**  
M. et Mme Roland Perras (Liliane Courville) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Rita-Carole. Parrain et marraine: M. et Mme Olivier Courville, oncle et tante du bébé; porteuze: Mme Gérard Hébert.

M. et Mme René Laviolette, née Annette Rochon, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Jean-Jacques. Parrain et marraine: M. et Mme Jean Binette.

### Wendover, Ont.

WENDOVER, Ont. (DNC) — On annonce les fiançailles de Mlle Françoise Deslauriers, de Bourget, à M. Roger Tessier, fils de M. et Mme Léo Tessier, de Wendover.

**Va-et-vient**  
Mme Joseph Bertrand, M. Hubert Bertrand et Mlle Denise St-Denis, de Plantagenet, ont rendu visite à M. et Mme Rosaire Vaillant, de Montréal, et à M. et Mme Rêal Lepage, de Lachute Mills.

M. et Mme André Brûlé, accompagnés de leur fils, ont rendu visite à Mme Alcide Brûlé, de Montréal.

M. et Mme Edgar Maisonneuve, et leur fils, Claude, de Hawkesbury, ont visité M. et Mme René Bertrand.

M. et Mme Gérard Lalonde, et leur fils, Réjean, M. et Mme Rosaire Vaillant, ainsi que Guy et Michèle, M. et Mme Fernand Vaillant et leur fille, Danièle, M. René Vaillant, de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Adolphe Vaillant.

M. et Mme Sandy Cunningham, d'Ottawa, étaient en visite chez M. et Mme A. Cunningham.

M. et Mme Rosaire Vaillant, ainsi que Guy et Michèle, de Montréal, M. et Mme Henri Charlebois, et leur fille, Georgette, de Lachute Mills, ont rendu visite à Mme Joseph Bertrand.



...la plus importante page publicitaire jamais écrite sur un camion!  
**VOICI LA NOUVELLE SÉRIE GMC 1956**  
**OFFRANT LE MEILLEUR CHOIX DE MOTEURS,**  
**DE TRANSMISSIONS ET D'ESSIEUX ARRIÈRE DU MONDE!**

**P.B.V. allant de 5,000 lb.  
à 59,000 lb.**

Plus que jamais, les camions GMC sont construits en fonction de la robustesse. L'augmentation du P.B.V. et la solidité accrue de la charpente promettent des charges plus payantes à moins de frais. Mieux encore, avec la gamme complète de P.B.V. GMC, le camion peut être assorti exactement à la tâche.

**Moteurs V8 ou 6—  
essence ou diesel—allant  
de 140 à 225 cv.**

Douze moteurs à essence—V8 et 6—et 3 puissants diesel permettent d'assortir la puissance du véhicule aux exigences de la charge. Leur puissance peut atteindre jusqu'à 225 cv. Votre dépositaire GMC vous donnera tous renseignements utiles. Il existe un moteur GM qui répondra à vos besoins.

**Transmissions standard comptant  
jusqu'à 10 vitesses avant—  
trois transmissions automatiques y  
compris l'extraordinaire "Powermatic"**

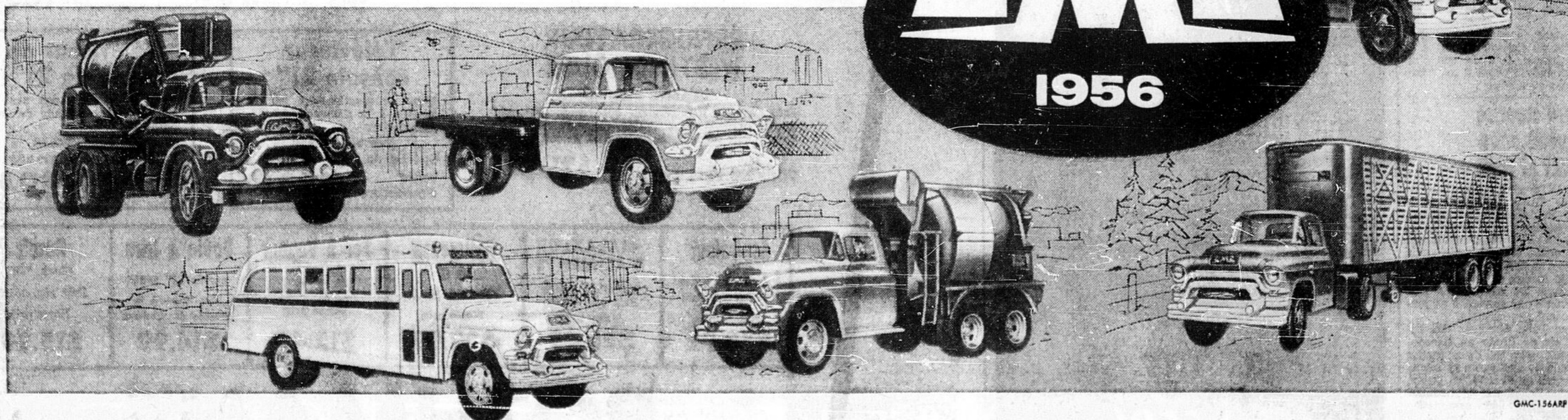
3, 4, 5—jusqu'à 10 vitesses avant et 2 arrière. Quels que soient vos besoins en matière de transmission standard—GMC saura y répondre. Comme d'ailleurs en transmission automatique, il en existe trois—Hydra-Matic simple, Hydra-Matic jumelée et la nouvelle "Powermatic", un principe nouveau appliqué à la transmission automatique. "Powermatic" vous apporte la transmission entièrement automatique—avec des améliorations radicales.

**Huit essieux arrière à grand rendement  
et à capacité sensiblement augmentée**

Les camions GMC offrent une gamme presque illimitée d'essieux arrière et de rapports. Renseignez-vous auprès de votre dépositaire sur l'étonnant "tandem à couple triple"—le plus récent et le meilleur des tandems de grand rendement.

*le camion qui offre le plus de choix en tout*

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



GMC-156A8F

**Cabeldu Motors Ltd.**

Angle Sparks et Lyon, Ottawa, Ont.

Tél. CE. 5-3321

**C. Connelly Motors Ltd.**

424-428, chemin Richmond, Ottawa

Tél. PA. 8-1717



Mme Francis Lacoste, épouse de l'ambassadeur de France, avait gracieusement prêté l'ambassade pour le thé-offrande annuel au profit du "Superfluity Shop"; Mme Lacoste et hier après-midi. Sur cette photo, de gauche à droite: Mme C. D. Howe, épouse du ministre

du Commerce et de la Production de Défense; Mme H. F. G. Letson, présidente du "Superfluity Shop"; Mme J. M. Lomax, vice-présidente du "Superfluity Shop"; Mme Lacoste et Mme Lovink, épouse de l'ambassadeur des Pays-Bas. (Photo "Le Droit" par Champlain Marcell)

### 65 rebelles abattus par les troupes françaises en Algérie

ALGER (Reuter) — Les troupes françaises ont livré plusieurs batailles jeudi sur les versants rocaillieux des monts Aurès. Jusqu'à présent, 65 rebelles ont été abattus.

Dans beaucoup de régions de l'Algérie, la bataille a fait rage toute la nuit.

Dans la vallée de Soummam, où les rebelles ont massacré la semaine dernière 150 villageois pro-français — ce qui a causé les mesures de représailles actuelles — 5,000 soldats français se sont livrés à des opérations de nettoyage, aidés par des avions.

Dans l'Aurès, une bande de rebelles a été encerclée et 23 d'entre eux ont été tués. Pres de Bougie, à l'est d'Alger, une patrouille d'infanterie en a tué 15 autres, et 10 de plus ont été abattus près de Bone.

En Kabylie, 14 rebelles ont été tués et d'autres capturés. Une grande quantité d'armes a été saisie.

Dans la même région, les troupes françaises ont utilisé des mortiers pour repousser des rebelles qui avaient attaqué un poste militaire pendant plus d'une heure.

Dans les villages de Tablat et de Bir Rabalou, non loin d'Alger, les autorités ont imposé un couvre-feu total.

**Programme de réforme**  
M. Robert Lacoste, résident général d'Algérie, est retourné à Alger après avoir conféré avec le gouvernement français au sujet de renforts et de ré-

formes administratives. Il a déclaré mercredi aux députés-socialistes qu'il poursuivra vigoureusement le programme de réformes. Quelques membres du gouvernement avaient insisté à ce sujet, notamment M. Mendès-France, ministre d'Etat, qui peut-être démissionnera si ses vues ne sont pas adoptées.

### M. J.-F. Pouliot veut rafraîchir la Chambre haute

(PC) — M. Jean-François Pouliot, ancien député libéral de Témiscouata nommé sénateur en juillet dernier, a dressé une liste des améliorations dont le Sénat aurait besoin selon lui. La voici: Enlèvement de la peinture des vitres, afin de laisser pénétrer le soleil; Renforcement de l'éclairage électrique, de façon que le sénateur ne soit pas obligé, comme l'autre jour, à se servir d'une lampe de poche; Une nouvelle machine pour franchir le courrier sénatorial; Remplacement des peintures de guerre par quelque chose de mieux sur les murs de l'enceinte; Achèvement des murs, qui n'ont maintenant que de la toile derrière les larges gravures; Améliorations de l'acoustique; Un nouveau tapis rouge.



TRIPLE FETE AU CHRIST-ROI — C'est en grand nombre que se pressaient jeudi soir, au sous-sol de l'église du Christ-Roi, les paroissiens venus célébrer le 25e anniversaire de fondation de la paroisse. Cette fête coïncidait avec les 42 ans de sacerdoce du curé, M. l'abbé Calixte Landry, et les 25 ans d'enseignement de la R. S. Béatrice de Silva, S.G.C., directrice de l'école. A l'occasion de cette triple fête, un programme récréatif était pré-

senté par les écoliers de la paroisse. Dans l'ordre habituel, la photo fait voir Thérèse Dubé, élève de deuxième année, et Claude Ducharme, élève de première année; derrière eux, dans le même ordre, la R. S. Béatrice de Silva, S.G.C., décorée du Mérite scolaire pour ses 25 ans d'enseignement; M. le curé Calixte Landry, et la petite Suzanne Castriem, élève de sixième année. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)



La saison régulière du télé-théâtre a pris fin dimanche dernier, mais cela ne veut pas dire que la télévision a fini de nous donner des pièces jusqu'à l'automne. En effet, Radio-Canada a annoncé qu'à compter du 9 juillet, on donnerait le lundi soir, de 10 à 11 heures, "Le théâtre populaire", que dirigera M. Florent Forget.

Le "Théâtre populaire" tentera de présenter des oeuvres qui sauront plaire au plus grand nombre. Ces pièces seront choisies en fonction de leur intrigue et de leurs péripéties dramatiques ou romanesques.

La grande révélation de cette saison surprendra sans doute même les plus optimistes: en effet, une très forte proportion d'oeuvres canadiennes seront mises à l'affiche du "Théâtre populaire". Cette prédominance d'oeuvres canadiennes originales devrait satisfaire l'ensemble des téléspectateurs qui ont applaudi de bon coeur au cours de la saison dernière, les téléthéâtres écrits spécialement pour la télévision par des auteurs de chez nous.

En ce moment, Florent Forget qui s'occupe d'organiser le programme de cette saison théâtrale estivale a déjà reçu un très grand nombre de pièces d'auteurs canadiens. Louis Pelland, Eloi de Grandmont, Robert Choquette, Louis Morisset, Paul Alain, Claude Aubry, d'Ottawa, Mario Dulliani, Yvan Bruggeman, Joseph Schull et Jean Desprez, Alexandre Guillet, Françoise Loranger, Marcel Cabay, Robert Rémillard et Jean-Paul Pinsonnault ont dé-

### Les relations industrielles, plus difficiles

TORONTO (PC) — M. John J. Deutsch, sous-ministre adjoint des Finances, a déclaré à la 14e conférence annuelle du personnel des relations industrielles que le rôle de celles-ci deviendra plus difficile à mesure que les syndicats auront des dirigeants plus habiles.

Les syndicats ordinaires ont également tendance à s'intéresser davantage à leur syndicat et à son administration. Ils savent quand il y a des profits et si des salaires plus élevés peuvent être payés. Les préposés des relations industrielles leur communiquent même des rapports financiers.

**L'automatisation**  
M. Dale Yoder, directeur du centre des relations industrielles de l'université du Minnesota, a affirmé que l'automatisation n'est qu'une autre étape de la révolution industrielle. Aussi loin que nous pouvons le prévoir, la demande dépassera l'offre sur le marché du travail. Le véritable problème est celui de la diminution de la main-d'oeuvre. Le problème du chômage sera remplacé par celui du manque de travailleurs.

M. Yoder a ajouté qu'en beaucoup de cas où l'automatisation a été appliquée à une usine, le nombre d'employés s'en est trouvé finalement accru. La société est arrivée à un point où elle peut produire du capital plus facilement que des gens.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

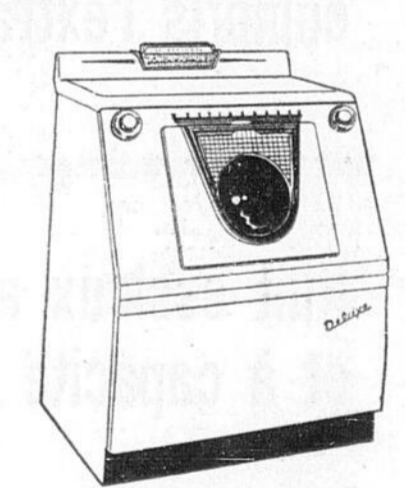
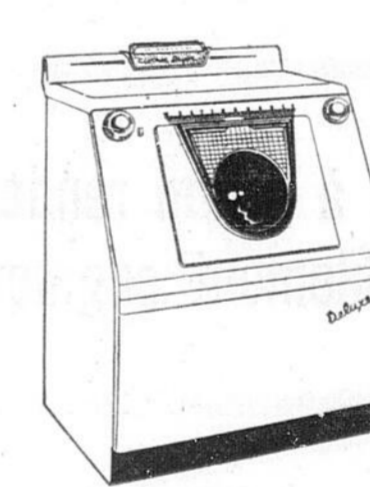
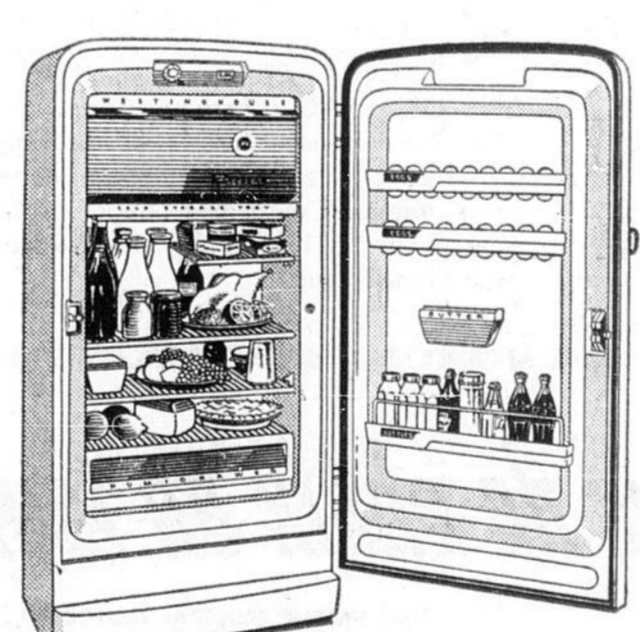
# NOTRE GRANDE VENTE

## Grande Ouverture!

### se poursuit

TOUS les gens de la capitale commentent les grandes économies offertes pendant cette vente. Et voici d'autres aubaines formidables. Venez vous rendre compte qu'il vous est possible d'épargner davantage chez Rothman's.

Venez rencontrer "LADDY DENNIS" EN PERSONNE La plus grande démonstratrice de T.V. au Canada



**REFRIGERATEUR WESTINGHOUSE**  
"QUALITE D'ABORD"  
Sans givre — Réfrigérateur entièrement automatique de 10 pieds cubes. Valeur régulière de \$399.00. Votre vieux réfrigérateur vous vaut jusqu'à \$100.00.  
VOUS NE PAYEZ QUE ..... \$299.00

**Téléviseur console 21"**  
Nous ne mentionnons pas la marque à la demande du manufacturier.  
Prix rég. \$319.00  
Spécial de notre grande vente d'ouverture \$149.00

**Téléviseur de table de 21"**  
Nous ne mentionnons pas la marque à la demande du manufacturier.  
Prix rég. \$249.00  
Spécial de notre grande vente d'ouverture \$139.00

<b>Aspirateur</b> à raccord pivotant Prix rég. \$89.50 Notre prix \$60.99	<b>MALAXEUR D'ALIMENTS</b> Hamilton Beach Prix rég. \$54.00 Notre prix \$28.99	<b>Polisseuse</b> G. E. Prix rég. \$49.50 Notre prix \$32.99	<b>Fer à vapeur</b> G. E. Notre prix \$12.49	<b>Poêle à frire</b> carrée 11" x 11" Nom retenu à la demande du fabricant Notre prix \$14.99	<b>Rasoir</b> Shick "25" Prix rég. \$31.95 Notre prix \$15.99
------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------

## ROTHMAN'S

L'un des plus grands détaillants de meubles, téléviseurs et appareils ménagers  
**MAINTENANT! 3 magasins pour mieux vous servir!**

432, rue Rideau (angle Chapel) CE. 4-9567

809, rue Bank (angle Quatrième) CE. 4-4285

344, chemin Richmond (près Church!!!) PA. 8-1859

### J. B. Priestley critique la presse canadienne

WINNIPEG (PC) — L'écrivain britannique J. B. Priestley vient de déclarer à Winnipeg que "les journaux au Canada sont aussi mauvais qu'aux Etats-Unis". Il dit que c'est là "l'un des résultats de la croissance de l'américanisme au Canada" et qu'il "note la vague de l'américanisme partout au Canada".

Puis il ajoute: "Je ne dis pas que l'américanisme est une mauvaise chose. C'est peut-être la meilleure chose pour le Canada".

A des reporters qui lui avaient demandé si, à son avis, l'américanisme s'est répandu jusque dans la vitesse du mode de vie au Canada, M. Priestley a répondu:

"Quelle vitesse? Les Américains sont les gens les plus lents du monde. Ils ne cessent de dire qu'ils sont des boussculeurs que quand tout le monde les croit, mais ce n'est pas vrai".

J'aimerais, dit M. Priestley, que le Canada fut un peu plus lui-même.

Un autre de ses commentaires au sujet du Canada a trait à la Saskatchewan. Il a dit que c'est "le seul endroit" dont il soit "fatigué sans l'avoir vu".

### Accord surprise intervenu entre CIO-CCT et Ford

TORONTO (PC)—Les Ouvriers-Unis de l'Auto (CIO-CCT) et la société Ford-Canada, qui poursuivent actuellement des négociations relatives à un nouveau contrat, ont fait connaître hier un geste qu'ils ont posé d'un commun accord dans le but de réduire la durée de leurs pourparlers. La nouvelle de leur conclusion d'une entente à ce propos a causé une surprise.

George Burt, directeur des ouvriers-Unis de l'Auto au Canada, a annoncé que les deux parties ont décidé de s'adresser au ministre ontarien du Travail, M. Daley, et de lui demander de nommer immédiatement une commission d'arbitrage. Cela, dit-il, permettra de commencer les négociations post-arbitrales aussitôt que le contrat actuel aura pris fin. Ce contrat expire le 1er juin.

Félicitations à l'occasion de sa **Première Communion**  
Laissez-nous vous aider à choisir un cadeau pour lui ou elle qui lui sera un souvenir!  
• CHAPELETS • STATUES • IMAGES  
• LIVRES DE MESSE • CHAPELETS AVEC ETUI • CROIX AVEC CHAINE

ACHETEZ A CREDIT  
307, rue Dalhousie  
Ottawa. CE. 3-6888

Notez bien...  
**Sobcuff furs ont**  
**La voûte d'emmagasinage**  
**de fourrures réfrigérée**  
**la plus nouvelle**  
**la mieux agencée**  
**la plus moderne**  
d'Ottawa  
pour un emmagasinage sûr, scientifique, de vos fourrures

**SIGNEZ**  
**CE 3-5506**

**Sobcuff furs**  
176 RUE RIDEAU

# Nos règlements de construction

Les règlements de la ville sont pourtant clairs. Pour construire tout édifice ou toute partie d'édifice, il faut soumettre des plans à l'hôtel de ville et obtenir un permis de construction. La plupart des contribuables hullois qui sont à se construire connaissent déjà cette procédure.

De plus, le Conseil de ville a consacré des semaines et des mois à la préparation d'un règlement de construction et de zonage, afin de conserver la bonne apparence de la ville et aussi de diminuer les dangers de toutes sortes.

Comment certains échevins peuvent-ils songer à tolérer des exceptions à ces règlements dans leur propre quartier? Comment peut-on tolérer un moment qu'une entreprise érige en pleine ville de véritables hangars? Comment peut-on encore tolérer des cours à rebuts à ciel ouvert près d'un district résidentiel? Cela nous dépasse.

Le maire et les douze échevins devraient appuyer sans restriction l'inspecteur de la construction dans ses efforts pour faire respecter les règlements. Ils devraient même intervenir s'ils jugent que cet inspecteur néglige son travail et ralentit sa surveillance. Il devrait y avoir unanimité dans ce domaine, croyons-nous, car toute exception diminue la valeur et la force d'un règlement et encourage des abus éventuels. On fait des règlements pour le bien général de la ville afin qu'ils soient observés.

Comme l'a répété souvent le maire Thomas Moncion, si les règlements ne sont pas justes, qu'on les change. Mais tant qu'ils existent, qu'on les respecte.

Le Conseil de ville a eu la sagesse, d'ailleurs, de demander un délai d'un an pour faire les modifications requises à son règlement de construction et de zonage, sans avoir à soumettre de nouveau la question au peuple. Il savait que seule l'application du règlement ferait ressortir ses lacunes et ses faiblesses.

## LA PART DE NOS INDUSTRIES

Nos industries locales ont aussi le devoir de garder leurs propriétés propres. Elles ne sont pas plus excusables que les individus de détruire la bonne apparence de la ville où elles sont établies. D'ailleurs, plusieurs entreprises hulloises ont déjà pris conscience de cette responsabilité civique et ont dépensé des sommes considérables pour embellir leurs propriétés.

Certains d'entre elles peuvent être citées en exemple, car elles réussissent à tenir leur propriété propre et en ordre, malgré la nature de leurs opérations et le genre de produits qu'elles manipulent.

Il est un district industriel que l'on devrait nettoyer et embellir. C'est celui qui s'étend le long de la voie ferrée, particulièrement autour de la carrière Wright. On pourrait établir un comité conjoint des industriels intéressés pour faire exécuter un travail d'ensemble à cet endroit.

Nous savons que la Chambre de commerce des Jeunes doit lancer prochainement sa campagne annuelle d'embellissement. Pourquoi ne prendrait-elle pas l'initiative de rencontrer les responsables de certaines industries locales pour leur demander de nettoyer et d'embellir leurs propriétés? Il y aurait une campagne d'éducation à faire dans ce milieu pour démontrer qu'une industrie, quel que soit son genre, peut contribuer à la bonne apparence d'une ville.

Lionel MARLEAU.

## Funérailles de M. J.-A. Barré

Les funérailles de M. Joseph-Alfred Barré, de 45, boulevard Moussette, à Hull, décédé accidentellement, à l'âge de 78 ans, ont eu lieu en l'église Saint-Joseph de Hull.

La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Emond, 271, boulevard Saint-Joseph, pour l'église, où Mgr Lucien Beaudoin, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des abbés Joseph Hébert et Louis Corbeil.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull où l'abbé Corbeil a récité les dernières prières. Un landau de fleurs précédait le cortège et une foule nombreuse de parents et d'amis assistaient aux funérailles.



M. JOSEPH-ALFRED BARRÉ

## Un cheval périt à Gatineau dans un incendie

Un cheval a péri dans l'incendie d'une étable située derrière la lagerie Gatineau, hier soir. Le propriétaire, M. Alonzo Carrière, était en voyage d'affaires. Sa femme estime les dégâts à environ \$3,000. Les assurances en assument une partie.

On ignore la cause de l'incendie. Une locataire des Carrières, Mme Pelchat, a averti la femme du propriétaire et celle-ci a téléphoné aux pompiers.

Trois quarts d'heure plus tard, les sapeurs, dirigés par le chef Robert Green, avaient maîtrisé les flammes.

Le sous-directeur de la Sûreté, M. Jean-Louis Hébert, a tenu les gens à distance.

## SOUSSION

"Des soumissions cachetées portant l'inscription 'Réfection de pavage — soumission' seront reçues au bureau du Greffier jusqu'à 4 heures p.m. le premier mai 1956, à l'hôtel de ville de la Cité de Hull. Les devis généraux et spéciaux, ainsi que la formule de contrat peuvent être obtenus à mon bureau."

Laurent Thauvette, Ing. P.,  
Ingénieur de la Cité de Hull.

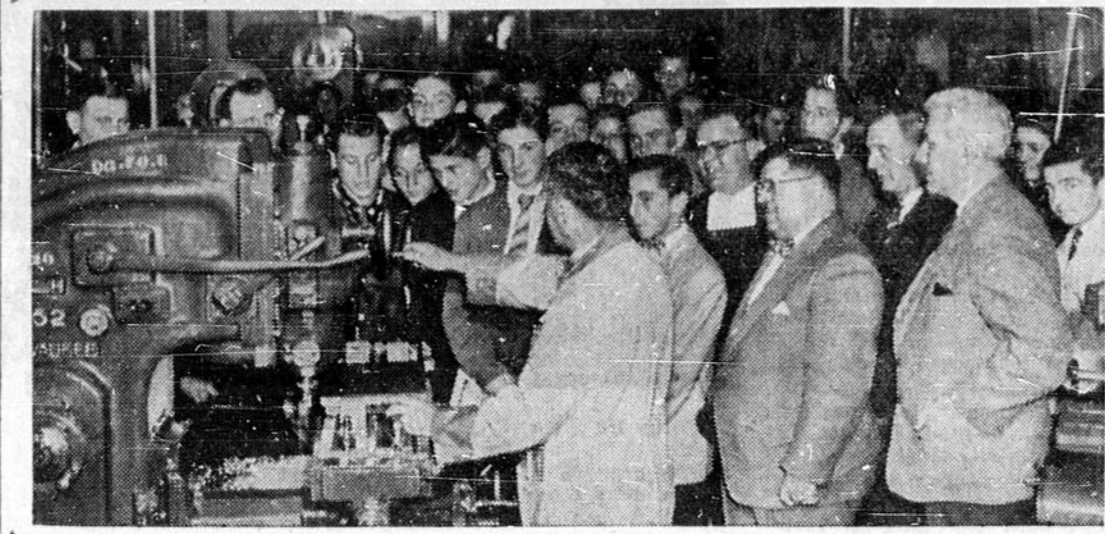
## POUR LE PLACEMENT DE VOS ASSURANCES DE TOUS GENRES

consultez...  
**S. Edgar DUSSAULT & Fils Inc.**  
"Le Centre de l'Assurance"  
189, RUE PRINCIPALE — HULL  
TÉL. PR. 7-3835

Votre situation financière a-t-elle changé depuis cinq ans? Non! Alors si vous êtes assuré par l'entremise d'une firme qui n'a pris aucun intérêt personnel à vos progrès matériels, vous en serez quitte pour découvrir un jour que vos assurances ne sont pas à date. Vous pouvez compter sur nous pour avoir toujours l'oeil ouvert sur vos intérêts.

Succursale à Gatineau  
DUSSAULT & MONDOUX ENRG.  
316, NOTRE-DAME MO. 3-3391

Pronostics: variable HULL, VENDREDI 27 AVRIL 1956 Quinze



**VISITE A L'ECOLE TECHNIQUE DE HULL**  
A l'occasion de la Semaine de Scolarité qu'elle a organisée dans notre ville, la Chambre de commerce des Jeunes de Hull a fourni l'occasion aux élèves des 8e et 9e années de l'école Laroque de visiter l'école technique où quelques-uns de ces élèves sont susceptibles de poursuivre leurs études. Derrière un des appareils utilisés pour l'enseignement à l'école technique, on remarque M. Jacques Charbonneau, président de la Chambre de commerce des Jeunes de Hull, et le R. F. Roumaud, E.C.; sur la deuxième rangée, de gauche à droite, on remarque, M. J.R. Janelle, professeur, le R. F. Martial, E.C., M. Jacques Bouvette, directeur des études de la ville de Hull, M. Alonzo Frénette, directeur des études à l'école technique, et M. Marie-Louis Carrier, directeur de l'école technique, en compagnie des élèves des 8e et 9e années de l'école Laroque. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

## Amélioration du climat moral de la métropole

**RIMOUSKI (PC)** — Le maire Jean Drapeau a déclaré hier soir que l'enquête sur le vice et la campagne de moralité entreprise par son administration dans la métropole a fait beaucoup pour améliorer le climat moral de la cité, mais que le travail est loin d'être terminé.

Dans une causerie intitulée "Ombres et Lumières de Montréal" devant le Club Richelieu de Rimouski, M. Drapeau a dit: "Montréal n'était pas devenue la Sodome du monde contemporain, mais il était plus que temps de mettre un frein au processus de dégradation morale. Aujourd'hui, notre ville n'est certes pas plus mal partagée, au point de vue moral, qu'un grand nombre d'autres."

"Mais cela ne suffit pas," dit-il. Montréal étant la métropole du Canada et le symbole de la double personnalité du pays," se doit d'être pour tous les Canadiens un sujet de fierté sans mélange, un authentique miroir de leur pays."

M. Drapeau, qui fut l'un des avocats de la poursuite dans l'enquête sur la tolérance du vice par la police dans la métropole il y a quelques années, a aussi dénoncé le "journalisme jaune" comme l'un des principaux dangers de la jeunesse.

## Nouvel exécutif élu à la Chambre de commerce de Sainte-Cécile-de-Masham

Un marchand de Saint-François-de-Masham, M. Aimé Gervais, a été élu à la présidence de la Chambre de Commerce de Sainte-Cécile-de-Masham, lors de la dernière assemblée. M. Hilaire Gauvreau a été élu à la vice-présidence et le Dr J. Matte au poste de secrétaire-trésorier.

Les directeurs élus à la même occasion sont MM. Julien Vaillant, Gratien Bélanger, Gilbert Joannisse, Magloire Gervais, Godfroid Gingras et Rodolphe Vaillant. Les élections étaient sous la présidence de M. Eugène Leclerc, ancien président de la Chambre locale. M. Lucien Saint-Amour occupait le poste de secrétaire d'élection et MM. Gilbert Martineau et Gratien Bélanger comme scrutateurs.

Averti officiellement que l'Union des Chambres de Commerce de l'Ouest du Québec avait chargé M. Lucien Lacroix, de Thurso, de la formation d'un comité régional du tourisme, la Chambre de Commerce de Sainte-Cécile-de-Masham a nommé M. Hilaire Gauvreau, son vice-président au poste de délégué au comité régional.

## Nécrologie

**Mme Louis Charbonneau**  
Mme veuve Louis Charbonneau, née Méline Thibault, de Perkins, est décédée dans un hôpital local à l'âge de 85 ans. Née à Angers, elle était la fille de feu M. et Mme Marcel Thibault. Elle fut mariée il y a 61 ans, à Perkins, et son époux la précédait dans la tombe il y a 11 ans.

Elle laisse trois fils: Maxime, Louis et Joseph, de Hull; trois filles: Mme Maurice Hébert, née Alexandrine, de Pointe-Gatineau, Mme Jean-Baptiste Rollin, née Clotilde, de Granada, et Mme Lucien Lemay, née Elisa, de Gatineau; deux frères, Maxime, de Timmins, et Modeste, de Gatineau.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Emond, 271, boulevard Saint-Joseph, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre lundi, à 10 heures, pour l'église Saint-Antoine de Padoue, de Perkins, où le service sera chanté. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme veuve J.-B. Fauteux

Mme veuve Jean-Baptiste Fauteux, née Exilda Lamarche, de 61, rue Demontigny, à Hull, est décédée dans un hôpital local, à l'âge de 83 ans. Née à Wendover, elle était la fille de feu Octave Lamarche et de feu Julieanne Lanthier. Son époux la précédait il y a 23 ans.

Elle laisse quatre filles: Mme Ovidia Gaudreau, née Albertina, de Hull, Mme Amable Carrière, née Laura, d'Overbrook, Mme Wilfrid Charette, née Alla, de New-York, et Mme Arthur Brabant, née Lorenza, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Emond, 271, boulevard Saint-Joseph, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre lundi, à 7 h. 25, pour un service en l'église Saint-Joseph, à 7 h. 30. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

## Ouvriers électrocutés

**TRIESTE (AFP)** — Quatre ouvriers sont morts électrocutés, le bras de la grue à laquelle ils se trouvaient dans un chantier près de Trieste, ayant touché les câbles d'une ligne à haute tension. Deux autres ouvriers ont été grièvement brûlés par la décharge électrique.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6 7431.

**MATERIAUX**  
**Pilon**  
5 MONTCLAIR  
DE CONSTRUCTION

## Bill visant à procurer un pont à Trois-Rivières

(PC) — Un bill visant à autoriser une société de six hommes à construire et à maintenir un pont à péage sur le fleuve Saint-Laurent à Trois-Rivières a été présenté au Sénat, hier.

Ce bill privé, piloté par le sénateur Jean-Marie Dessureault, libéral de Québec, a reçu la première lecture sans débat. Il viendra en deuxième lecture mercredi prochain alors que le sénateur Dessureault expliquera les plans du pont et en donnera le coût approximatif.

## Deux blessés dans deux accidents

Les accidents de la rue ont fait deux jeunes blessés, dans le même quartier, à Hull, hier après-midi.

La petite Wendy, cinq ans, enfant de M. et Mme C.-W. Willer, 145, boulevard Gamelin, Hull, heurtée par une auto, prés de chez elle, tard hier après-midi, a subi de graves blessures à la tête.

Elle souffrait notamment d'une hémorragie cérébrale.

Les ambulanciers Guévremont l'ont hospitalisée en vitesse. Nous apprenons ce matin, à l'hôpital municipal, qu'elle se portait un peu mieux.

Le chauffeur, M. Douglas Oldham, 201, boulevard Gamelin, semble n'avoir pas vu à temps la fillette. Elle a volé à 33 pieds.

Les agents Lucien Parenteau et James Hall ont fait les constatations.

Un peu plus tard, dans le même arrondissement, chemin de la Montagne, le petit Gérald Leblanc, sept ans, a subi des contusions à la tête, dans un accident semblable. Les ambulanciers Emond l'ont vite conduit à l'hôpital du Sacré-Coeur. Le Dr Jean Ethier l'a soigné. La Sûreté provinciale a enquêté.

## Décès du beau-père de M. L. Laverdure

M. Maxime Lamothe, beau-père du secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Hull, M. Lucien Laverdure, est décédé dans un hôpital de Montréal, à l'âge de 74 ans.

Le défunt avait épousé à Potsdam, New-York, Amelia Duval, qui l'a précédé il y a quelques années.

Il laisse dans le deuil: une fille, Mme Lucien Laverdure, née Claire, de Hull; une fille née d'un second mariage, Mme Roger Savard, née Georgette; un frère, Horimidas, de Joliette; un demi-frère, Michel Beaudin, de Hull.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7 h. 45, samedi, pour l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera chanté à 7 h. 50. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

## Un don des Oblats à l'Aide aux étudiants

Les Oblats de Marie-Immaculée de la paroisse Notre-Dame-de-Grâce de Hull ont fait parvenir un don de \$100 à l'Aide aux étudiants de l'école supérieure de Hull, par l'entremise du curé de la paroisse, le R. P. Wilfrid Soucy, O.M.I.

Cette oeuvre a été lancée, grâce à l'initiative de M. Jacques Bouvette, directeur des études à la Commission scolaire, dans le but de constituer des bourses et des prêts d'honneur pour les étudiants de l'école supérieure afin de leur permettre de continuer leurs études.

## Réduction de \$100

**RCA VICTOR**  
**"Vincent"**  
1956  
Élegant modèle  
21" CONSOLE  
Rég. \$299.95  
Spécial **199.95**

Tel qu'illustré

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 10 H.

**J.-P. Charron**  
310, Notre-Dame, Hull PR. 7-7575

## L'aéroport de la société Ayers est reconnu comme aéroport international

**LACHUTE (DNC)** — Après de fructueuses démarches entreprises auprès du ministère du Revenu national du Canada, M. H.-Georges Beaulieu, percepteur au bureau local des douanes et accises, nous communique que l'aéroport de la Compagnie Ayers de Lachute vient d'être reconnu comme aéroport international.

C'est là une très intéressante nouvelle pour la population de Lachute et des environs. Il ne fait aucun doute que cette reconnaissance sera de nature à donner une activité débordante dans les mois à venir et que les plus grandes espérances sont permises dans le développement futur de notre ville et de la région.

Officiellement reconnu sous le titre "AÉROPORT DE LACHUTE", Ayersville, Québec, et relevant du bureau des douanes et accises de notre ville, l'aéroport sera à l'usage du trafic international aérien et servira de point de départ et d'arrivée aux avions privés et de compagnies. Toutefois, seul le trafic international sera sous la juridiction du port de douanes.

La province de Québec compte actuellement 18 aéroports, dont 8 sont affectés à l'usage des hydravions et 10 à l'usage de l'aviation régulière. Celui de Lachute est le troisième au nord de Québec.

L'industrie touristique, en tant que la région des Laurentides est concernée, sera avantagée par les facilités de transport dorénavant mises à la disposition des voyageurs canadiens et américains.



**M. JEAN-LOUIS GARNEAU**, jeune marchand de Hull, a annoncé qu'il briguera les suffrages comme candidat indépendant de l'Union Nationale dans le comté de Hull, aux prochaines élections provinciales qui auront lieu le 20 juin. En annonçant sa candidature, il a déclaré qu'il aurait été prêt à se rallier au choix d'un congrès, mais qu'il avait décidé de se porter candidat indépendant, étant donné qu'il n'y avait pas eu de congrès pour le choix du candidat officiel de l'Union Nationale.



**BOUCHER FRÈRES LITEE**  
12, rue Crémazie HULL

- Charbon et Coke
- Bois de construction
- Matériaux de construction

**PR. 7-3868**

**JALALONDE**  
CLAUDE HUOT gérant  
OSCAR POULIN, prop.  
173, boul. St-Joseph, Hull.  
Tél. PR. 7-4369

## CITE DE HULL

**AVIS PUBLIC** est par le présent donné que le Conseil de la Cité de Hull, le 6 mars 1956, a décrété que le temps réglementaire dans et pour les limites de la municipalité sera avancé d'une heure à partir de minuit et une minute, dimanche le 29 avril 1956 jusqu'à minuit et une minute, dimanche le 30 septembre 1956.

Cette résolution a reçu l'approbation de l'honorable Ministre des Affaires Municipales de Québec, conformément à la loi.

DONNE A HULL, CE 18 AVRIL 1956.  
H. LEON LEBLANC, F.C.I.S.  
Greffier de la Cité.

## Spéciaux FRIGIDAIRE

Modèle SDV-7.6 Rég. 299.95	<b>\$234</b>
Modèle SDV-9.1 Rég. 339.95	<b>\$267</b>
Modèle SDV-11.0 Rég. 399.95	<b>\$319</b>
Modèle CIV-10.3 Rég. 529.95	<b>\$399</b>
Modèle RV-35 Rég. 299.95	<b>\$257</b>
Modèle RV-38 Rég. 339.95	<b>\$291</b>
Modèle RV-25 Rég. 399.95	<b>\$324</b>
Modèle RV-60 Rég. 489.95	<b>\$398</b>

Modèle RV-60

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 10 H.

**J.-P. CHARRON**  
310, rue Notre-Dame, Hull — PR. 7-7575

HULL, VENDREDI 27 AVRIL 1956



TROPHEE O.-E. LARIVIERE — Mlle Jacqueline Robertson, lauréate du concours régional de français et élève de huitième année à l'école Routhier, a reçu hier soir, des mains du donateur lui-même, le trophée G.-E. Larivière Lée, pour s'être classée première lors du récent concours de français. Le trophée lui a été remis au cours d'une fête à la salle de

l'école Routhier. On aperçoit ici, de gauche à droite: M. C.-A. Latour, inspecteur des écoles séparées, M. O.-E. Larivière, qui a présenté le trophée, la R. S. Sainte-Monique-d'Ostie, qui enseigne à la lauréate, Mlle Jacqueline Robertson, lauréate, et M. Edgar Robertson, père de cette dernière. (Photo "Le Droit" par Champlain Marcell)

Exposé du système parlementaire du Canada au Rotary

M. Don D. Carrick, député de Toronto à la Chambre des communes, a parlé du système parlementaire canadien au déjeuner-causerie hebdomadaire du club Rotary de Hull, jeudi midi, à l'hôtel Saint-Louis. Il a répondu à plusieurs questions que se posent souvent ceux qui ne connaissent pas les rouages de l'administration du pays: comment le député contribue-t-il à l'élaboration de la politique de son parti, pourquoi est-il rare qu'un député vote contre son parti lorsqu'une question est soumise à la Chambre, pourquoi un député persiste-t-il à faire des discours en Chambre, lorsque la majorité de ses collègues ne semblent pas l'écouter trop attentivement, quelles sont les méthodes oratoires des principaux membres de la Chambre?

D'après le conférencier, le député peut contribuer de deux façons principales à l'élaboration de la politique générale de son parti: avec les ministres qui sont toujours heureux de discuter de ces questions avec leurs collègues de la Chambre et par l'assistance aux caucus du parti au cours desquels les députés peuvent exprimer librement leurs opinions.

D'après M. Carrick, lorsqu'un député parle en Chambre, il ne s'adresse pas seulement à ses collègues. Si ces derniers ne prêtent pas trop d'attention à ses remarques, il sait que ce qu'il dit sera rapporté dans les journaux, particulièrement dans les journaux de son comté. De plus, il pourra se servir de ces déclarations pour démontrer à ses électeurs qu'il a pris leurs intérêts; ce qui ne nuit pas en temps d'élections.

Le conférencier a été présenté par le juge Roland Millar. Le déjeuner était sous la présidence de M. Marcel Grison.

Au cours de la réunion, M. Réal Saint-Amour a présenté un nouveau membre, M. Marcel Emond, alors que M. Henri Allard a souhaité la bienvenue aux invités.

Retard désappointant

MONTREAL (PC) — M. George A. McNamee, gérant du Royal Automobile Club of Canada, a déclaré hier que le retard à entreprendre la construction d'une autoroute entre Montréal et la région des Laurentides cause beaucoup de désappointement.

De nombreux parents et amis rendent un ultime hommage à M. James More

Les imposantes funérailles de M. James More, homme d'affaires bien connu de la capitale, décédé mardi, à sa demeure, au 565, Island Park Drive, après une longue maladie, ont eu lieu ce matin, à l'église Saint-George, avenue Piccadilly.

Le service funéraire a été chanté par M. l'abbé Gérard F. Donzé, assisté de M. l'abbé John R. Smith, curé de Notre-Dame-de-Fatima, comme diacre et de M. l'abbé Léo Hickey, comme sous-diacre.

On remarquait au chœur: MM. l'abbé Francis Corkery, curé de Sainte-Brigide, le R. P. Dillon J. Cahill, O.M.I., MM. les chanoines John J. Burke, curé de Fallowfield et Albert E. Armstrong, curé de Saint-Sacrement, MM. les abbés Arnold Ingram et Vincent Hogan, curé de Richmond, les RR. PP. Germain et Skeeves, carmesites, ainsi que Oswald et Alexis, augustiniens.

Le deuil était conduit par son épouse, née Elizabeth Yandon; ses frères, William et Big Harbour, Washington et une sœur, Mlle Jane More, de Montme; trois fils: Bernard et William, d'Ottawa et Francis, de Rockcliffe; trois filles: Mmes John Handy (Betty) et R. J. Handy (Mary Ellen) et Mlle Evelyn More, toutes trois d'Ottawa.

On remarquait aussi dans le cortège funéraire et dans l'assistance aux funérailles: MM. J. J. McTeer, O. Raymond Harris, G. O'Brien, Randolph Harty, J. L. MacDonald, Gene Lemieux, D. P. McKenna, Henry Farley, C. Wendell, David Hazelgrove, A. C. Brown, David Thompson, G. E. Crain, W. A. Hare, H. Griffith, le Dr P. J. G. Morgan, Wylie Sharp, Dalton Polk, Ted Leggett, Gordon Shaughnessy, Chas. O. Young, William W. McBride, Thomas F. Gaul, C. C. Bill Murphy, Jack Murphy, Harold Scrim, Omar G. Armstrong, Gordon G. Band, James McLaughlin, Bert Armstrong, John M. Fink, Tom Lowrey, Edger Workman, N. Sharkey, le Dr C.T. Fink, T. Shields, le Dr J.H. Alford, Donn Stapleton, Ed. J. O'heare, Gregory Gorman, Roy Copeland, J.E. Renaud, Fat J. D'Arcy, Thomas D'Arcy, D. Kemp Edwards, P. A. (Pat) Corkery, Wm. G. Rankin, Chas. E. Hight, Walter C. Sylvester, A. Hearty, Roy McDougall, E. Keith Davidson, G. Byrne, J.E. Byrne, D. Kemp Edwards jr., Fred J. Chapman, Frank Grimes, C. Maxwell Taylor, John McKenna, Orval Skuce, Murray More, Cameron Merkely, Gordon Caplan, J.G.J. Harrison, John R. Murphy, John O. Anderson, G. Adamson, V. J. Thom, William Hinks, A.E. Adams, Bernard Hinks, Harold Beaman, Herb Sanderson, Gerry Grimes, C. F. Bowie, Don Rhodes, James E. Walker, Dwight Donaldson, Gordon Burnett, Gerry Lowrey, Archie O'Connor, Eddie Mainville, W. J. Mills, George D. Evans, Hugh J. Handy, E.K. Emerson, George Fenton, R.A. Crain, R.B. Howe, Charles Howitz, Cecil H. T. Lowe, R.E. Travis, W.G. Lav, J. Earl Copeland, Bernard Fo-



LECONS DE FRANÇAIS — Claude Lemelin et Marthe Landriault, de la paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation, se sont mérités avec 96 points la première place à l'émission finale Leçons de français présentée chaque jeudi à CKCH par la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa. Ils paraissent ci-dessus, à l'extrême gauche, en compagnie de l'animateur, M. Grégoire Farrell, et de leurs adversaires, qui ont remporté 94 points.

Carmen Joubarne et Marie-Thérèse Roy, de la paroisse Notre-Dame-d'Ottawa. A l'arrière, debout, de gauche à droite, nous voyons M. G. Drouin, président de la section Saint-Jean-Baptiste de Notre-Dame-de-la-Présentation, M. M.H. Rheaume, président de la section Notre-Dame-d'Ottawa, et M. Gilbert Herard, annonceur à CKCH. (Photo "Le Droit" par Champlain Marcell)

Un "maitre" au "Advertising and Sales Club"

L'Advertising and Sales Club d'Ottawa a présenté au Château Laurier un des spécialistes de l'art de la vente, M. Millard Bennett, de New-York.

Le conférencier a insisté sur le fait que la vente repose sur les mêmes principes qui doivent nous guider lorsque nous voulons amener nos semblables à notre propre point de vue, tout en leur demeurant agréables. "Il faut donc, dit-il, entreprendre un programme défini de développement personnel, le pas agir au hasard de nos réactions."

Il a cité le millionnaire américain, Charles Schwab. "On est généralement porté à croire que les vendeurs sont des gens qui voyagent avec une petite valise d'échantillons. En fait, nous sommes tous des vendeurs, en tout temps et partout. Nous vendons nos idées, nos projets, notre énergie, notre enthousiasme, à tous ceux avec qui nous entrons en contact."

Il souligna aussi qu'une étude entreprise par la Carnegie Institute of Technology a révélé que 80 pour cent des insuccès sont causés non par manque de talent, mais par des "relations humaines déficientes". De plus, 90 pour cent des gens ne recherchent pas le succès mais de bonnes excuses pour leur insuccès", ajouta-t-il.

La réunion était présidée par M. P. Conquer, président sortant de charge, qui remplaçait M. S. Petrie, président, qui est actuellement en Angleterre.

Premier discours de Hiss depuis sa sortie de prison

PRINCETON (PA) — Alger Hiss, ancien conseiller du président Roosevelt, dont le rôle à la conférence de Yalta en 1945 a déjà soulevé une vive controverse, a parlé pour la première fois en public, jeudi soir, depuis sa sortie de prison.

Invité d'une société des débats, Hiss s'est adressé à quelque 400 étudiants réunis sur les terrains de l'université de Princeton. Il ne s'est produit aucune manifestation.

Après avoir abordé diverses questions de la politique étrangère, Hiss s'est dérobé à la foule qui l'attendait et est retourné à sa demeure de New-York.

Nouvelle vague de grèves en Espagne

MADRID (PA) — Une nouvelle vague de grèves dans le nord de l'Espagne s'est propagée hier à Victoria, capitale de la région d'Alava. Les autorités ont fermé quatre usines métallurgiques parce que 600 ouvriers refusant de se rapporter au travail.

A Bilbao, plus de 1.000 ouvriers des grands chantiers navals Euskalduna ont quitté le travail en sympathie avec les quelque 20.000 autres ouvriers congédiés de diverses usines dans la région parce qu'ils avaient travaillé au ralenti.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Des jumeaux de 9 et 8 1/2 livres: record de poids

MONTREAL (PC) — Un couple de jumeaux, pesant ensemble 17 livres et demie, aurait établi un record de poids chez les jumeaux nés dans un hôpital du grand Montréal.

Les jumeaux, auxquels Mme Frank Reardon a donné naissance, en fin de semaine dernière, au St. Mary's Hospital, pesaient respectivement neuf et huit livres et demie.

Les médecins ont déclaré que dans certaines demeures des jumeaux sont nés pesant jusqu'à 20 livres mais les frères Reardon, sont les jumeaux qui, nés dans des hôpitaux de Montréal, ont le poids le plus élevé.

Sr Marie-Joséphine des Soeurs Grises décédée à Ottawa

La maison-mère des Soeurs Grises de la Croix, à Ottawa, vient de perdre une de ses vénérées religieuses dans la personne de Sœur Marie-Joséphine, décédée à l'âge de 81 ans, 9 mois, 14 jours.

Sœur Marie-Joséphine naquit à Saint-Maxime, Qué., la quatrième d'une famille de neuf enfants, aujourd'hui tous décédés. Son père était natif de Lévis et sa mère, de Matane. Par des circonstances heureuses, elle a ses études à la maison-mère d'Ottawa, où elle entra au noviciat, le 1er juillet 1893, et fit profession le 4 janvier 1896.

Sa première obédience fut pour le Pensionnat de Sherbrooke où elle enseigna quatre ans. La grande oeuvre de sa vie fut un dévouement de 44 ans consécutifs donné aux Abénakis d'Ottawa, comté de Yamaska. Cette religieuse, par son esprit missionnaire, a été la collaboratrice assidue de M. l'abbé Joseph de Gonzague, missionnaire-curé de sa propre tribu. L'influence considérable qu'elle a toujours exercée sur ces Abénakis n'a pas peu contribué à garder sur leur réserve ces Indiens catholiques et intelligents qui lui étaient attachés.

Revenue à la maison-mère en 1944, elle y fut conseillère locale. En 1946, elle y fêta ses noces d'or et eut le bonheur de retourner en sa chère mission d'Ottawa où les Abénakis lui firent une fête magnifique en témoignage de reconnaissance.

Nommée supérieure locale en 1949, la maladie l'obligea après quelques années à donner sa démission. Le 4 janvier dernier, elle était encore assez bien pour fêter avec joie son jubilé de diamant. Mais la maladie la reprit en février et elle mourut des suites de la paralysie.

Son service aura lieu lundi, à 6 h. 30 du matin, en la chapelle de la maison-mère.

Nécrologie

Mme Eugène Voyer, née Bernadette Mineault, boulevard Lorrain, à Templeton, est décédée à sa résidence, vendredi, à l'âge de 62 ans. Née à Angers, elle était la fille de feu Isaac Mineault, et de dame Hélène Philion, également décédée. Elle fut mariée à Angers en 1915, et son époux la précéda dans la tombe il y a 10 ans. Résidente de Templeton depuis 7 ans, la défunte était paroissienne de Sainte-Rose-de-Lima, et membre de la congrégation des Dames de Sainte-Anne.

Elle laisse un fils: Roland, de Ste-Rose, trois frères: François, de Perkins, Pierre, de Buckingham, et Walter d'Angers; une sœur: Mme Joseph Lafontaine, de Perkins; ainsi que 11 petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence de la belle-sœur de la défunte, boulevard Lorrain, à Templeton, d'où aura lieu le départ du cortège funéraire à 9 h. 45, lundi, pour l'église de Sainte-Rose, où le service sera chanté à 10 h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Les funérailles sont sous la direction de la maison Sylvio Blais, de Gatineau.

Mme Ernest Ravignat (Juliette Quéry), 65 ans, 159, rue Bruyère, est décédée hier, à l'hôpital, au terme d'une longue maladie.

Elle naquit à Ottawa, en 1888, du mariage d'Elise Quéry et de Henriette Boily, décédés. Elle épousa, à Ottawa, en 1916, Ernest Ravignat, décédé en 1940.

Assistance nombreuse et recueillie aux funérailles de M. J.-A. Leblanc

Parents, amis et anciens collègues de M. J.-A. Leblanc, directeur provincial des Oblats de Marie Immaculée, Marcel Bélanger, Pierre Pépin, J.-Claude Dubé, Paul-Emile Gagnon, Alphonse Rajotte, P.-G. Laviolette, Dominant Caron, Arcade Guindon, G. Sauvé, Jean L'abbé, J. Laperrière, H. Charbonneau, Philippe Lemay, Médéric Montpetit, E. Thivierge, M. Savard, L. Lanctôt, F.-P.-G. Lévesque, tous oblates de Marie Immaculée, Mgr Roger Larivière, du tribunal officiel d'Ottawa, MM. les abbés J.-K. Gilbert, du Petit Séminaire, F. H. Bradley, de l'université, Rodolphe Couture, R. Benoit, G.-G. Séguin, de Plantagenet, les RR. PP. Gérard Cloutier, O.M.I., et Louis Terrien, O.M.I., le R. P. Augustin, O.F.M. Cap., le R. P. Adrien Roy, O.M.I., prêtre de la petite cour, M. l'abbé Maurice Théoret, du Bon Pasteur, et autres.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. Victor Nolet, était accompagnée à l'orgue par M. Wilfrid Charette.

Le deuil était conduit par les deux fils du défunt, le R. P. Leblanc et M. Marcel Leblanc; son gendre, M. Fernand Vincent, de Hawkesbury, ses beaux-frères, MM. Rodolphe et Achille Guibord, d'Ottawa, et Eudore Guibord, de Détroit; ses six petits-enfants; ses neveux, MM. Thomas Guibord, de Détroit, Georges, Lucien (chef des nouvelles au "Droit"), Alphonse et Roger Guibord, tous d'Ottawa; M. Sylvio Biron, de Montréal; Alban Guibord, de Hull; Jean-Louis Guibord, d'Ottawa; Yvan Leduc, de Valleyfield; Laurent Dupuis et Emery Leblanc, Germain Dupuis, Edmond, Aimé, Donat et Elie Leblanc, tous de Sainte-Agnès-de-Dundee; cousins, MM. Omer et Bruno Forgette, Viateur et Onésime Guibord, Oscar Labelle, de Clarence-Creek, Gabriel Paiement, d'East-Templeton, et autres.

Plusieurs ministères fédéraux, notamment les Affaires extérieures et les Transports, étaient représentés. Mentionnons l'hon. Lionel Chevrier, président de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, M. Albert Lavigne, de Cornwall, député de Stormont à la Chambre des communes.

Les Affaires extérieures étaient représentées par MM. A. J. Young, Arthur L. Hall, Martial Ouellette et autres. M. Augustin Potvin représentait le service fédéral de la traduction qui pleure en M. Leblanc un ancien et distingué confrère avec 35 ans d'états de services.

La congrégation des hommes de Notre-Dame du Sacré-Coeur (petite chapelle de la rue Murray) était représentée par une délégation considérable sous la direction du préfet Aurèle Guimond, MM. Pierre-E. Robert, J. Tremblay, Edgar Robertson, Edgar Perras, Eugène Lirette, Horace Desjardins et autres.

L'ancien groupe du Monument national était également bien représenté.

Le deuil était conduit par son épouse, née Elizabeth Yandon; ses frères, William et Big Harbour, Washington et une sœur, Mlle Jane More, de Montme; trois fils: Bernard et William, d'Ottawa et Francis, de Rockcliffe; trois filles: Mmes John Handy (Betty) et R. J. Handy (Mary Ellen) et Mlle Evelyn More, toutes trois d'Ottawa.

On remarquait au chœur: MM. l'abbé Francis Corkery, curé de Sainte-Brigide, le R. P. Dillon J. Cahill, O.M.I., MM. les chanoines John J. Burke, curé de Fallowfield et Albert E. Armstrong, curé de Saint-Sacrement, MM. les abbés Arnold Ingram et Vincent Hogan, curé de Richmond, les RR. PP. Germain et Skeeves, carmesites, ainsi que Oswald et Alexis, augustiniens.

Le deuil était conduit par son épouse, née Elizabeth Yandon; ses frères, William et Big Harbour, Washington et une sœur, Mlle Jane More, de Montme; trois fils: Bernard et William, d'Ottawa et Francis, de Rockcliffe; trois filles: Mmes John Handy (Betty) et R. J. Handy (Mary Ellen) et Mlle Evelyn More, toutes trois d'Ottawa.

Advertisement for G.E. vacuum cleaners. Text: "VOTRE CHOIX! CECI: VALEUR DE 89.95 OU CECI PLUS UN FER A REPASSER G.E. POUR SEULEMENT 4.99 Avec l'achat d'un: REFRIGERATEUR G.E. 1956 ou d'une LESSIVEUSE G.E. 1956 ou d'un TELEVISEUR G.E. 1956 ou d'un MOBILIER DE SALON ou d'un MOBILIER de CHAMBRE à COUCHER. J. O. CHARRON & FILS. SIGNALEZ LE JOUR OU LE SOIR. OTTAWA: SH. 6-1313 ROCKLAND: 48

### Sur la colline

(PC) — M. Jules Léger, sous-ministre des Affaires extérieures, a déclaré que le Canada aidera quatre autres pays d'Extrême-Orient en vertu du plan Colombo. Ce sont: la Birmanie, l'Indonésie, la Malaisie et l'Indochine. Jusqu'à présent, le Canada n'a aidé à cet égard que l'Inde, le Pakistan et Ceylan. Cette année, notre pays versera au plan \$34.400.000, soit une augmentation de \$8.000.000 sur l'année précédente.

M. Harris, ministre des Finances, a déclaré qu'il existe en ce moment au Canada une telle demande d'argent que les taux d'intérêt augmentent probablement. Mais il n'a pas répondu directement aux questions qu'on lui posait à l'égard d'une possibilité d'inflation. Il n'a pas non plus apporté de commentaires à l'accusation du premier ministre ontarien Frost, selon laquelle l'économie du pays est mise en danger par le "raccommodage" auquel se livre le gouvernement en matière des taux d'intérêt.

M. Campney, ministre de la Défense, a réaffirmé que depuis qu'il occupe ses fonctions, soit le 1er juillet 1954, aucune expérience de "lessivage du cerveau" n'a été patronnée par le gouvernement à l'université McGill. Ladite université a commencé ses expériences en septembre 1951 et les a achevées au début de 1953. Elles ont démontré que par la simple suggestion mentale on peut faire croire n'importe quoi aux personnes qui y sont soumises.

M. John Diefenbaker, député conservateur-progressiste de Prince-Albert, a soutenu qu'en 1953 le gouvernement écologiste de la Saskatchewan avait réduit de sept à six le nombre de juges de la Cour du Banc de la Reine, afin d'empêcher la nomination à ce tribunal d'un député libéral. M. G. H. Castleden, député écologiste de Yorkton, a contesté la chose.

Les trois partis de l'Opposition ont demandé l'élargissement de la loi au terme de laquelle le gouvernement fédéral garantit des prêts bancaires aux anciens combattants désireux de s'établir dans une profession ou un commerce. M. Harris, ministre des Finances, a répliqué que le but de la loi était d'aider les

#### On peut sauver plus de bébés prématurés

Qu'est-ce qui cause les naissances prématurées? Les bébés prématurés sont-ils plus exposés à des troubles comme l'hémiplegie cérébrale, les retards intellectuels, les malformations? Pourquoi meurent-ils en si grand nombre dès la première année, et même dès le premier mois?

SÉLECTION du Reader's Digest de mai vous expose comment la science médicale a mis au point une campagne contre la prématurité, afin de vaincre ce fléau qui tue autant de nouveau-nés que toutes les autres causes réunies.

Achez SÉLECTION de mai aujourd'hui: une trentaine d'articles d'intérêt durable.

anciens combattants à se réadapter, et non de leur fournir une assistance pour toute leur vie.

M. Clarie Gillis, député CCF du Cap-Breton, a soutenu que les gouvernements fédéral et provinciaux fournissent une assurance-maladie aux immigrants pendant leur première année de séjour au Canada, alors que les ouvriers canadiens en chômage peuvent "mourir dans la rue" sans que les gouvernements ne payent leurs frais médicaux.

Le Canada enverra cet été un petit groupe d'observateurs aux expériences nucléaires américaines qui doivent avoir lieu dans le Pacifique. M. Ampey, ministre de la Défense, a annoncé que le gouvernement avait reçu une invitation officielle des Etats-Unis à cet effet. L'année dernière, des Canadiens ont également assisté aux épreuves atomiques qui se sont déroulées dans le Nevada.

Les porte-parole de tous les partis ont approuvé au Sénat le nouvel accord commercial russo-canadien, aux termes duquel les Soviétiques achèteront un minimum de 44 millions de boisseaux de blé canadien au cours des trois prochaines années. Aux prix actuels, cela représente 60 millions de dollars. Les deux pays étendront l'un à l'autre la clause de la nation la plus favorisée en matière de tarifs.

### Activité accrue chez les jeunes cadets de l'air

Une activité fébrile règne actuellement chez les cadets de l'air. On est à préparer les listes de tous ceux qui se verront décerner le privilège de cours et de voyages spéciaux au cours de l'été. C'est le 1er mai, dernier jour de la Semaine des cadets de l'air, que la liste des heureux gagnants sera publiée. Cette liste comprendra les noms de 250 cadets qui se seront qualifiés pour le cours spécial de pilote sous les auspices du C.A.R.C. et 150, pour le même cours, sous les auspices de la Ligue des cadets de l'air. Cet entraînement d'un mois, toutes dépenses payées, donnera droit au brevet de pilote privé, ainsi qu'à l'insigne du personnel volant des Cadets.

Cent autres cadets seront aussi choisis pour le cours avancé en administration, qui durera sept semaines, au Camp Borden, et qui donne la préparation nécessaire à divers postes élevés dans les escadrons. Une compagnie de cent cadets sera choisie pour des exercices spéciaux de pilote. De ce groupe, 40 cadets seront tirés qui participeront à un concours d'exercices au Minnesota State Fair, en août. L'autre concurrent sera une équipe américaine. Le General Beau Trophy sera à l'enjeu.

Enfin on choisira les 58 cadets qui auront droit à un voyage d'échange aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne et sur le continent européen. Six pays participent à ce plan d'échange.



FIANÇAILLES A SAINTE-BERNADETTE DE HULL — Une cérémonie de fiançailles a marqué la fin des cours de préparation au mariage, dans la paroisse Sainte-Bernadette de Hull. Les jeunes gens qui ont participé à ces cours et ont promis d'offrir leur destinée apparaissent ci-dessus. On remarque à l'avant M. l'abbé Aurèle Ouhmet, prédicateur à la cérémonie des fiançailles, M. l'abbé André

Farmer, vicaire de la paroisse Saint-Charles, M. l'abbé Laurent Savge, aumônier des cours, Mlle Carmen Thérien, responsable des cours de préparation au mariage pour la paroisse Sainte-Bernadette, Mlle Cécile Labelle et M. Gilbert Roy, tous deux assistants-responsables de ces cours. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

### La route transcanadienne coûterait trop cher à la province de Québec

(PC) — Le sénateur Jean-François Pouliot a affirmé jeudi que si le Québec s'est tenu à l'écart de l'accord fédéral-provincial à l'égard de la route transcanadienne, c'est peut-être parce que cet accord l'aurait obligé à de trop fortes dépenses pour l'élargissement de ses routes. Le sénateur libéral de Québec a formulé cette observation à l'occasion de l'approbation par le Sénat d'une mesure étendant l'accord à neuf provinces jusqu'en 1960. Le nouvel accord prévoit que le gouvernement fédéral supportera 90 pour cent des frais de construction, de 10 pour cent du parcours de la route dans chaque province. Le coût du reste du parcours continuera à être supporté à parts égales par la province et le gouvernement fédéral.

M. Pouliot a précisé que beaucoup de routes du Québec sont plus

étroites que les 24 pieds exigés par l'accord. Il aurait fallu une somme astronomique pour exproprier les propriétés longeant ces routes afin d'assurer l'élargissement requis par la voie transcanadienne. Mercredi, M. Thomas Vieu, sénateur libéral du Québec, a déclaré que beaucoup de routes de cette province sont en mauvais état parce qu'elles ont été construites non par des entrepreneurs compétents mais des "amis" de l'Union Nationale.

### Verner, Ont.

Naissances — VERNER, Ont. (DNC) — M. et Mme Florian Gingras, née Rita Raymond, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée Marie-Colette-Lorraine. Parrain et marraine: M. et Mme Guy Raymond, de Sudbury.

M. et Mme Romuald Martel, née Thérèse Pilon, désirent faire part de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gérard-Michel. Parrain et marraine: M. Gérard Gladu et Mlle Gilberte Pilon.

A M. et Mme Stéphane Brosseau, née Jeannine Ouellette, est née une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Nicole-Lise. Parrain et marraine: M. et Mme A. Ouellette.

M. et Mme Maurice Gervais, (Simone Ouellette), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Eveline-Diane. Parrain et marraine: M. et Mme Stéphane Brosseau.

M. Marc Riopel, de Kapuskasing, et son fils, Jean-Paul, ont rendu visite à M. et Mme Gastard Vincent.

MM. Gilles Saint-Amour, Pierre Sylvestre, Georges Dauphinais et Georges Gagnon, étudiants à l'école d'Agriculture, à Ville-Marie, sont de retour dans leur famille.

M. Gaston Beauchesne, d'Ottawa, était de passage chez son frère, Henri, et chez son beau-frère, M. l'abbé Laurent Fortier.

M. et Mme Henri Beauchesne ont assisté aux funérailles de leur beau-frère, M. W. Beauchesne, à North Bay.

M. et Mme Marius Poitras sont de retour d'Ottawa, où ils ont assisté au congrès de l'Union des coopérateurs du Canada. Ils ont profité de l'occasion pour visiter leur fille, Mariette, étudiante au Juvénat des Soeurs Grises de la Croix, à Ottawa.

MM. Daniel Lafrenière, Claude et Michel Sylvestre sont de retour de Saint-Gabriel de Brandon, où ils ont reconduit M. et Mme Donat Coutu.

La société Coopérative régionale vient d'acheter la beurrière de M. Alcide Desrosiers.

M. J. Brabant a acheté la ferme de M. Leger, qui à son tour, a acheté celle de M. Ernest Beaudry.

Société tenue criminellement responsable

MONTREAL (PCI) — La compagnie Dominion Bridge a été tenue hier criminellement responsable, par un jury du coroner, de la mort de Vincenzo Mastrocola, un ouvrier de 25 ans tué le 16 mars sur le chantier de construction du nouvel hôtel de la Reine Elizabeth.

Le coroner A.-B. Clément a souligné le fait que l'on n'a pas observé trop strictement un règlement requérant un plancher temporaire à tous les deux étages dans une structure en acier en construction.

Mastrocola fut heurté par une poutre de 15 livres tombée du 12e étage de l'édifice du Canadian National. Un autre ouvrier a fait une chute mortelle mercredi sur le même chantier, portant à quatre le nombre des accidents mortels survenus à cet endroit.

Policier décédé

QUEBEC (PC) — M. Henri Charland, 49 ans, sous-directeur adjoint de la division de Québec de la Sûreté provinciale, est décédé à l'hôpital, à Québec, hier. Il faisait partie de la police depuis 27 ans. Lui survivaient sa femme et deux fils.

LIMONADE ASEPTA AGIT VITE ET BIEN

UN PURGATIF EFFICACE

### Le travail de la drave commencera vers le 15 mai

C'est vers le 15 mai prochain que les compagnies E. B. Eddy et Canadian International Paper, de Hull et Gatineau, recevront les milliers de billes qui descendent présentement nos rivières. Bien que durant toute l'année des billes parviennent aux moulins de ces compagnies par camions et par convois de chemin de fer, la majeure partie des billes coupées durant l'hiver sont présentement dirigées vers une attache centrale, près de Pointe-Gatineau.

Ces billes descendent les rivières encore en petit nombre, à cause de la glace qui recouvre plusieurs lacs. A compter du 15 mai, on commencera à Pointe-Gatineau à faire le choix des billes appartenant à chacune des compagnies et elles seront alors dirigées vers les usines respectives des compagnies.

C'est à cette date que le travail de la drave sera en plein essor. On rapporte, toutefois, à la compagnie E. B. Eddy et à la compagnie C.I.P., qu'un nombre record de billes ont été transportées par camions et chemin de fer, depuis plusieurs semaines.

### Religieux blessé dans un accident

LACHUTE (DNC) Le R.P. Aurèle Levac, c.s.v., aumônier à l'école supérieure de Lachute, fut transporté à l'hôpital de La Providence, souffrant d'une fracture de la clavicule gauche, à la suite d'un accident survenu près de Saint-André Est.

Le Père Levac voyageait en compagnie du R.F. Jacques Gauthier, c.s.v., professeur à l'école supérieure, et de M. André Lemay, 19 ans, qui conduisait la voiture de son père, M. Albert Lemay, lorsque survint la collision.

L'agent de circulation Albert Legault, qui fit enquête, rapporte qu'un camion appartenant à la Dominion Prime Wood, de Lachute Mills, et conduit par M. François Chabot, 28 ans, d'Ayersville, se dirigeait vers Saint-André, lorsqu'il prit le fossé à la gauche, revint sur la route et heurta la voiture conduite par Lemay.

Lorsque survint l'accident, le Père Levac était seul sur la banquette arrière et liait son bréviaire. Tous trois revenaient de Rigaud où ils avaient rendu visite à la mère du blessé.



ELLE GAGNE UNE MACHINE A COUDRE — Mme Robert Lafontaine, 217, rue Est, Gatineau, est l'heureuse gagnante de la première d'une série de machines à coudre Elna qui seront données dans chacune de cinq régions du Canada, au cours des cinq semaines du concours de sandox Jewel de la Swift Canadian. Il s'agit de nommer le prix que l'on désire gagner et de dire pourquoi, en 20 mots

ou moins. Un grand prix final de \$5,000 sera décerné à celle qui aura fait la meilleure suggestion. Ci-dessus, Mme Lafontaine donne la main à M. G. H. Claridge, gérant de la succursale d'Ottawa de Swift Canadian, à sa droite, son mari, M. Robert Lafontaine, et à sa gauche, Mme Y. M. Lantings, de l'Elna Sewing Machines.

**50¢ PAR SEMAINE LIVRERA VOTRE BICYCLETTE**



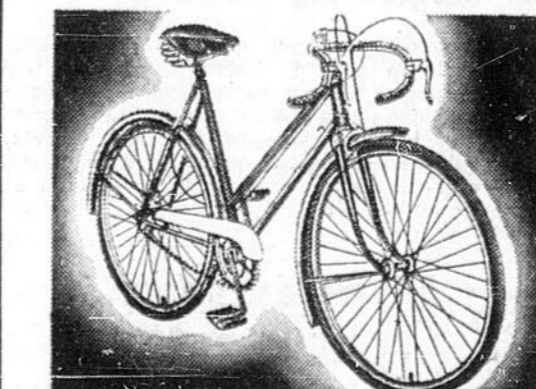
**AUCUN DEPOT**

Une exclusivité Woodhouse importée d'un fabricant anglais de renom!

**BICYCLETTES "REGENT"**

- Freins à la main, genre "Calliper".
- Engrenage à 3 vitesses "Sturme-Archer".
- Selle confortable, à ressorts spiraux.
- Pédales de roulement à billes.
- Réflecteur arrière pour sûreté.
- Toutes les parties luisantes plaquées chrome.

**50¢ PAR SEMAINE**



Modèle de course pour garçon, fini marron. Modèle de course pour fille, fini bleu.

54.95

**50¢ PAR SEMAINE**

Modèles standard et de course disponibles pour garçons et filles.

**JUSQU'À 24 MOIS POUR PAYER**

**WOODHOUSE**

**194, rue RIDEAU**

Ottawa. Téléphone: Central 5-5137

## FAIRWEATHER

### MANTEAUX LUXUEUX

EPARGNEZ PLUS DE \$30



**\$29.88**

20 modèles en vogue... valant jusqu'à \$59.95

Un vaste assortiment de manteaux "favoris" du printemps, à la nouvelle allure moelleuse! D'une confection méticuleuse, en tissus de luxe célèbres et en teintes ravissantes. Chaque nouvelle silhouette printanière... enveloppante et mince, amoureuse, ligne "A", légèrement évasée, légèrement amincissante. Des détails à la main que vous ne trouvez que dans des manteaux plus coûteux. Quelques-uns ont de grands collets rabattus sur l'épaule, des encolures cardigans, des manches d'un style tout nouveau, et des jolies garnitures en bijoux à costumes. Tailles 7 à 17, 8 à 20 et 12½ à 24½ dans l'assortiment. Venez de bonne heure vous procurer nos manteaux à succès et à un prix vraiment avantageux!

Pas de commandes téléphoniques, contre remboursement, s.v.p. Toutes les ventes sont définitives.

PLAZA CARLINGWOOD, AVENUE CARLING, ANGLE WOODROFFE, PA 2-6346

PLAZA BILLINGS BRIDGE, 1558, RUE BANK, CE 3-5662

# Les Orioles l'emportent sur les Yankees, 7-5



BANQUET DE BRIDGE — La Ligue de bridge du Hull-Volant terminait une autre fructueuse saison hier soir, par un superbe banquet tenu à la salle Ritz, à Hull. Une foule nombreuse était présente pour honorer les nouveaux champions. Plusieurs trophées et de nombreux prix furent remis. Ci-dessus l'on remarque, première rangée, de gauche à droite, M. J.-P. Desjardins, président, M. F.

Séguin, de l'équipe Molson, M. W. Arvais, président de l'Association Hull-Volant. En arrière, même ordre, M. P. Lamoureux, secrétaire, M. L. Lalonde, trésorier, M. B. Daniels, capitaine de l'équipe Dow-Kingsbeer, champion de la classe "B", et M. R. Lalonde, de l'équipe restaurant Cousineau, champion de la classe "A". (Photo "Le Droit" — par Champlain Marcel)

## Les équipes Cousineau et Dow-Kingsbeer ont été à l'honneur, hier soir

par X. Y. ZEDE  
La Ligue de bridge du Hull-Volant terminait sa 14e saison, hier soir, par un magnifique banquet à la salle Ritz de Hull. Les équipes du restaurant Cousineau et du Dow-Kingsbeer, qui gagnèrent les titres de leur section respective, furent alors à l'honneur.

## Lanceurs probables

LIGUE AMÉRICAINNE  
New-York à Boston—Larsen (1-0) vs Brewer (1-0).  
Cleveland à Detroit—Garcia (0-1) vs Lary (0-1).  
Kansas City à Chicago—Ditmar (1-0) vs Pierce (2-0).  
Baltimore à Washington (soir)—Besana (1-0) vs Brodowski (0-1).  
Philadelphie à New-York—Roberts (2-0) vs Worthington (0-1).  
Pittsburgh à Brooklyn—Kline (1-0) vs Craig (1-0).  
Chicago à Cincinnati—Meyer (0-0) vs Fowler (0-1).  
St-Louis à Milwaukee—Poholsky (0-0) vs Spahn (0-0).  
(Toutes des joutes du soir)

## Les meneurs

Ligue américaine	G	P	Moy.
Courtesy, Washington	23	3	10.455
Wertz, Cleveland	24	8	11.428
Mantle, New-York	25	14	4.24
Skowron, New-York	35	15	4.17
Olsen, Washington	34	14	4.12
Lemon, Washington	22	9	4.09
Points — Bauer et Mantle, et Yost, Washington, 10.			
Points produits — Berra et Mantle, 13.			
Coups sûrs — Skowron, 15.			
Doublets — Gooden et Vernon, Boston, 4.			
Triplés — Lopez, Kansas City, Tetterbach, Washington, et Bauer, 2.			
Circuit — Berra et Mantle, 4.			
Buts volés — Lemon, Washington, et Bauer, New-York, 2.			
Lanceurs — Wilson, Baltimore, Pierce, Chicago, Wynn, Cleveland et Kucks et Ford, New-York, 2, 0, 1, 0, 0.			
Retraits — Score, Cleveland et Pascual, Washington, 15.			
Ligue nationale, aucun changement.			

## Le hockey

HIÉR SOIR  
Senior B, O.H.A.  
Whitby mène la finale quatre de sept, par 2-1.  
Intermédiaire B, O.H.A.  
Durham mène la finale quatre de sept, par 2-1.  
Intermédiaire C, O.H.A.  
Minden S. Beeton mène la finale quatre de sept, par 2-1.  
Junior B, O.H.A.  
Brampton 4, Waterloo 3.  
Waterloo mène la finale quatre de sept, par 4-1, une joute nulle.  
AUJOURD'HUI  
Trophée Edinburgh  
Royal vs Winnipeg (à Edmonton).  
(Winnipeg mène la série cinq de neuf, par 1-0).  
Coupe Memorial (finale)  
Pats de Regina vs Marlboros, de Toronto. (Première joute de la série de quatre de sept).

## Tebbetts ordonne à Kluszewski à suivre une diète et le remplace par George Crowe

CINCINNATI (PA) — Le gérant Birdie Tebbetts, des Redlegs de Cincinnati, a déclaré hier qu'à partir de ce soir, pour une période indéfinie, le gros Ted Kluszewski ne sera plus l'alignement du club et qu'il réchauffera le banc.  
Kluszewski sera remplacé par George Crowe, récemment obtenu des Braves de Milwaukee, au premier but des Redlegs.

## Importante joute entre le Chatham et les Canadiens, ce soir

VERNON (PC) — Ne s'inquiétant aucunement de la perte de deux joueurs, le joueur-instructeur George Agar a déclaré que les Canadiens de Vernon peuvent gagner la coupe Allan, dès ce soir. "Nous gagnerons certainement la série si nous ne sommes pas trop confiants," de déclarer Agar.  
Les Canadiens possèdent une avance de trois victoires contre un revers sur les Maroons de Chatham, qui ont été accusés d'être de piètres perdants par un représentant de la Canadian Amateur Hockey Association. Le Chatham profitera de l'avantage numérique à la suite des joueurs blessés du Vernon. Le joueur de défense Don McLeod s'est fracturé un orteil et l'aillier Walt Trentinia s'est blessé à une cheville.  
Ted Power, agressif joueur de centre des Maroons, participera à l'engagement de ce soir après avoir été suspendu pour deux parties comme punition pour avoir tenté de blesser volontairement Willie Schmidt durant la deuxième joute de cette série de quatre parties de sept.

## Wertz se montre puissant au bâton

KANSAS CITY (PA) — Vic Wertz, joueur de premier but des Indiens de Cleveland, qui fut obligé d'abandonner ses activités à cause de la maladie la saison dernière, possède présentement une moyenne de .429 au bâton. Mais il refuse de discuter de cette moyenne.  
Wertz déclara à un rédacteur sportif: "Je me sers d'un bâton magique."  
Wertz, qui est présentement âgé de 31 ans, s'est rendu sur les buts à 14 reprises lors de ses quinze dernières apparitions au bâton. Il déclare que c'est l'instructeur Al Lopez qui lui a considérablement aidé depuis le début de la présente saison.  
"Mon coude gauche était trop près de mon corps et comme résultat je ne pouvais pas frapper la balle avec puissance," de déclarer Wertz.

## Ils ont frappé un total de neuf coups sûrs contre quatre lanceurs des Yanks

Billy Gardner et Gus Triandos ont cogné chacun un circuit — Les Indiens déclassent les Athlétiques, 14-2 — Chico Carrasquel fait compter sept points

BALTIMORE (PA) — Les Orioles de Baltimore ont pignoné quatre lanceurs des Yankees de New-York sans pitié, ont frappé neuf coups sûrs, dont des circuits par Billy Gardner et Gus Triandos, et ont battu les Yanks 7-5 hier après-midi.  
Jim Wilson, qui céda sa place en faveur d'un frappeur de relève à la septième, a été crédité de la victoire. Tom Morgan, le premier des trois lanceurs de relève des Yankees, a été déblité de la défaite. Cette défaite des Yankees a mis fin à leur série de cinq victoires d'affilée. Si on tient compte que de la moyenne, ils ont été délogés de la première place de la ligue Américaine. Leurs sept victoires et deux défaites leur donnent un pourcentage de .778. Les White Sox de Chicago, grâce à quatre victoires moyennes de \$300, sur une base de victoires et de défaites, les Yanks sont cependant encore en première place par une marge d'une partie. New-York 400 001 000-5 8 2 Baltimore 110 005 00x-7 9 1 Byrne, Morgan (2) Grim (6) Kostantny (6) et Berra; Wilson, Zuverink (7) et Smith, Triandos (7). G.—Wilson; P.—Morgan; C.—Baldwin; Gardner, Triandos.

## Les lanceurs se sont surpassés dans l'Internationale, hier soir

Par la Presse associée  
De superbes performances par les lanceurs et de précis coups de circuit ont joué d'importants rôles dans presque toutes les joutes de la Ligue internationale de baseball, hier soir. En effet, trois des quatre joutes à l'affiche ont été gagnées par la marge d'un point et des circuits ont été frappés durant ces joutes.  
Dans une joute où de nombreux coups sûrs ont été enregistrés, les Marlins de Miami ont remporté une victoire de 11-3 sur les Maple Leafs de Toronto qui occupent la première position de la Ligue internationale. Les Marlins frappèrent neuf coups sûrs contre six lanceurs des Maple Leafs.  
C'était la deuxième défaite consécutive des Maple Leafs contre les Marlins et leur avance a été diminuée en tête du circuit. Les

## Baseball

Ligue internationale  
Montréal 2, Cuba 1.  
Cleveland 14, Kansas City 2.  
Rochester 4, Columbus 3.  
Brooklyn à New-York (remise, pluie).  
Brooklyn à New-York (remise, pluie).  
Baltimore 7, New-York 5.  
Washington à Boston (remise, pluie).  
St-Louis à Milwaukee (soir).  
Denver 11, Charleston 3.  
Indianapolis à St-Paul (remise, pluie).  
Omaha 4, Louisville 0.

## Le hockey

ALJOURD'HUI  
Montréal à Cuba.  
Rochester à Columbus.  
Buffalo à Richmond.  
Washington, Cir. à Richmond, Carter, G. Ciootte.  
(Toutes des joutes du soir).  
Ligue nationale  
Philadelphie à New-York (soir).  
Pittsburgh à Brooklyn (soir).  
Chicago à Cincinnati (soir).  
St-Louis à Milwaukee (soir).  
New-York à Boston (soir).  
Cleveland à Detroit.  
Kansas City à Chicago.  
Baltimore à Washington (soir).

## Le hockey

ALJOURD'HUI  
Montréal à Cuba.  
Rochester à Columbus.  
Buffalo à Richmond.  
Washington, Cir. à Richmond, Carter, G. Ciootte.  
(Toutes des joutes du soir).  
Ligue nationale  
Philadelphie à New-York (soir).  
Pittsburgh à Brooklyn (soir).  
Chicago à Cincinnati (soir).  
St-Louis à Milwaukee (soir).  
New-York à Boston (soir).  
Cleveland à Detroit.  
Kansas City à Chicago.  
Baltimore à Washington (soir).

## Le hockey

ALJOURD'HUI  
Montréal à Cuba.  
Rochester à Columbus.  
Buffalo à Richmond.  
Washington, Cir. à Richmond, Carter, G. Ciootte.  
(Toutes des joutes du soir).  
Ligue nationale  
Philadelphie à New-York (soir).  
Pittsburgh à Brooklyn (soir).  
Chicago à Cincinnati (soir).  
St-Louis à Milwaukee (soir).  
New-York à Boston (soir).  
Cleveland à Detroit.  
Kansas City à Chicago.  
Baltimore à Washington (soir).

## Le hockey

ALJOURD'HUI  
Montréal à Cuba.  
Rochester à Columbus.  
Buffalo à Richmond.  
Washington, Cir. à Richmond, Carter, G. Ciootte.  
(Toutes des joutes du soir).  
Ligue nationale  
Philadelphie à New-York (soir).  
Pittsburgh à Brooklyn (soir).  
Chicago à Cincinnati (soir).  
St-Louis à Milwaukee (soir).  
New-York à Boston (soir).  
Cleveland à Detroit.  
Kansas City à Chicago.  
Baltimore à Washington (soir).

## Le hockey

ALJOURD'HUI  
Montréal à Cuba.  
Rochester à Columbus.  
Buffalo à Richmond.  
Washington, Cir. à Richmond, Carter, G. Ciootte.  
(Toutes des joutes du soir).  
Ligue nationale  
Philadelphie à New-York (soir).  
Pittsburgh à Brooklyn (soir).  
Chicago à Cincinnati (soir).  
St-Louis à Milwaukee (soir).  
New-York à Boston (soir).  
Cleveland à Detroit.  
Kansas City à Chicago.  
Baltimore à Washington (soir).

## Les 2 mêmes clubs que l'année dernière se disputeront la coupe Memorial

TORONTO (PC) — De vieux rivaux se feront de nouveau face ce soir alors que sera disputée la première joute de la finale canadienne pour la coupe Memorial, emblème de la suprématie au hockey junior canadien.

Les Marlboros de Toronto, qui ont remporté la coupe pour la première fois en 29 ans, à Regina le printemps dernier, rencontreront de nouveau les mêmes Pats de Regina pour le championnat canadien.  
Les Torontois ont accédé à la finale en éliminant les Canadiens junior de Montréal par neuf points contre sept dans la finale pour le championnat de l'est du Canada. La série devait en être une de quatre de sept — comme la finale canadienne — mais une des joutes avait été nulle et on dut jouer une huitième et décisive partie. Les Marlboros gagnèrent cette joute par 2-0 mercredi soir.  
Les Pats rouillés seront quelque peu rouillés pour leur série contre les Marlboros. Ils n'ont pas joué depuis près de deux semaines, alors qu'ils ont éliminé les porte-couleurs de Port Arthur 5-4 en période supplémentaire dans la septième et décisive joute de la finale de l'ouest.  
Commentant la victoire de ses hommes sur les Canadiens, l'instructeur Turk Broda, une ancienne étoile de la ligue Nationale — avec les Maple Leafs de Toronto — a déclaré que l'exploit des Marlboros "est la plus belle démonstration de jeu d'équipe et d'esprit de corps qu'il m'ait été donné de voir."  
"J'avais cru que nous venions de battre la meilleure équipe junior du Canada," a déclaré Broda, "mais voilà que nous sommes en face d'une autre équipe qui sera tout aussi difficile à battre."  
Victoire méritée  
Murray Armstrong, l'instructeur de l'équipe de Regina, a déclaré que les Marlboros ont joué du superbe jeu défensif, dans cette dernière joute de leur série contre les

## Kowalski triomphe de Ronnie Etchison dans le combat final de la soirée

Ronnie Etchison, le jeune lutteur américain de St-Joseph, dans le Missouri, doit certainement se demander aujourd'hui ce qu'il faut faire pour gagner un combat de lutte.  
En effet, Etchison semblait avoir remporté la victoire hier soir dans le combat final, mais l'arbitre Omer Marchessault a levé le bras de Wladek Kowalski. Etchison, qui quittait l'arène tout souriant, n'a pas du tout goûté la décision de l'arbitre. Il a montré son mécontentement avec un beau crochet de droite sur le menton de Marchessault, mais ce dernier a quand même tenu ferme en ne renversant pas la décision.  
Etchison était encore dans son coin pour le début de la troisième chute quand Kowalski l'a attaqué en le poussant dans le coin des câbles. Etchison a encaissé plusieurs coups déloyaux, mais quand Kowalski a voulu le pousser une fois de plus, le jeune Américain s'est servi de ses pieds pour faire tomber Kowalski au plancher. Etchison a tombé sur l'ancien champion, et l'arbitre s'est mis à compter les trois secondes. Tout le monde pensait que Marchessault comptait pour Kowalski, mais quand Etchison quittait l'arène, l'arbitre a levé le bras de Kowalski en signe de victoire. C'est alors que Etchison est revenu dans l'arène pour administrer le coup de poing à Marchessault. Tout ça s'est passé dans l'espace d'une minute.  
Kowalski avait remporté la victoire dans la première chute grâce seulement à des coups déloyaux. Il a gagné avec un écrasement général après 13:12 minutes.  
Etchison n'a pas perdu de temps pour égaliser les chances. Il s'est servi de sa fameuse prise "caroussel" (que, la semaine dernière, j'ai nommée "soucoupe volante") pour ensuite coller les épaules de Kowalski en moins de trois minutes.  
Le combat semi-final a été très court. En effet, The Great Kato a triomphé sur Tarzan Tourville

## Les équipes Cousineau et Dow-Kingsbeer ont été à l'honneur, hier soir

par X. Y. ZEDE  
La Ligue de bridge du Hull-Volant terminait sa 14e saison, hier soir, par un magnifique banquet à la salle Ritz de Hull. Les équipes du restaurant Cousineau et du Dow-Kingsbeer, qui gagnèrent les titres de leur section respective, furent alors à l'honneur.

## Lanceurs probables

LIGUE AMÉRICAINNE  
New-York à Boston—Larsen (1-0) vs Brewer (1-0).  
Cleveland à Detroit—Garcia (0-1) vs Lary (0-1).  
Kansas City à Chicago—Ditmar (1-0) vs Pierce (2-0).  
Baltimore à Washington (soir)—Besana (1-0) vs Brodowski (0-1).  
Philadelphie à New-York—Roberts (2-0) vs Worthington (0-1).  
Pittsburgh à Brooklyn—Kline (1-0) vs Craig (1-0).  
Chicago à Cincinnati—Meyer (0-0) vs Fowler (0-1).  
St-Louis à Milwaukee—Poholsky (0-0) vs Spahn (0-0).  
(Toutes des joutes du soir)

## Les meneurs

Ligue américaine	G	P	Moy.
Courtesy, Washington	23	3	10.455
Wertz, Cleveland	24	8	11.428
Mantle, New-York	25	14	4.24
Skowron, New-York	35	15	4.17
Olsen, Washington	34	14	4.12
Lemon, Washington	22	9	4.09
Points — Bauer et Mantle, et Yost, Washington, 10.			
Points produits — Berra et Mantle, 13.			
Coups sûrs — Skowron, 15.			
Doublets — Gooden et Vernon, Boston, 4.			
Triplés — Lopez, Kansas City, Tetterbach, Washington, et Bauer, 2.			
Circuit — Berra et Mantle, 4.			
Buts volés — Lemon, Washington, et Bauer, New-York, 2.			
Lanceurs — Wilson, Baltimore, Pierce, Chicago, Wynn, Cleveland et Kucks et Ford, New-York, 2, 0, 1, 0, 0.			
Retraits — Score, Cleveland et Pascual, Washington, 15.			
Ligue nationale, aucun changement.			

## Le hockey

HIÉR SOIR  
Senior B, O.H.A.  
Whitby mène la finale quatre de sept, par 2-1.  
Intermédiaire B, O.H.A.  
Durham mène la finale quatre de sept, par 2-1.  
Intermédiaire C, O.H.A.  
Minden S. Beeton mène la finale quatre de sept, par 2-1.  
Junior B, O.H.A.  
Brampton 4, Waterloo 3.  
Waterloo mène la finale quatre de sept, par 4-1, une joute nulle.  
AUJOURD'HUI  
Trophée Edinburgh  
Royal vs Winnipeg (à Edmonton).  
(Winnipeg mène la série cinq de neuf, par 1-0).  
Coupe Memorial (finale)  
Pats de Regina vs Marlboros, de Toronto. (Première joute de la série de quatre de sept).

## Tebbetts ordonne à Kluszewski à suivre une diète et le remplace par George Crowe

CINCINNATI (PA) — Le gérant Birdie Tebbetts, des Redlegs de Cincinnati, a déclaré hier qu'à partir de ce soir, pour une période indéfinie, le gros Ted Kluszewski ne sera plus l'alignement du club et qu'il réchauffera le banc.  
Kluszewski sera remplacé par George Crowe, récemment obtenu des Braves de Milwaukee, au premier but des Redlegs.

## Importante joute entre le Chatham et les Canadiens, ce soir

VERNON (PC) — Ne s'inquiétant aucunement de la perte de deux joueurs, le joueur-instructeur George Agar a déclaré que les Canadiens de Vernon peuvent gagner la coupe Allan, dès ce soir. "Nous gagnerons certainement la série si nous ne sommes pas trop confiants," de déclarer Agar.  
Les Canadiens possèdent une avance de trois victoires contre un revers sur les Maroons de Chatham, qui ont été accusés d'être de piètres perdants par un représentant de la Canadian Amateur Hockey Association. Le Chatham profitera de l'avantage numérique à la suite des joueurs blessés du Vernon. Le joueur de défense Don McLeod s'est fracturé un orteil et l'aillier Walt Trentinia s'est blessé à une cheville.  
Ted Power, agressif joueur de centre des Maroons, participera à l'engagement de ce soir après avoir été suspendu pour deux parties comme punition pour avoir tenté de blesser volontairement Willie Schmidt durant la deuxième joute de cette série de quatre parties de sept.

## Wertz se montre puissant au bâton

KANSAS CITY (PA) — Vic Wertz, joueur de premier but des Indiens de Cleveland, qui fut obligé d'abandonner ses activités à cause de la maladie la saison dernière, possède présentement une moyenne de .429 au bâton. Mais il refuse de discuter de cette moyenne.  
Wertz déclara à un rédacteur sportif: "Je me sers d'un bâton magique."  
Wertz, qui est présentement âgé de 31 ans, s'est rendu sur les buts à 14 reprises lors de ses quinze dernières apparitions au bâton. Il déclare que c'est l'instructeur Al Lopez qui lui a considérablement aidé depuis le début de la présente saison.  
"Mon coude gauche était trop près de mon corps et comme résultat je ne pouvais pas frapper la balle avec puissance," de déclarer Wertz.

CHANGEMENT DE VITESSE COMPLET  
AGENCE POUR COMMANDE À DISTANCE  
RÉSERVOIR À ESSENCE MILL MASTER  
DÉMARRAGE  
DES EFFORTS  
TÊTE DE MOTEUR SCÉLÉE  
Pour embarcations moyennes  
un sensationnel  
NOUVEAU  
MUEET  
Johnson  
15 CV  
SEA-HORSE  
offert en superbe  
BRONZE HOLIDAY  
DEUX MODÈLES  
DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE  
ET MANUEL  
Informez-vous pour les paiements différés  
auprès de votre distributeur.  
Vous trouverez son nom dans les pages  
jaunes de l'annuaire de téléphone, sous le  
rubrique "MOTEURS HORS BORD".  
Johnson Motors  
PETERBOROUGH  
1-2826  
CHAS. OGILVY LTD.  
SPORTSMAN'S  
LODGE  
NOUVEL IMMEUBLE  
126, rue Rideau CE. 6-4511

## "Les fruits et récompenses d'une carrière de hockey sont abondants" — Campbell

TORONTO (PC) — Les jeunes joueurs de hockey qui décident de se tailler une carrière dans le hockey professionnel ne le regretteront pas, a déclaré hier soir le président Clarence Campbell, de la ligue Nationale.  
"Les fruits et récompenses sont abondants," a déclaré Campbell devant quelque 250 convives qui avaient versé \$5 chacun pour assister au premier banquet annuel présenté à l'occasion de la finale pour la coupe Memorial. "Il n'est pas de carrière qui puisse vous aider mieux que le hockey professionnel à être de meilleurs citoyens canadiens," a ajouté le président du plus important circuit de hockey au monde.  
"Le hockey n'est pas en régression" a-t-il ajouté. "Il va de

## Les équipes Cousineau et Dow-Kingsbeer ont été à l'honneur, hier soir

par X. Y. ZEDE  
La Ligue de bridge du Hull-Volant terminait sa 14e saison, hier soir, par un magnifique banquet à la salle Ritz de Hull. Les équipes du restaurant Cousineau et du Dow-Kingsbeer, qui gagnèrent les titres de leur section respective, furent alors à l'honneur.

... et le spectacle continue ...



Par CHARLIE DAOUST

LE TENNIS CONNAITRA LA VOGUE SANS PRECEDENT AU CANADA

Grâce aux Chambres de commerce des Jeunes, le tennis connaît cette année une vogue sans précédent par tout le Canada.

Le club Rideau, Overbrook, demeure chaque année le rendez-vous des meilleurs jeunes joueurs non seulement du Canada mais des Etats-Unis.

Au hasard de la mémoire, rappelons les Desjardins, les Paradis, les Laflamme et leurs contemporains après la première guerre mondiale.

Félicitons donc les Jeunes-Commerce de leur heureuse initiative. Pour sa part, M. Morris Cantor contribue grandement à la cause du tennis en nous permettant de voir à l'oeuvre quatre des meilleurs manieurs de raquettes au monde, mardi prochain à l'Auditorium.

x x x x

CLOCHES NUPTIALES et noces conjugales réjouissent plusieurs membres de la fraternité sportive. En plus de l'enterrement de vie de garçon de Jean Laplaine, ce soir même au Burgh nous apprenons avec joie qu'André Brunet, ancienne étoile athlétique de l'université d'Ottawa, des Alouettes, des Charlots et du Burgh, épouse le 12 mai au Sacré-Coeur Mlle Jeannine Doré, fille de M. et Mme William Doré, d'Ottawa.

x x x x

LES FERVENTS DU FOOTBALL auront l'avantage de faire la connaissance de plusieurs nouveaux joueurs des Riders le mardi 23 mai au Colisée, à la soirée de gala organisée par le Junior Board of Trade en l'honneur du nouvel instructeur Frank Clair.

x x x x

HOWIE MEEKER, ancien député fédéral et nouveau pilote des Toronto Leafs, compte sur quelques étoiles des Winnipeg Warriors dans la prochaine course au championnat de la ligue Nationale de hockey.

x x x x

La vie est moins rose encore pour un autre ancien Canadien, Murph Chamberlain, dont les Chatham Maroons retournent dans la mêlée ce soir à Vernon contre les Canadiens de George Agar en finales de la coupe Allan.

x x x x

DANS LA BOULLABAISSÉ DU VENDREDI SOIR — Le vice-président Shaw, Montréal, de la Foundation Company of Canada, est attendu demain soir au gala annuel de la Galerie de la presse ... lors de l'expédition aérienne du gouverneur général au pôle Nord.

DE RETOUR DE PARIS, l'ancien président Martial Ouellette de la Fédération canadienne-française de tennis, nous a prié de féliciter les Chambres de commerce des Jeunes qui appuient de façon pratique l'agrandissement du sport en question.

Doug Harvey est choisi le meilleur joueur de défense et gagne le trophée James Norris



DOUG HARVEY

C'est à Doug Harvey, des Canadiens de Montréal, que vient d'être décerné pour la saison 1955-1956, le trophée commémoratif James Norris, accordé au joueur de défense ayant démontré le plus d'habileté à tous les points de vue à ce poste.

La saison 1955-1956 en a été une autre remarquable pour l'excellent Harvey. Doug a obtenu plus de points que tout autre dans la première équipe d'étoiles où il a été nommé pour la 5e année consécutive.

Le joueur de défense tout-étoile de Montréal a obtenu 156 points sur un total possible de 180. C'est dire qu'il a remporté facilement les honneurs.

Dans l'opinion de ceux qui votaient, Harvey a été régulier durant toute la saison, puisqu'il a obtenu 78 points pour chaque moitié, soit jusqu'au 29 décembre 1955 et jusqu'au 18 mars inclusivement en 1956.

On accuse la commission de la Californie

Cette Commission aurait violé ses propres lois

Cela aurait été dévoilé lors de la dernière séance de l'enquête en marge de la boxe — James Cox conduit l'enquête

OAKLAND, Cal. (PA) — La commission athlétique de l'Etat, dont la mission est de surveiller et de contrôler la boxe, a été accusée d'avoir violé les lois mêmes qu'elle est censée faire appliquer.

James Cox, qui a conduit l'enquête au nom de l'Etat, a qualifié la Commission de "parodie ridicule dans laquelle on se paie la tête du gouvernement de la Californie."

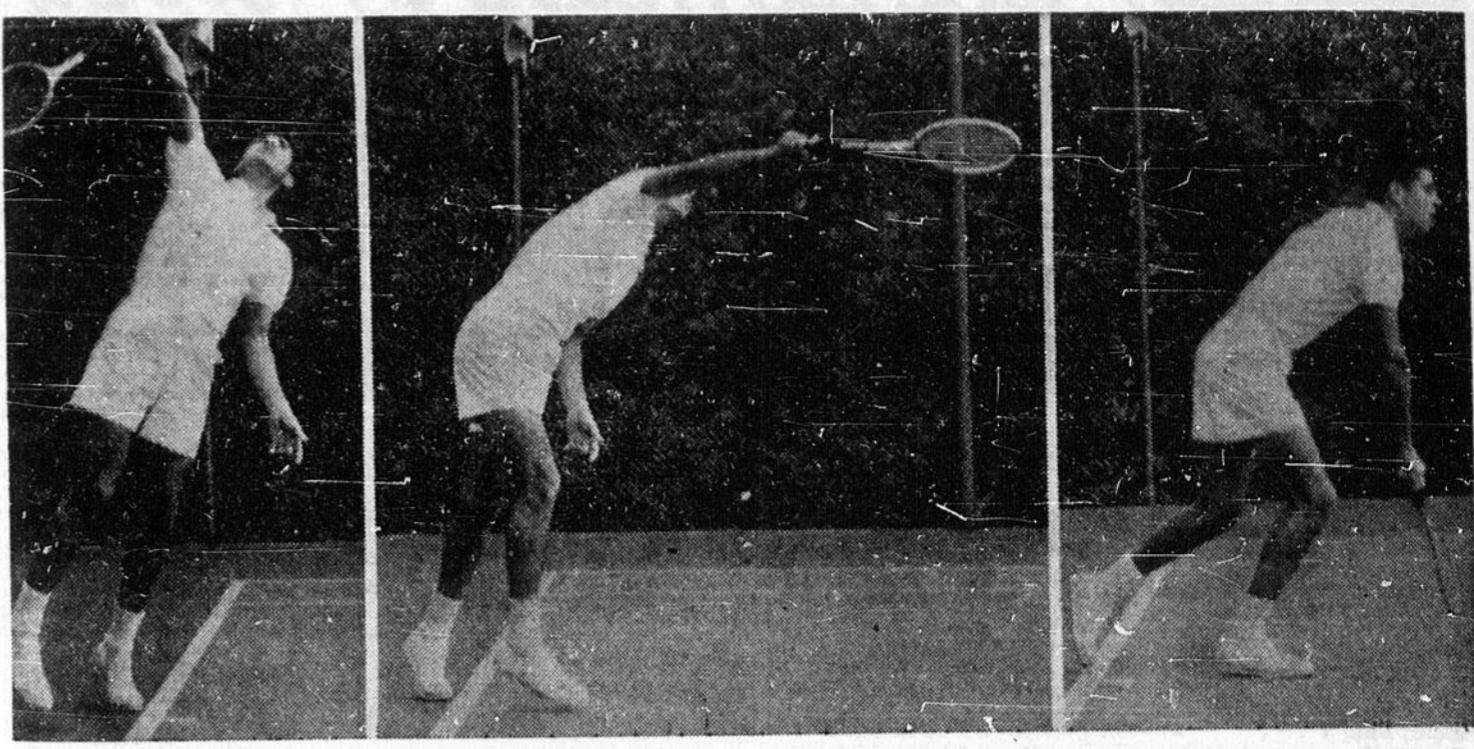
Joseph Genshlea, président de la Commission depuis 27 ans, a admis que les commissaires sont souvent les instruments de ceux-là mêmes qu'ils sont censés tenir à l'ordre.

Les Red Heads tenteront l'impossible pour triompher de nos meilleurs joueurs ce soir

Laurent Tessier réélu président de la Ligue Commerciale de Hull

Le Dr Butler accuse les "Maroons"

Année active du club de curling de Hawkesbury



A OTTAWA BIENTOT — Pancho Gonzales, champion mondial professionnel, démontrera ci-haut un puissant service. La balle voyage alors à une vitesse de 112 milles à l'heure.

L'heure avancée affectera quatre clubs des majeures

NEW-YORK (PA) — Quatre villes représentées dans le baseball majeur demeureront à l'heure solaire lorsque les autres avanceront leurs horloges d'une heure dimanche prochain.

Les Tigers de Detroit et les Redjacks de Cincinnati continueront de commencer leurs joutes à l'heure solaire tandis que les Braves de Milwaukee et les Athletics de Kansas City garderont l'heure normale centrale.

Les Cubs et les White Sox de Chicago et les Cardinals de St-Louis, les seules équipes dans la zone de l'heure centrale, adopteront l'heure avancée de leur zone.

Archie Moore croit qu'il affrontera à nouveau le champion Rocky Marciano

EDMONTON (PC) — Archie Moore, le présent champion mondial poids mi-lourd, a déclaré qu'il ne se rendrait pas à la quatrième réunion des grosses légendes de la Ligue de la Ligue Commerciale.

Laurent Tessier, qui fut un des responsables de la grande popularité de la Ligue, a été réélu unanimement à la présidence et Maurice Larose au premier poste de deux sur lesquels on a épinglé les titres de vice-présidents.

Le dimanche 13 mai, dans la matinée, le Hull-Volant jouera contre le Lambert et dans la soirée, le Point ? envisagera le Thibault Lumber. Les Rockets feront feu lundi soir contre le Lambert.

Plusieurs blessés dans les deux camps pour la 2e joute du trophée Edimbourg

CALGARY (PC) — Les Warriors de Winnipeg et le Royal de Montréal lèchent actuellement leurs blessures en attendant la deuxième joute de la série finale de cinq de neuf, pour le trophée du duc d'Edimbourg.

Le Royal, fatigué après l'épuisant voyage dans l'ouest et entraînant de l'arrière par une partie à la suite de sa défaite de 6-3 encaissée mercredi soir, a actuellement deux de ses joueurs en piètre condition.

condition. Calum MacKay, un des compteurs montréalais lors de la joute de mercredi soir, souffre d'une entaille à l'oeil tandis que Ron Ingram se remet de contusions diverses.

Entre temps, l'instructeur Alfie Pike, des Warriors, est confiant de voir ses hommes continuer leur série de victoires et décrocher le trophée.

Un Montréalais avec Saskatchewan

REGINA (PC) Dave Surgee, le demi-arrière de la classe intermédiaire à Montréal, a signé un contrat pour 1956 avec les Roughriders du Saskatchewan.

Joe Feller Limited



Conçus pour dissimuler votre embonpoint

Quand nous disons que vous paraîtriez et vous sentiriez plus jeune dans le nouveau J. F. SILHOUETTE POUR '56...

Vous ne sauriez acheter un meilleur complet au même prix... Vous ne sauriez acheter un plus élégant complet à tout prix.

EXTRA COURTS — COURTS — REGULIERS GRANDS — EXTRA GRANDS

Advertisement for Watson's 396 Cigarettes, featuring a woman's face and the brand name.

Advertisement for Joe Feller Limited, 139 Rideau Street, featuring a man in a suit and the brand name.



# Prompt résultats pour quelques sous

## A vendre (propriétés) (14)

WRIGHTVILLE — Joli bungalow, 5 pièces, imitation de pierre et étuc, terrain clôturé 50x100, hale de débris, 89 Sherbrooke. PR. 7-8793. 14-107

MAISON 5 chambres à coucher. Pour renseignements, téléphoner SH9-1604. 14-99

MAISON neuve, près Imprimerie nationale. PR-74474 ou PR-7-8544. 14-300

J.-F. DEPATIE, courtier 552 Rideau. CE3-7576 SH9-4584 le soir

Ovilia Allen, SH9-0102 M. Gilles Nault, CE4-2380 M. Albert Grégoire, SH9-3708.

RUE RICHELIEU, Eastview — Bungalow de 2 chambres à coucher, chauffé à l'huile, très moderne, salle de récréation et salle à dîner. On demande \$13,500. Appeler M. Allen.

RUE CHARLEVOIX, Hull — Maison à deux logis, dont un à 2 chambres à coucher et l'autre, avec grand terrain de 66x107. Prix total \$4,200. Appeler M. Grégoire.

M. GAGIN GENERAL dans village près d'Ottawa avec bon chiffre d'affaires, y compris la propriété avec trois logis, terrain de 95x125 et trois garages. Le prix comprend l'inventaire de marchandises d'environ \$10,000. On demande \$20,000 pour le tout avec conditions si désiré.

HOTEL licencié près d'Ottawa — Bon chiffre d'affaires et complètement équipé. On demande \$40,000. Plus de renseignements sur rendez-vous.

NOUS avons plusieurs clients désirant propriétés de tous genres. Si vous désirez vendre, nous apprécierons votre appel pour renseignements. 14-300

MAISON à vendre à 73 Champlain, Pointe-Gatineau. S'adresser à 71 Champlain, PR. 7-9784. 14-99

SEMI-BUNGALOW neuf, garage à même, \$3,500. Scharfe road, Gatineau. MO3-5984. 14-99

BUNGALOW moderne, site idéal, 3 chambres à coucher, près bouli. Taché \$12,200; à compte \$2,500. PR1-4055. 14-100

GRANDE maison, près Imprimerie. Accepterait maison usagée en acompte. Revenu \$135. PR7-7600. 14-300

\$25 PAR MOIS comme paiements sur cette jolie maison 1 1/2 étage. Près Deschênes. Prix demandé seulement \$3,200. MU. 4-6656. 14-99

VALERY CHENIER, courtier 1548 Champlain, PR. 1-4350

WRIGHTVILLE, rue Saint-Marie, près Fortin; 3 logis neuvs, 4 et 5 grandes pièces par logis; chauffage huile, eau chaude. — \$17,000; terrain, 14B-300

WRIGHTVILLE, rue Richer — 3 logis neuvs, 4 et 5 grandes pièces par logis. \$14,500; termes. HULL, site central, 6 logis; bon revenu. \$33,000; à 10,000 à compte. 14-300

PAS D'AGENT — 2 chambres à coucher, salon, chambre de bain, eau chaude, cuisine, fournaise, huile, cave. Paiements mensuels faciles, \$4,600; à compte: \$2,500. Mme Parenteau, 123 Caron, Wrightville, le soir seulement. 14-103

**A vendre (terrains) (14b)**

300 Lots de 50 et 70 x 100, dont quelques-uns avec eau et égr. Conditions de paiements faciles. Bureau ouvert tous les soirs. La Cie d'habitation Ltée, 9, ave Saint-Thomas, Pointe-Gatineau. Tel: PR7-8857. 14B-300

TERRAIN 50x80, Boulevard Moussette près hôpital, \$1,800. PR. 7-8343. 14B-99

LOT 40x100, 13 Rouleau, S'adresser 40 Montmorency, PR. 7-8015. 14B-98

GRAND terrain 240x210, voisin de Etheidon Drive, chemin d'Aylmer. PR7-5565 après 5 h. 14B-110

LOT à Orleans, sur terrain élevé: 75x200. SH9-3021. 14B-97

**A vendre (commerce) (15)**

RESTAURANT, épicerie avec logis. Tel: CE6-1844. 15-104

MAGASIN "confectionery" avec logis 8-3844V. 15-103

EPICERIE restaurant \$13,000. Bon chiffre d'affaire, cause de santé. A. Bussière, Ripon P.Q. Tel. 614-S-2. 15-103

CHEMIN DE MONTREAL: Salon de barbier, neuf, ultra-moderne, \$5,500. Maurice Soudard, courtier, CE. 2-5751. CE. 6-3684 le soir. 15-300

**A vendre (automobiles) (17)**

BUDGET MOTOR SALES 684 rue Bank. Tel: CE3-6835

Aucun comptant requis 1956 DODGE sedan et coach. 1956 METEOR station wagon. 1956 CHEVROLET sedan. 1955 NASH Metropolitan. 1955 CHEVROLET 1/2 tonne. de livraison.

1955 OLDSMOBILE décapotable toit dur. 1954 MERCURY sedan automatique.

1953 BUICK sedan. 1953 MERCURY sedan. 1953 PONTIAC coach. 1953 METEOR station wagon. 1953 OLDSMOBILE sedan. 1950 PONTIAC sedan. 1949 CHRYSLER 7 places. 1949 MONARCH sedan. 1949 PLYMOUTH station wagon. 1949 PONTIAC sedan. 1948 MERCURY sedan, \$285. 1947 BUICK sedanette, \$195. 1947 CHEVROLET coach. 1947 NASH sedan. 1947 DESOTO sedan. 1947 FARGO 2 tonnes avec bascule \$299. 1946 BUICK sedan. 1946 PONTIAC décapotable, \$149. 1946 FORD "station wagon", \$90. LIVRAISON de toutes marques d'auto neuvs. 17-300

## A vendre (automobiles) (17)

**HATEZ-VOUS!**

**HATEZ-VOUS!**

La vente finit samedi

**CA N'A PAS DE SENS!**

**JUSTE QUAND LE PRINTEMPS ANNONCE SA HAUSSE DE PRIX ET DE TEMPERATURE**

**MYERS MOTORS**

**COUPENT ENCORE les prix**

**ELLES PARTIRONT VITE AUSSI**

**HATEZ-VOUS HATEZ-VOUS!**

Mêmes conditions faciles. Même prix d'échange raisonnable. Même processus de remise au point d'un bout à l'autre. Même garantie OK appuyée de la réputation du plus important dépositaire de l'Est de l'Ontario.

**NOUVEAU BAS PRIX**

1954 PONTIAC, sedan, chauffette climatisée, radio. \$1575

1954 BUICK Roadmaster, sedan 4 portières, toute équipée. \$2695

1954 BUICK, sedan spécial, 4 portières, toute équipée. \$2195

1954 METEOR, Niagara, sedan 4 portières, radio. \$1545

1954 CHRYSLER, New York, sedan 4 portières, toute équipée. \$2195

1954 CHEVROLET, Bel Air, sedan 2 portières, cli-matisée, radio. \$1550

1953 STUDEBAKER, Champion, sedan 4 portières, climatisée, overdrive, radio. \$1195

1953 BUICK Super, sedan 4 portières, climatisée, radio. \$1695

1953 DODGE, sedan 4 portières, climatisée. \$1095

1953 METEOR, Mainline, sedan 2 portières, climatisée. \$1195

1953 METEOR, coach, climatisée. \$1195

1952 PONTIAC, sedan, chauffette climatisée, radio. \$1075

1952 BUICK, sedan 4 portières, cli-matisée, radio. \$1195

1952 OLDSMOBILE, Super "88", sedan 2 portières, toute équipée. \$1195

**CADILLAC**

Cela vous parait un songe

Vous avez certes rêvé de temps à autre de posséder votre propre Cadillac

**MAINTENANT**

Nous pouvons faire en sorte que votre rêve se réalise.

1954 CADILLAC Fleetwood, sedan à 4 portières, toute équipée. A coté neuve \$727. Nouveau bas prix. \$3995

1954 CADILLAC Série 62, sedan à 4 portières, toute équipée. A coté neuve \$647. Nouveau bas prix. \$3595

1953 CADILLAC Fleetwood, sedan à 4 portières, toute équipée. A coté neuve \$727. Nouveau bas prix. \$2995

1951 CADILLAC Série 62, tonne équipée. A coté neuve \$4657. Nouveau bas prix. \$1695

**BIEN D'AUTRES AU CHOIX**

Voyez-les ce soir aussi nettement que dans le jour — Notre système d'éclairage convertit la nuit en jour.

**MYERS MOTORS**

Parc d'auto usagées — Ave Laurier—Entre Bank et Kent

**OUVERT LE SOIR**

Tél. CE. 3-6046

**NOUVEAUX Plymouth 1956 sedans de luxe et coupés, avec généreux rabais et bonne allocation d'échange sur votre auto actuelle.**

1953 Fargo 1/2 tonne à panneau, \$785. Termes. \$40. rue Bank. CE. 8-5851. 17-99

FORD 1949, bonne condition, chauffette, bons pneus. PR. 7-8301. 17-102

## A vendre (automobiles) (17)

**PEU IMPORTE LE PRIX BLONDIN VOUS OFFRE LE SUPREME EN AUTOS USAGÉES COMPAREZ et ÉPARGNEZ**

1953 DESOTO, sedan, automatique. \$1495

1952 METEOR, toiture rigide, automatique, toute équipée. \$1345

1954 FORD, sedan de commande, subaine supérieure. \$1645

1949 PONTIAC, Fleetline, coach, voyez celle-ci. \$345

1949 HUDSON, sedan, telle quelle. \$245

1951 FORD, coach. \$875

1955 METEOR, coach. \$1895

1955 CHEVROLET, sedan. \$1845

1952 CHEVROLET, sedan, radio. \$1125

1951 DODGE, sedan. \$675

1954 MERCURY, sedan de commande, automatique. \$1895

1954 PONTIAC, coach. \$1545

1952 DODGE, coach. \$1050

1954 METEOR, sedan. \$1545

1954 METEOR, coach, Niagara. \$1645

1952 PLYMOUTH, sedan. \$1045

**CAMIONS**

1952 MERCURY, 1/2 tonne, de livraison légère. \$825

1953 MERCURY, 3 tonnes, chauffette, cabine. \$1095

1949 MERCURY, tout équipé, à panneau. \$145

**EN PLUS DE**

Bien d'autres bonnes autos et bons camions usagés à prix très très bas.

**AVIS SPECIAL**

**LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC NE S'APPLIQUE PAS AUX VEHICULES LIVRES A OTTAWA**

**BLONDIN MOTORS LIMITED**

Vendeurs autorisés de Mercury, Lincoln et Meteor

192-198 rue Montcalm. Tel.: PR. 7-5251

Ouvert jusqu'à 9 p.m. 17

**VOICI 4 de nos plus récents échanges A VOTRE CHOIX**

Pour tous renseignements sur LES AUTOS USAGÉES

Veillez appeler au PARC D'AUTOS USAGÉES PA. 2-1634

Venez voir et soyez CONVAINCUS

**C. CONNELLY MOTORS LTD.**

Vente et service autorisés de Pontiac-Buick

424, ch. RICHMOND PA. 8-1717

1951 CHEVROLET sedan, en excellent état J.-R. Lajoie PR. 2735 ou CE4-0280. 17-300

## A vendre (automobiles) (17)

**LE PLUS BEAU CHOIX D'AUTOS USAGÉES A OTTAWA**

Toutes ces autos sont garanties

**VERIFIEZ bien ces BAS PRIX**

1954 CHEVROLET, sedan 4 portières, tout équipé, état d'auto neuve. \$1725

1954 CHEVROLET, sedan 4 portières, radio, chauffette climatisée, deux nuances, les millages, un propriétaire, en \$1695

1953 CHEVROLET, sedan 2 portières, chauffette climatisée. \$1345

1953 METEOR, sedan 4 portières, chauffette climatisée, une auto d'un seul propriétaire et en très bon état. \$1495

1953 OLDSMOBILE, sedan 4 portières, série 98, toute équipée, en parfait état. \$2075

1952 PONTIAC, sedan 4 portières, chauffette climatisée. \$1125

1952 CHEVROLET, sedan 4 portières, de luxe, transmission automatique, chauffette climatisée. \$1145

1951 MERCURY, sedan 4 portières, entièrement équipée, état d'auto neuve. \$1295

1951 FORD, décapotable tout équipé. \$1075

1951 DODGE, sedan, 2 portières. \$1025

1951 PONTIAC, sedan, 2 portières, chauffette climatisée. \$595

1948 CHEVROLET, sedan 2 portières, Fleetline, tout équipé. \$345

104, ch. de Montréal CE. 2-6006 CE. 6-1712

**BELISLE AUTOMOBILES**

Votre vendeur autorisé de Chevrolet et Oldsmobile

**JACKSON MOTORS**

Angle des rues Hôtel-de-Ville et Principale PR1-3484

Aucun comptant requis — 1956 FORD, coaches et sedans — \$2,299.

1956 DODGE et REGENT, 6 et 8 cylindres, transmission automatique, prix réduits.

1955 FORD, CHEVROLET et METEOR.

1954 DODGE, Ranch Wagon. 1953 CHEVROLET et FORD.

1953 VAUXHALL, 1951 PONTIAC, toiture rigide. 1952 PONTIAC et DODGE. 1950 DODGE tout équipé, "Fluid Drive" garantie de machine neuve.

1948 FORD, sedan. 1948 OLDSMOBILE. 1948 STUDEBAKER. Toutes ces autos sont munies de radio, chauffette et plaques 1956. 17-99

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.

**AUREL J. HOULE, 265, chemin de Montréal Eastview Tel.: SH6-8101 17-300**

**1950 International K 811**

TRACTEUR, 7 tonnes avec 5ème roue, réservoir, genre selle, freins à l'air, pneus 1,000 x 20, nylon 12 plus. Excellent état. Vraie subaine. Dependable Motors, 72 Chemin Richmond PA2-6740. 17-300

FORD 1949, \$475, très bon état. PR. 7-2049. 17-99

## A vendre (automobiles) (17)

**VOYEZ CELLES-CI!**

1950 FORD, sedan une vraie occasion. \$345

1947 KAISER, sedan, radio, chauffette. \$395

1947 HUDSON, sedan, radio, chauffette. \$395

Percy, Carrière

565, rue Rideau CE 3-8609 angle Charlotte 17

**MAURICE MOTORS**

310, rue Rideau — CE4-4626 537, rue Rideau — CE4 1834

BAS paiement initial ou pas de paiement à compte pour résidents d'Ontario lorsque employés régulièrement et en bonne posture financière.

1956 NASH Metropolitan, entièrement équipée, état d'auto neuve, \$1,295.

1954 METEOR sedan 4 portières, 2 teintes. Très belle voiture. \$1,495.

1954 NASH Rambler, toit dur, entièrement équipée, état d'origine. \$1,995.

1953 G.M.C. 1/2 tonne, livraison légère, 12,000 milles.

1953 CHEVROLET de luxe sedan, entièrement équipée, rodé seulement 13,000 milles. \$1,395

1952 CHEVROLET de luxe sedan, 4 portières, un seul propriétaire. \$1,495

1951 BUICK sedan spécial, 4 portières, 2 teintes, radio "Custom" air climatisé, embrayage régulateur, pneus à parois blanches, \$1,075.

1951 DE SOTO sedan, équipée avec plusieurs articles supplémentaires. \$1,095.

1951 MONARCH sedan, entièrement équipée; propriétaire unique. \$1,075.

1950 CHEVROLET de luxe, sedan 4 portières, entièrement équipée, comme neuve.

1950 PLYMOUTH station wagon 4 portes, radio, chauffette. \$750 et plus.

1949 FORD, sedan, radio, chauffette, comme neuve. \$575.

1948 CHEVROLET 4 portières, radio Custom, chauffette, dégivreur, garantie sur toute la ligne. Il faut la voir.

Plusieurs autres à votre choix. Toutes nos autos sont garanties. Ouvert le soir jusqu'à 9 heures pour votre commodité. 17-300

**BAS Paiement à COMPTÉ OU PAS DU TOUT**

Si vous avez de bonnes références de crédit et d'emploi stable.

1955 CONSUL sedan, 7,700 milles, comme neuve. \$100 à compte.

1954 FORD Customline coach radio et chauffette; très rapide.

1953 FORD Customline coach, radio, chauffette; état de première classe.

1953 MONARCH, coach, automatique, radio, chauffette, pneus à paroi blanche, 10,000 milles. Parfait état. \$100 à compte.

1952 CHEVROLET, coach, une vraie belle auto. \$100 à compte.

1952 M.G. décapotable, en très bon état. \$100 à compte.

1952 PLYMOUTH sedan, radio, chauffette, comme neuve. \$100 à compte.

1952 BUICK super Riviera sedan, entièrement équipée; comme neuve.

1951 AUSTIN (2) sedan, très propre, \$50 à compte.

1951 BUICK Roadmaster à toiture rigide, tout équipé, doit être vu.

1951 BUICK de luxe de commande, doivent être vus, entièrement équipés. \$100 à compte.

1951 DODGE Savoy, station wagon, radio, chauffette; il faut la voir. \$100 à compte.

1951 METEOR, modèle à toiture rigide, toute équipée, deux nuances, \$100 à compte.

1951 MONARCH, coach, comme neuve; entièrement équipée \$100 à compte.

1951 DODGE club coupé; un seul propriétaire. \$100 à compte.

1951 CHEVROLET Fleetline deux portières, tout équipé. \$100 à compte.

1951 STUDEBAKER, coupé starlight, toute équipée, \$100 à compte.

1950 DODGE et CHEVROLET, sedans deux belles voitures tout équipés \$100 à compte.

1950 FORD coupe club, état d'origine sur toute la ligne. — \$100 à compte.

1950 PONTIAC coach, 25,000 milles, très propre. \$100 à compte.

1949 CHEVROLET, sedan de luxe, vraiment propre \$100 à compte.

1946 CHEVROLET coach, très propre \$50 à compte.

1937 OLDSMOBILE sedan, 100 plein prix. Reuben's Auto Sales, 432, rue Rideau, CE5-2655. Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m.

**SEULEMENT CHEZ JANO**

RADIOS d'auto neuvs. \$33.95. — 27 Eddy, Signalize PR. 1-2346. 17-121

**NOTE DE CREDIT à vendre.** Valeur \$470, vendrais \$300. Pour renseignements signaler SH6

Vingt-deux

A vendre (divers) (18) LIONEL REFRIGERATION Enr. 150 Eddy, Hull. REFRIGERATEURS neufs à partir de \$199. Réfrigérateurs usagés \$45 en montant. Mobiliers de cuisine chromés, neufs à partir de \$45. Mobilier de salon par sections, \$149 et plus. Nous acceptons échange et petit acompte. Balance en 24 mois. Lionel Jolicœur, prop. PR7-1304. 18-300

A louer (logements) (22) APPARTEMENT 5 pièces. S'adresser à 1184 Marquette. 22-101 DEMOISELLE demandée pour partager appartement dans Ottawa. C.E.S-4079. 22-98 HULL: Appartement moderne, 5 pièces, complètement meublé. — Après 6 h., CE. 2-0271. 22-99

A louer (chambres) (23) GRANDE chambre meublée, près tramway, pour couple, \$85, ou une personne à \$25. CE-4-1028. 23-100 CHAMBRE meublée, usage de téléphone, permis de cuisson, dans appartement. CE. 5-8454. 23-99

Villégiature (26 A) A VENDRE — Chalet meublé. Lac McGregor. MO. 3-819. 26A-98 CHALET meublé à vendre — PR. 1-1574. 26A-99 Occasions d'affaires (27) COMMERCÉ d'épicerie rue Bank, faisant chiffre d'affaires de \$50,000 par année; doit vendre. Autres intérêts. Roger Murphy, courtier en immobilier, CE2-3204. Signaler Mme E. Potvin, CE2-3723 ou Mme A. Grenier, CE3-8834. 27-300

Fourrures (34) CARDASH — 358 Rideau, CE4-1123. Réparation, prix raisonnable, emmagasinement 2%. 34-113 Auvents (38) Auvents tout aluminium GARANTIS à vie, estimé gratuit. Le soir. PR7-4465. 38-300 TOUTES sortes d'auvents, portes, fenêtres, aluminium, C. Goulet, PA2-6623. 38-108 Personnel (39) ETES-VOUS fatigués de vos problèmes de taille? Consultez Mme Nina Clément (Poirier), corsetière, 47, rue Elm, Toronto, Ontario, Em. 3-1423. 27-108 Cartes d'affaires (41) ED WEINER, prêteur sur articles; autobuses de tous genres en articles non réclamés. — 55 1/2, Williams. 41-300 Dactylographes (41 A) DACTYLOGRAPHES "Underwood" portatifs et réguliers. Aulbain, Ontario, téléphone, écriture, aussi machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer Underwood Limited, 222 Laurier-ouest, CE2-3531. 41A-300 Imprimeurs (43) LO MOR PRINTERS — Fabrication de mariages, gaufres gravées, impressions commerciales, cartes de Noël, 86 Gloucester, entre Metcalfe et O'Connor, Tél: CE2-2335. 43-300 Ostéopathes-Chiropraticiens (47) A. J. HAYES, D.C. Chiropracticien, 197 Cumberland, Rendez-vous CE5-3839. 47-118 Peintres-décorateurs (51) LEO JOANISSE, peintre-décorateur. Estimations gratuites. Tél: PR7-4245. 51-100 Menuisiers (54) CONSTRUCTION, réparations de toutes sortes, à l'heure ou au contrat. CE2-3354. 54-103 REPARATIONS, construction générale, armoires, cuisine, salles de jeux, etc. PR7-4962. 54-101 Electriciens (55) C.C.B. ELECTRIC WORKS LTD. 378 Bank, Signalier CE2-5706; soir, CE2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300 Electriciens (55) DOMPIERRE ELECTRIC — Entreprenneur électrique. Réparations d'appareils électriques, Thor et Westinghouse une spécialité. 55-300 Couvres (62) Ouvrage en feuilles métalliques VENTILATION Toiture dans toutes ses branches J. R. DOUGLAS, Ltd. 262, rue Slater, CE. 2-1536 Nous donnons un prompt service 62 Réfrigération (62A) SERVICE DE REFRIGERATION Domestique et commercial. Ouvrage garanti. Technicien diplômé en réfrigération et climatisation. R. Groulx, 814 Champlain, Hull, PR7-2978. 62A-300 Réparations (63) ANDY'S SERVICE CENTRE 280 Preston — 8-3280 REPARATIONS de toutes marques d'appareils électriques, Thor et Westinghouse une spécialité. 63-114 MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY 205, rue Rideau, Tél: CE3-6234 REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300 Poussins (65) R. SAINT-MARTIN & FILS AFIN d'avoir moins de monuments à démanteler à mon nouveau local, je suis en mesure de vous offrir tous les monuments que j'ai actuellement. Avant d'acheter, venez me voir ou téléphonez-moi pour discuter. 859, Malsonneuve, Hull, PR7-5822. 63-300 Remerciements (74) DEGUIRE — La famille de feu Marguerite Deguire, de Windward, Ontario, souhaite sincèrement parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de Mme Marguerite Deguire, survenu le 17 mars dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux aux Dames de Sainte-Anne et aux RR. PP. Chéné, Lavigne et Lalonde, église Sainte-Trinité, Rockland, 74-98 Avis légaux VILLE D'OTTAWA Département de l'aménagement et des travaux RECONSTRUCTION DE L'AVENUE CARLING Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, chambre 604, hôtel de ville, Ottawa, Ontario, jusqu'à 12h.30 (midi), heure avancée, le mardi 22 mai, 1956, à l'adresse de l'architecte et l'ingénieur de l'avenue Carling, stade 1, de l'avenue Bronson. Les travaux consistant dans la reconstruction et l'agrandissement d'environ 2 milles de rue existante jusqu'à une rue à six voies divisées. Les plans, devis et documents de contrat peuvent être obtenus sur demande au bureau de l'aménagement et des travaux, chambre 703, édifice Transportation, Ottawa, Ontario. Un dépôt de \$100.00 sous forme d'un chèque personnel sont remis en même état dans les 30 jours qui suivront la date de l'ouverture des soumissions. La municipalité s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions, et tout particulièrement, si une seule soumission est reçue, la ville se réserve le droit de la rejeter. N. R. Ogilvie, greffier de la ville. Ottawa, 25 avril, 1956. COMMISSION DE L'ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE DE L'ONTARIO Projet de l'énergie électrique du Saint-Laurent CONSTRUCTION D'UNE DIGUE PROTECTRICE ET TRAVAUX CONNEXES SUR LE TERRAIN DE LA CANADA STARCH DANS LE VOISINAGE DE CARDINAL, ONT. DES SOUMISSIONS CACHETÉES, en quatre exemplaires, adressées au directeur, 620 de l'avenue University, Toronto 2, Ontario, et portant bien en évidence le mot "SOUSSIONS". "SOUSSIONS POUR LE PROJET DE L'ENERGIE ELECTRIQUE HYDRO-ELECTRIQUE DE L'ONTARIO CONSTRUCTION D'UNE DIGUE PROTECTRICE ET TRAVAUX CONNEXES SUR LE TERRAIN DE LA CANADA STARCH COMPANY". Seront reçues jusqu'à 4h.30 p.m., heure avancée, MARDI 15 MAI 1956. Les travaux consisteront surtout en une digue à encroûtement de bois, d'une longueur variable, avec des pilots d'acier enfoncés en avant de l'encroûtement. De la terre, du gravier et de la roche y seront placés, tel qu'indiqué. Les autres travaux relatifs à la digue, l'outillage actuel et les édifices situés à cet endroit sont indiqués dans les plans, y compris le bois d'encroûtement, les pilotes d'acier et les armatures, seront fournis par le soumissionnaire. L'heureux soumissionnaire devra entreprendre les travaux dans les quinze jours qui suivront la date de la réception de l'avis d'adjudication de contrat et parachever les travaux avant le 31 décembre 1956. Des exemplaires des documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 25 avril 1956 au bureau du Directeur des Travaux, 620 de l'avenue University, Toronto 2, Ontario, sur versement de vingt-cinq (\$25.00) dollars pour chaque série de plans. Cette somme ne sera pas remboursée. Les documents de soumission peuvent être examinés à l'adresse ci-haut mentionnée, aux bureaux suivants: Au bureau de chantier de la Commission à Cornwall, Ontario; au bureau de l'Ontario, 100, rue de la Cité, New York, 370, Broadway, New York 7, New York; et au bureau de Uhl, Hall & Rich, 201, rue Congress, Boston 10, Massachusetts. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque v. tiré sur une banque à charte canadienne et au montant calculé comme suit: Pour les soumissions n'excédant pas \$500,000, le montant sera de 10 pour cent du montant total de la soumission; pour les soumissions de plus de \$500,000, le montant sera de 10 pour cent de l'exécédent de \$500,000. Les dispositions relatives au renvoi des soumissions, indiquées sur les formulaires de soumission. L'heureux soumissionnaire devra fournir une garantie d'exécution de la manière indiquée sur les formulaires de soumission, à ces fins dans la province de l'Ontario, en vertu de la Loi sur la Commission, au taux de cent pour cent (100%) du montant global du contrat. L'Ontario n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions. E. B. EAISON, SECRETAIRE

ACHTELL, Otto — A sa résidence, à Buckingham, Que., R.R. no 3, le mercredi 25 avril 1956, est décédé Otto Achtehl, époux de Annie Pokrantz, à l'âge de 82 ans. Funérailles le samedi 29 avril; départ à 2 h. pm. des salons funéraires Vincent Brunet, 20, est, rue McLaren, Buckingham, pour service en l'église St-Matthieu, de Inlet, à 3 h. p.m. Inhumation au cimetière paroissial. 70-98 CHARBONNEAU, Mme Mélima — Le jeudi 26 avril 1956, dans un hôpital local, est décédée Mélima Thibault, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Louis Charbonneau. La dépouille mortelle repose aux salons Emond, boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre le lundi 30 avril, à 9 heures, pour l'église Saint-Antoine de Padoue de Perkin, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-99 FAUTEUX, Mme Exilda — Le jeudi 26 avril 1956, dans un hôpital local, est décédée Exilda Lamarche, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Jean-Baptiste Fauteux, de 61, rue Demontigny, à Hull. La dépouille mortelle repose aux salons Emond, boul. Saint-Joseph, 30, à Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-99 FOURNIER, Mme Marguerite — (Mary) — Dans un hôpital local, le jeudi 26 avril 1956, est décédée Marguerite (Mary) Goulet, épouse de feu Napoléon Fournier, à l'âge de 82 ans. Funérailles le lundi 30 avril; départ à 7 h.30 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Jeanne d'Arc à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-98 LACHAPPELLE, Donzoo — Dans un hôpital local, le jeudi 26 avril 1956, est décédée Donzoo Lachapelle, à l'âge de 56 ans. Funérailles le samedi 28 avril; départ à 10 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Anne à 6 h.30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-98 LAROSE, Joseph — Décédé dans un hôpital local, le mercredi 25 avril 1956, Joseph Larose, époux de Catherine Charette, à l'âge de 70 ans. Il demeurait à Limbourg, P.Q. Il repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Départ des salons le samedi 28 avril à 9 heures, pour l'église de Limbourg où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de Pointe-Gatineau. 70-98 RAVIGNAT, Mme Juliette — Dans un hôpital local, le 26 avril 1956, Juliette Quéry, épouse de feu Ernest Ravignat, à l'âge de 68 ans. Funérailles samedi 28 avril à 9 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Cyrville où le service sera chanté à 9.30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-98 VOYER, Mme Bernadette — A sa résidence, à Templeton, Qué., le vendredi 27 avril 1956, est décédée à l'âge de 62 ans, Bernadette Mineau, épouse de feu Eugène Voyer. Funérailles le lundi 30 avril; départ à 9 h.45 a.m. de la résidence de son beau-frère, M. Louis Joannisse, rue de l'église de Sainte-Rose-de-Lima où le service sera célébré à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial de Sainte-Rose-de-Lima où le service sera chanté à 9.30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-99

Grande réunion Lacordaire tenue à Papineauville PAPINEAUVILLE (DCN) — "La mission de Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc", tel était le sujet de la causerie prononcée par M. Philippe Thivierge, président régional, au cours d'un grand ralliement Lacordaire tenu à Papineauville. La réunion s'est déroulée sous la présidence d'honneur de M. le curé E. Racna. On remarquait également la présence de M. l'abbé Georges Laurin, vicaire, Mme Philippe Thivierge, et de plusieurs autres personnalités. Dans sa causerie, le conférencier a dit qu'il fallait respecter le "buveur" et le considérer non pas comme une bête, mais plutôt comme un grand malade. "Par vos bonnes prières et vos sacrifices, dit-il, vous pouvez lui venir en aide." "Notre-Seigneur n'est pas venu sur la terre pour une catégorie de gens, mais bien pour tous et ce en vue de nous sauver. A son exemple, sachons nous pencher sur un pauvre "buveur". Aidons-le, encourageons-le à se relever. Une bonne Jeanne d'Arc ainsi qu'un bon Lacordaire doivent toujours avoir le bon Dieu dans le cœur." "A l'exemple du Christ, n'ayons pas honte de refuser à l'occasion un petit verre. Etre apôtre, cela demande de bien durs sacrifices, mais par amour pour le Christ, offrons-le pour la conversion d'un pauvre malheureux qui souffre de se voir abandonner des siens." Le conférencier termina en rappelant que les 5, 6 et 7 juillet prochains, de la courbe de l'Ontario, il y aura un grand séminaire. Il invita le cercle local à y déléguer un représentant. La conférence de M. Thivierge a été suivie d'une initiation d'un membre et de changements de décorations. Le mot de la fin a été dit par M. le curé Racna. Le tout se termina par le tirage d'un panier de provisions qui fut gagné par Mme Henri Lecot. Les camionneurs ne seraient plus gardés en prison MONTREAL (PC) — Le juge Irénée Lagarde, de la cour criminelle, a déclaré avoir appris qu'un camionneur avait offert à des policiers de la Sûreté provinciale de mettre fin à leur pratique d'arrêter les camionneurs qui conduisent des véhicules surchargés et de les détenir en prison pendant la nuit. Le juge Lagarde a fait cette déclaration jeudi après que M. Roger Lacroix, avocat de l'Association des camionneurs du Québec, eut déposé une protestation contre cette pratique, disant que "la loi devrait être appliquée contre les propriétaires de camions non contre les camionneurs." "Il n'est pas raisonnable de détenir ces hommes en prison comme de vulgaires criminels alors qu'ils ne sont pas responsables pour la surcharge des véhicules qu'ils conduisent," a déclaré M. Lacroix. Trois camionneurs de l'Ontario ont été arrêtés près de Ste-Anne-Bellevue, mardi, pour avoir conduit des camions surchargés et ils ont été détenus en cellules jusqu'à leur comparution le lendemain matin. Les communistes chinois pilonnent l'île de Quemoy TAIPEH (PA) — Les batteries de la Chine communiste ont ouvert le feu aujourd'hui sur l'archipel nationaliste de Quemoy. Il s'agit, au dire du ministère de la Défense de Formose, de la pire attaque essayée depuis trois mois. Les communistes ont en effet lancé 1,165 obus contre les fortifications nationalistes en moins de deux heures et demi. Leur batterie était installée sur l'île d'Amoy, à six milles de Quemoy. Formose soutient que les communistes ont également lancé des obus de l'île Tateng, entre Quemoy et la Chine continentale. On croit savoir que les batteries nationalistes ont riposté. Libération d'un ancien ministre rouge allemand BERLIN (Reuters)—La vague de "réhabilitation" qui balaye en ce moment les pays communistes s'est étendue à l'Allemagne orientale. L'ancien ministre de la Justice Max Fechner a été libéré, ainsi que 87 autres personnes, sur la recommandation d'une commission spéciale.

Rockland, Ont.

Naissance

ROCKLAND (DNC) — M. et Mme Claude Chartrand (Cécile Brazeau) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, né à l'hôpital Saint-Louis à Montréal, et baptisé sous les prénoms de Joseph-Rhéal-Christian-Roch. Parrain et marraine, M. et Mme Josaphat Chartrand.

Avis légaux

VILLE D'OTTAWA Département de la trésorerie "SERVICE DES ACHATS EQUIPEMENT DE BRIGADES SCOLAIRES" (Ceintures de sûreté en plastique) (Imperméables et chapeaux) Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Ottawa, Ontario et portant la mention "Soumission pour équipement de la brigade scolaire" seront reçues par son secrétaire, jusqu'à 12h.00 (midi) heure avancée, le 1er mai 1956. Les détails, et formulaires de soumissions peuvent être obtenus du bureau du coordonnateur des achats, Département de la Trésorerie, chambre 802, édifice Transportation, Ottawa, Ontario. La municipalité s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions, et tout particulièrement, si une seule soumission est reçue, la ville se réserve le droit de la rejeter. N. R. Ogilvie, greffier de la ville. Ottawa, 25 avril, 1956.

VILLE D'OTTAWA Département de la trésorerie "EQUIPEMENT DE BRIGADES SCOLAIRES" (Ceintures de sûreté en plastique) (Imperméables et chapeaux)

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Ottawa, Ontario et portant la mention "Soumission pour équipement de la brigade scolaire" seront reçues par son secrétaire, jusqu'à 12h.00 (midi) heure avancée, le 1er mai 1956. Les détails, et formulaires de soumissions peuvent être obtenus du bureau du coordonnateur des achats, Département de la Trésorerie, chambre 802, édifice Transportation, Ottawa, Ontario. La municipalité s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions, et tout particulièrement, si une seule soumission est reçue, la ville se réserve le droit de la rejeter. N. R. Ogilvie, greffier de la ville. Ottawa, 25 avril, 1956.

ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

DEMANDE INGENIEURS CIVILS pour les Districts de Montréal, Beauharnois, et Cornwall, chargés principalement de la surveillance des contrats. Diverses positions exigent de deux à cinq ans d'expérience. INGENIEURS — PROJETEURS pour le Bureau de Montréal, chargés de l'élaboration des dessins, plans et devis de diverses structures d'acier et de béton telles que ponts, édifices, murs de soutènement, etc. Diverses positions pouvant convenir à tout degré d'expérience. DESINATEURS EN STRUCTURES pour le Bureau de Montréal, chargés de la préparation, à l'ajout des détails, de dessins de charpentes d'acier et de béton. Diverses positions pouvant convenir à tout degré d'expérience. OFFICIER TECHNIQUE (Inspection) pour le Bureau de Montréal, chargé de la préparation, à même les spécifications des contrats, de listes détaillées des divers composants, en vue de l'inspection en atelier et sur chantier, de l'exécution de ces travaux. Diverses positions exigeant de deux à cinq ans d'expérience. Les demandes d'emploi doivent être accompagnées de détails d'expérience, d'inspection, de responsabilité et de salaire du poste occupé, seront reçues jusqu'à midi, le 1er mai, 1956, par LE CHEF DU PERSONNEL, Case postale 158, Montréal, P.Q.

## Chick Zamick a enregistré un total de 1,175 points dans les ligues anglaises

Par Ken Methers, de la PC

LONDRES — Il y a neuf ans, plusieurs éclaireurs des équipes de la Ligue nationale de hockey surveillaient un jeune et petit joueur de Winnipeg et immédiatement déclarèrent qu'il était beaucoup trop petit pour devenir un joueur de hockey.

Aujourd'hui, Victor C. "Chick" Zamick, un athlète de cinq pieds et quatre pouces, est le meilleur joueur de hockey en Angleterre et un prolifique compteur dans les différentes ligues anglaises.

Depuis les neuf années qu'il s'allie avec les Panthers de Nottingham, soit au début de la saison 1947-1948, ce joueur de 29 ans, un produit des ligues juniors de Winnipeg, a enregistré 650 buts et il a complété 525 assistances pour un imposant total de 1,175 points.

Ces 650 buts comptés par Chick dépassent de 100 buts le record de tous les temps dans la Nationale, établi par Maurice Richard, spectaculaire ailier des Canadiens de Montréal.

Lorsque au début de la saison régulière, Richard enregistrait son 500e but après onze années dans la Nationale, Zamick avait déjà dépassé son 600e but.

Gagne-pain

Zamick, fils de John Zamick, un maçon de Winnipeg et membre d'une famille de 15 enfants, a débuté une carrière de hockey sur les patinoires ouvertes de la capitale du Manitoba. Des le début, le hockey devint un gagne-pain pour Chick. Cela devait être ainsi, puisque son père éprouvait beaucoup de difficultés à pourvoir aux besoins de ses 10 frères et 4 sœurs.

Il joua dans l'excellente ligue junior du Manitoba avec le "Canadian Ukrainian Athletic Club" et par la suite avec le St-Boniface, Manitoba. Il passa ensuite aux Tepees de St-Charles, de la Ligue junior A de l'Ontario. Il se démontra donc un prolifique compteur et c'est alors qu'il attira l'attention des éclaireurs de la Nationale. Mais en constatant qu'il ne pesait que 130 livres, ils abandonnèrent rapidement leurs projets.

Après une déclaration d'un certain instructeur, Zamick décida de tenter sa chance en Angleterre. "Mon ancien instructeur, Joe Matheson, de Winnipeg, m'encouragea beaucoup et me recommanda au Nottingham. J'empruntai un complet de mon frère et me rendit en Angleterre à l'automne de 1947. Je suis donc très heureux de cette décision."

Aujourd'hui, Zamick est l'un des plus populaires Canadiens en Angleterre. A Nottingham, ville légendaire de Robin Hood à 123 milles au nord-ouest de Londres, il a à deux reprises été choisi le "sportif de l'année", l'emportant ainsi sur le fameux joueur de soccer, Tommy Lawton.

Il est satisfait

Il connaît donc beaucoup de succès et il est très heureux. Il est propriétaire d'une automobile et opère un centre de nettoyage et il espère bientôt agrandir cet édifice. Il a épousé une demoiselle de Nottingham, Vera Saxton, qui n'avait jamais vu une partie de hockey avant de rencontrer Chick. Il est père de deux jeunes filles, Jane, 5 ans, et Linda, 2 ans.

Zamick, qui espère continuer à jouer pendant encore trois ou quatre ans, occupe le poste de joueur-instructeur des Panthers de Nottingham depuis l'automne dernier et il a conduit l'équipe au championnat de la Coupe d'Automne, qui comprend la première moitié de la saison. Les Canadiens avec l'équipe, en plus de Zamick, sont le cerbère Jack Sieman, de Kitchener; Ken Westman, de Winnipeg; Lorne Smith, de Port Credit, Ontario; Ernie Dougherty, de Vancouver; Dave Russell, de Wadena, Sask.; Gerry Watson, de Kirkland, Ontario; Fred Hall, de Medicine Hat, Alta.; Gerry Hudson, de Ganaque, Ont.

"J'insiste pour que tous les joueurs gardent leur position respective durant une jouée et je recommande le jeu d'équipe", déclare Chick. "Avant d'embaucher un joueur, j'étudie étroitement si cet athlète peut s'adapter aux conditions anglaises pour présenter un intéressant jeu et également conserver la bonne réputation des Canadiens."

Un habile joueur d'attaque, Zamick excelle à enlever le disque aux adversaires dans leur propre zone. Il possède un précis et dangereux lancer.

A ses premières huit saisons en Angleterre, Zamick gagna le championnat des compteurs à quatre reprises et termina sur un pied d'égalité pendant une autre saison. Seulement à une reprise termina-t-il plus loin qu'en deuxième position, soit durant la saison 1951-1952, alors qu'il se fractura le bras gauche vers le milieu de l'année. Il dominait alors les compteurs et possédait une avance de 14 points.

Imposante saison

Il connut sa meilleure saison en 1954-1955, alors qu'il conserva une moyenne de plus de trois points par partie dans un programme de 62 jouées. Il compta 94 buts et compléta 74 assistances pour un total de 168 points. Zamick, qui croit que le hoc-

key progresse beaucoup en Angleterre, admire le jeu européen qui exige beaucoup de manœuvre de bâton et qui demande un magnifique jeu d'équipe, plutôt que les rudes mises en échec employées par les équipes canadiennes.

"Vous ne pouvez pas développer la ruse lorsque vous devez toujours vous surveiller pour ne pas être gravement blessé. Je crois que cela nuit beaucoup au hockey au Canada. L'on devrait donc négliger les rudes mises en échec et familiariser les jeunes joueurs avec les principes fondamentaux du hockey."

Zamick est le premier à ad-

mettre qu'il éprouverait beaucoup de difficultés dans la Ligue nationale de hockey, même si aujourd'hui il pèse 170 livres. "J'ai peut-être compté plus de buts que Maurice "Rocket" Richard, mais il joue dans une ligue bien différente. De la façon dont l'on joue au hockey au Canada, aujourd'hui, un joueur peut être estropié pour la vie et cela n'est pas pour moi."

Il est évident que le hockey européen plaît beaucoup à Zamick. Alors que la présente saison est à se terminer, le premier nom en tête des compteurs est bien familiar puisque c'est celui de Zamick.

## Prolongement des subsides aux mines d'or

(PC) — Le ministre des Mines, M. Prudham, a annoncé hier que le gouvernement fédéral prolongera ses subsides aux mines d'or canadiennes jusqu'à la fin de 1958, aux taux actuels.

Le ministre a informé la Chambre des communes de la décision du cabinet de continuer les paiements en vertu d'une loi qui doit expirer le 31 décembre prochain.

M. Prudham a déclaré plus tard dans une entrevue que sept et peut-être huit mines actuellement subventionnées réduiront probablement leurs frais de production suffisamment pour être bientôt rayées de la liste des mines recevant l'assistance fédérale.

## Jackie Burke participera à l'omnium de Boischatel

Jackie Burke, le golfeur de Houston, Texas, qui a couronné plusieurs années d'excellent golf de compétition en s'assurant récemment les honneurs du grand tournoi des Maîtres sur le difficile parcours National d'Augusta, en Georgie, sera au nombre des inscrits lors de la 4e reprise annuelle de l'omnium Labatt. Jackie Burke a accepté l'invitation de Ken Murray, gérant de l'omnium Labatt et a annoncé qu'il jouera sur le magnifique parcours du Royal Québec à Boischatel du 12 au 15 juillet inclusivement.

Burke, qui s'est toujours révélé de grand calibre mais qui n'était jamais parvenu à gagner l'un des trois grands tournois américains, soit l'omnium national, le tournoi des Maîtres et le

championnat de la P.G.A., joue actuellement le meilleur golf de sa carrière. Son triomphe à Augusta le 7 avril est survenu de façon fort dramatique et encore une fois, il a permis de maintenir la tradition selon laquelle aucun joueur amateur ou nouveau venu au circuit régulier chez les professionnels ne peut l'emporter. En effet, Burke, qui avait le début de la ronde finale se trouvait huit coups en arrière du spectaculaire golfeur amateur Ken Venturi, est venu de nulle part pour se hisser au premier rang et triompher. Sa victoire a également empêché le Dr Cary Middlecoff de devenir le premier à l'emporter deux années de suite à ce tournoi historique.

Burke, originaire de Houston

au Texas, est maintenant attiré à Kiamasha Lake, N.Y., en compagnie de Doug Ford, champion actuel de la P.G.A. d'Amérique et vainqueur du tournoi inauguré par Labatt sur le parcours du Club Summerlea de Montréal à l'été de 1953. Incidemment, Ford a été le premier golfeur américain à faire parvenir son inscription en vue du tournoi de cet été sur le parcours du Royal Québec à Boischatel.

"N'oubliez pas de couper l'herbe des fairways très courte et d'espérer bien n'avoir pas besoin d'un dentiste à l'occasion de ma visite à Québec," a écrit Burke, se rappelant combien il avait souffert d'un violent mal de dents lors de l'omnium Labatt au Summerlea.

Au nombre des golfeurs qui

seront à Boischatel du 12 au 15 juillet se trouvent Dick Mayer, George Fazio, Mike Krak, Don Fairfield, Art Wall, fils, de Honesdale, Penn.; George Bigham de Kansas City, Miss.; Bill Nary, de Reno, Nevada; Jimmy Clark, de Laguna Beach, Calif.; Fred Hawkins, d'El Paso, Texas; Bill Casper, Jay Hebert, Bob Toski, de Livingston, N.J., et champion mondial du Tam O'Shanter en 1953; Fred Wampler, Henry Ranson et Tommy Bolt. Tous ont répondu à Ken Murray pour annoncer qu'ils seraient au nombre des concurrents pour la bourse de \$26,800.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tel.: CE. 6-7431.

Voici la preuve:

VOUS N'AVEZ PAS À ATTENDRE QU'IL Y AIT DU NOUVEAU... PLYMOUTH L'OFFRE DÉJÀ

Vous gagnerez à coup sûr avec

# L'avantageuse PLYMOUTH

Une agréable surprise vous attend...

C'EST LE TEMPS D'EN PROFITER!

Voyez, votre dépositaire Plymouth! Il vous offrira des marchés vraiment imbattables, des avantages que vous ne trouverez dans aucune autre voiture de la catégorie à prix modique, des caractéristiques spéciales qui font que la popularité de la Plymouth monte en flèche et conquiert de plus en plus de gens, partout.

Visitez aujourd'hui même, la salle de montre de votre dépositaire. Voyez comment vous pouvez épargner de l'argent et profiter quand même des avantages qui assurent la supériorité de la Plymouth. Nous en avons décrit quelques-uns, ci-contre, simplement pour vous prouver que Plymouth offre *présentement* ce que les autres voitures se contentent de vous promettre pour *plus tard*.

Construite au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited

Voyez! Epargnez! Profitez des avantages que n'ont pas encore les autres voitures!

LIVRAISON IMMÉDIATE

## PLYMOUTH 6 ou V-8

chez votre dépositaire Chrysler-Plymouth-Fargo

VOYEZ "CLIMAX" ET "SHOWER OF STARS", CHAQUE SEMAINE, À LA TÉLÉVISION, JOUR ET HEURE INDICQUÉS DANS VOTRE JOURNAL.

PATTERSON MOTORS LIMITED

478, RUE ELGIN — OTTAWA

GATINEAU MILLS (Qué.) — Anka Motor Sales Ltd.  
FORT-COULONGE (Qué.) — Courtney & Gervais

A. T. BROOM MOTOR SALES  
WAKEFIELD, QUE.

ST-DENIS SERVICE STATION  
HULL, QUE.

1. LA PLUS GRANDE VOITURE DE LA CATÉGORIE À PRIX MODIQUE.



La Plymouth mesure 7.3 pouces de plus, en longueur, que la voiture C et 6.3 pouces de plus que la voiture F. Intérieur plus spacieux, coffre de beaucoup le plus vaste!

2. SILHOUETTE ENTIÈREMENT NOUVELLE— la seule de sa catégorie.



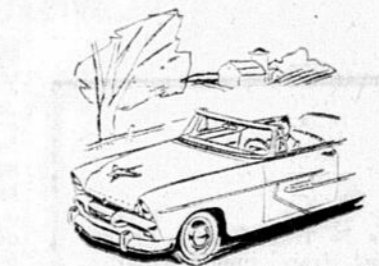
La Plymouth sera la voiture que l'on copiera ces prochaines années. Ailes arrière relevées, phares à visière, élégantes ferrures, contribuent à sa ligne animée "Flight-Style."

3. LA COMMANDE PAR BOUTONS— POUSSOIRS EXCLUSIVE



distingue la Plymouth des marques concurrentes. Pressez un bouton, appuyez sur l'accélérateur et FLEEZ, grâce à la transmission automatique PowerFlite. Construction mécanique simple, fonctionnement sans ennuis.

4. LA PLUS PUISSANTE VOITURE DE SA CATÉGORIE.



Le moteur Plymouth fournit jusqu'à 240 CV. Couple accru, en vue d'une accélération en coup de vent et de doublages sûrs. Récemment, Plymouth a brisé tous les records de voitures de promenade pour l'accélération et la vitesse dans sa catégorie!

5. LA PLUS CONFORTABLE de sa catégorie. Seule



la Plymouth possède des amortisseurs Oriflow qui transforment en boulevards même les routes les plus cahoteuses. De l'espace en abondance pour la tête, les hanches et les jambes, dans les intérieurs les plus spacieux qui soient!

6. LA PLYMOUTH POSSEDE PLUS DE CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ,



qui préviennent les accidents et vous protègent. Verrous de porte Safe-Lock, freins hydrauliques Safe-Guard, roues à jantes de sûreté, frein de stationnement indépendant et nombre d'autres caractéristiques exclusives.

7. VOUS AVEZ INTÉRÊT À ACHETER UNE PLYMOUTH DÉS



MAINTENANT, puisque toutes ces caractéristiques Plymouth vous sont offertes et que la popularité extraordinaire et les records de vente de la Plymouth permettent de vous offrir de meilleurs marchés.

## Archevêque hongrois décédé à Budapest

VIENNE (PA) — L'archevêque Gyula Czapick, le plus haut dignitaire de l'Église catholique hongroise vivant en liberté, vient de mourir à l'âge de 68 ans. Il est décédé dans un hôpital de Budapest à la suite d'une opération pour un cancer de l'intestin.

# Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

## Bonne fête

- 27 AVRIL 1956
- Deanoz, Laurent, 5 ans, Saint-Rose.  
Laurin, Flor, 11 ans, Hull.  
Majou, Lucie, 6 ans, Buckingham.  
Poulin, René, 13 ans, Ottawa.  
Touss, André, 13 ans, Hull.  
Lavière, André, 9 ans, Hull.
- 28 AVRIL 1956
- Ribeau, Léopold, 11 ans, Valleyfield.  
Denis, Denise, 15 ans, Cornwall.  
Duchamp, Pierre, 4 ans, Toronto.  
Gagnon, Laurette, 8 ans, Eastview.  
Lajoie, René, 15 ans, Ottawa.  
Mignotte, Paul, 12 ans, Windsor.  
Miguel, Jocile, 10 ans, St-Eugène.  
Michaud, René, 11 ans, Copper Cliff.  
Pépin, Victor, 12 ans, Hull.  
Pérot, Marie, 6 ans, Windsor.  
Villet, Lewis, 13 ans, Windsor.
- 29 AVRIL 1956
- Beland, Jean-Yves, 1 an, Gracefield.  
Bourbeau, Louise, 9 ans, Cornwall.  
Carré, Jacques, 13 ans, Ottawa.  
Dinis, Robert, 15 ans, Apple Hill.  
Hansen, Alice, 10 ans, St-Jacques de M.  
Lalonde, Royal, 11 ans, Limoges.  
Lilande, Gilles, 13 ans, Corran.  
Laporte, George, 3 ans, Ottawa.  
Lyrette, Henri, 4 ans, Maniwaki.  
Lyrette, Diane, 4 ans, Maniwaki.  
Mailhot, Doris, 4 ans, Windsor.  
Plouffe, Henri-Paul, 15 ans, Ottawa.  
Robillard, René, 13 ans, Thuro.  
Rouleau, Henri, 7 ans, Summerstown.  
Roy, André, 10 ans, Limoges.  
Teasler, L.-Joseph, 7 ans, Hull.  
Teasler, Lysianne, 4 ans, Ottawa.  
Virté, Micheline, 11 ans, St-Albert.

## Jésus dans l'Hostie

Jésus présent dans l'Hostie, je vous offre mon cœur. Je vous donne mon cœur. Je vous supplie de garder mon cœur. Je me consacrerai tout entier à votre amour. Arrachez de mon cœur tout ce qui n'est pas digne de votre amour. Laissez-moi vous aimer et n'aimer que vous seul, et d'aimer tout ce qui est beau et bon pour vous et tous les jours pour vous. Faites que je vous aime toute ma vie avec un cœur d'enfant, un cœur fier et généreux. Je vous aime pour vous-même, pour votre beauté, pour votre bonté, pour votre miséricorde, pour votre puissance, pour votre justice, pour votre gloire. Je vous aime pour votre naissance, pour votre vie parmi nous, pour vos mérites obtenus par la passion. Faites que je vous aime de plus en plus.

## Sa Sainteté Pie XII et la jeunesse

N.D.L.R. — Julienne Riopel, élève de 10e année à l'école St-Joseph de Lorrainville, présente dans cette composition un magnifique travail sur la vie du Saint-Père. Elle trace un exposé sérieux qui fait voir le Chef spirituel de l'Église comme un grand ami de la jeunesse. L'Église catholique est heureuse de posséder comme Chef spirituel la plus haute personnalité physique et morale du monde entier. Le Très Saint Père s'occupe de toutes les classes de la société; il porte une attention particulière à la jeunesse. Cette haute personnalité s'est toujours distinguée par son amour des jeunes; même avant son pontificat il aimait faire plaisir aux enfants. Un jour un garçonnet lui demanda: "Prêtez-moi votre calotte rouge."

## Réplique

Un brave campagnard aux prises avec son âne, ne put le faire démarrer d'un pouce. Un jeune estivant, croyant faire le malin, s'adresse au campagnard:

— Eh, l'homme! Combien veux-tu me rendre ton âne?  
— L'autre, toisant un instant l'impertinent blanc-bec, répliqua aussitôt:  
— Avant de penser à acheter mon âne, faudrait demander à tes parents s'ils ont les moyens d'en nourrir deux!

## Les Mots Croisés du Droit

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

- HORIZONTAL**
- Fourrures — Couleur du sang.
  - Oiseau échappé — Poids (en latin).
  - Époque — A toi — A lui.
  - Pronom personnel — Forcer sa voix — Se suivent dans "terre".
- VERTICALEMENT**
- Aliment de base (en anglais).
  - Déesse ou héros qui se trouvent à la cef spirituelle.
  - Acquis — Se servir de.
  - Note de la gamme — Certaines — Fréquence modifiée (sabrégé).
  - Fort, vit — Venue au monde — Petite prairie.
  - Pronom masculin — Architecte de la cathédrale St-Paul, à Londres.
  - Favot d'Elizabeth I — Sortie en masse.
  - Déroulé — Commentaire.
  - Se suivent dans "zebre" — Époque.
  - Interjection — Petite prairie — Seuls.
  - Mourir — Auteurs français — Voyages jumelles.
  - Choulet — Seul.
  - Appliquer de la peinture.
  - Pronom personnel — Vieillesse par usage.
  - Voyages jumelles — Manifestations de joie — Conjonction qui se suivent dans l'alphabet.
  - Seuls — Trois fois — Professionnel (sabrégé).
  - Vieille, surréaliste — Alfred (sabrégé populaire).
  - Centre bouillier d'Allemagne — Traîne avec soi, emporte.

## Bureau de placement

Une dame d'un certain âge, sècle, pincée, entre dans le bureau de placement, et dit d'une voix sèche et autoritaire: "Je voudrais une bonne cuisinière, pouvant aussi s'occuper des enfants et sachant laver, repasser et coudre. C'est pour aller à la campagne; je ne veux donner que des gages modestes, mais je paie le voyage aller et retour. Pouvez-vous me trouver cela?"

— Assurément, Madame, fait la placeuse avec empressement.

— Et elle passe dans la pièce à côté, d'où l'on entend bientôt: "— a-t-il quelqu'un qui veut aller passer deux ou trois jours à la campagne?"

## Un cachottier

Berlurot a décidé de faire un grand voyage et le voici à la gare Windsor au guichet des billets.

— Où allez-vous? lui demande l'employé.

— Dites donc, répond Berlurot, je vous trouve bien curieux; est-ce que ça vous regarde mes affaires? je vais où ça me plaît, voilà tout.

## Fameux menteur

C'est comme je te dis, notre bateau était arrivé en plein milieu de l'océan Atlantique et alors il a frappé une baleine tellement grosse qu'il s'est brisé dessus et a fait naufrage.

— Mais alors, comment est-tu revenu?

— Qu'est-ce que tu veux!... j'ai fait le restant du voyage à pied.

## PRETS RAPIDES

LA SOCIÉTÉ DE PRETS ENTIEREMENT CANADIENNE

# TRANS CANADA CREDIT

En ville: chambre 101, immeuble Plaza, 45, rue Rideau. Tél: CE. 2-5738

West End: Rue Wellington Ouest et Ave Ross (Entrée à 120, Ave Ross). Tél. 8-8506

## Vrai ou faux!

Répondez simplement par vrai ou faux aux affirmations suivantes:

- Le mot octave est féminin.
- Les pilotes étaient autrefois des appareils ou l'on exposait les condamnés.
- Un sofa est un divan ayant un dossier.
- La lance, ancienne mesure de longueur, était plus petite que le mètre.
- Le velvet est une sorte de velours de coton.
- Les moraines sont de grosses huîtres.
- Le majordome est le maître d'hôtel d'une grande maison.
- L'estomac des ruminants a quatre compartiments.
- Le titre de comte est plus élevé que celui de marquis.
- La partie comestible de la pastèque est rose.

Réponses: 1. Vrai. — 2. Faux; les condamnés étaient exposés au pilori et les pilotes sont des pieux enfoncés dans l'eau pour soutenir un ouvrage. — 3. Faux; il a trois dossiers. — 4. Faux; elle mesurait près de deux mètres; un mètre quatre-vingt-quatre. — 5. Vrai. — 6. Faux; ce sont les pierres amassées par un glacier. — 7. Vrai. — 8. Vrai. — 9. Faux. — 10. Vrai.

### Sur la route

Le passant. — Vous cherchez quelque chose que vous avez perdu?

Le motocycliste. — Oui, la jeune fille qui était avec moi sur le siège en arrière.

## Pommes de fer

C'est une erreur de dire: des pommes de terre en "robe de chambre". Cette expression n'a aucun sens. On doit dire: des pommes de terre "en robe des champs" pour parler de tubercules servis avec leur pelure, c'est-à-dire, en langage imagé, le vêtement qu'ils ont lorsqu'on les récolte dans les champs.

## Programme patriotique

Trois vertus chrétiennes au cœur: Foi, Espérance, Charité. Trois amours: la famille, l'école, l'église. Trois sciences: la religion, la langue, l'histoire. Trois attitudes: Fierté, Initiative, Désintéressement. Trois œuvres: Sainte-Enfance, Œuvre des Vocations et Sou Scolaire. Trois ornements: Un drapeau Carillon Sacré-Coeur pour chaque section. Une bibliothèque dans chaque école. Une Croix de Cartier pour chaque terrain scolaire. Oncle JEAN

## Querelles

Devant le commissaire de police: — Quelle est votre profession? — Poète! Je fais des vers! — Oh! monsieur! interrompit la femme. Je ne sais pas s'il fait des vers, en tout cas, c'est lui qui m'a fait des bleus!

## Indifférence

Un dîneur vient d'attaquer une douzaine d'huîtres, les arrosant de citron pour constater à leurs crispations qu'elles étaient vivantes. L'essai n'avait probablement pas réussi, car le dîneur dit au garçon: — C'est curieux, elles sont fraîches, mais il me semble qu'elles ne remuent pas comme autrefois. — Oh! lui fit le garçon, en homme qui a beaucoup observé, on en mange tant maintenant que cela ne leur fait plus rien.

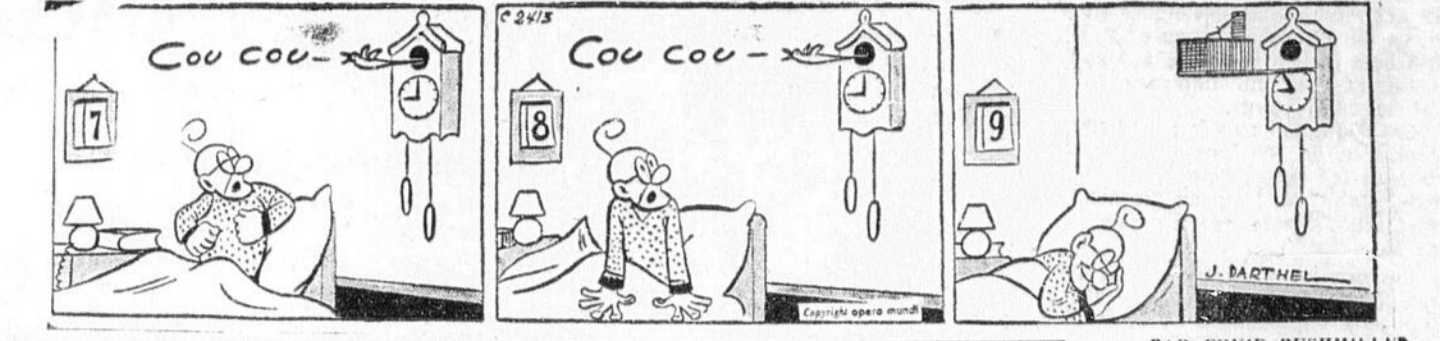
## Oh! la! la!

— Toto, tu seras sage, nous allons voir un ami de ton grand-père. — Qui, papa! — La journée se passe très bien. Le vieux monsieur fait sauter Toto sur ses genoux: — Tu es content, Toto, que je te fasse sauter? — Oui, mais je serais plus content si j'étais sur un vrai âne...

## Précaution

— Je ne croyais pas qu'elle fût aussi sentimentale, elle garde précieusement toutes les lettres d'amour de son fiancé. — Ce n'est pas du sentiment; c'est simplement de la précaution, en cas de rupture de fiançailles.

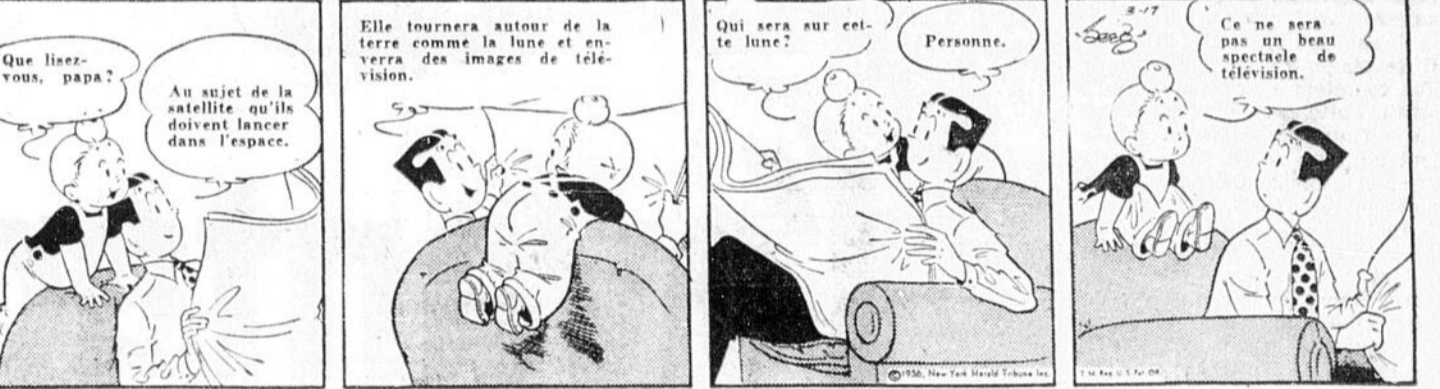
## NIMBUS



## PHILOMÈNE



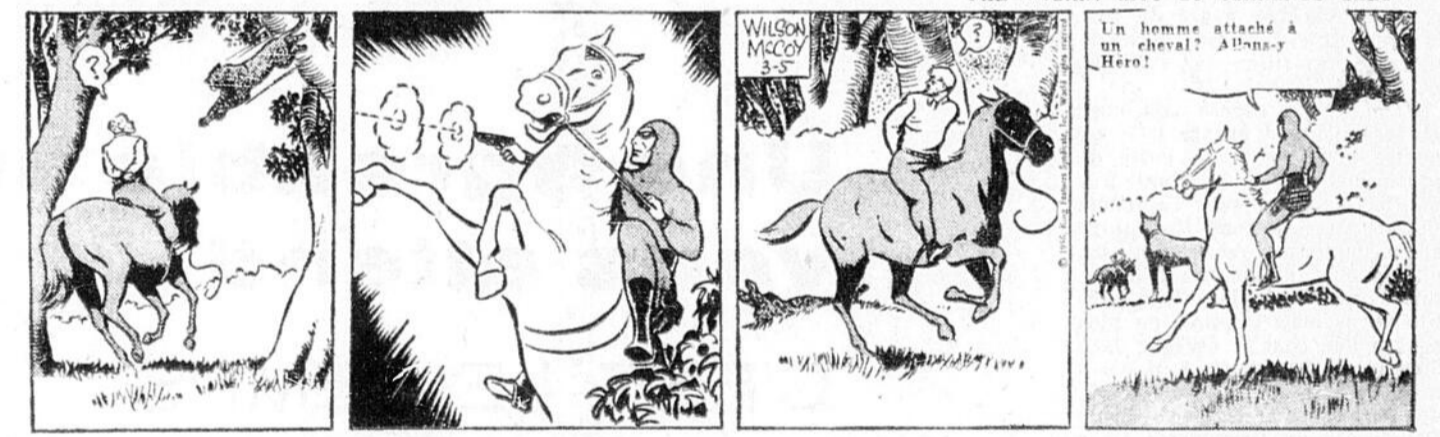
## LOUISE ET LOUIS



## LE SURHOMME



## LE FANTÔME



## MANDRAKE



## MARISE DUCLAU



## LE CHEVALIER



## C'est la "météo" qui règle la livraison de votre huile à chauffage

Réglé selon les pronostics de la température, le service de livraison Esso prévoit vos besoins... prévient toute pénurie.

Avec un service de livraison réglé par la température, vous n'avez pas à vous inquiéter au sujet de votre approvisionnement d'huile à chauffage. C'est l'un des avantages des huiles à chauffage Esso qui vous assurent le maximum d'efficacité, de confort, de commodité et de propreté.

Le "contrat perpétuel" de l'Imperial Oil vous garantit un service de livraison régulier d'huile à chauffage Esso de première qualité. Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à Imperial Oil Limited.

SI VOUS VOLEZ LE MEILLEUR SYSTÈME DE CHAUFFAGE, EXIGEZ LA MARQUE ESSO IMPERIAL



**ELECTIONS AU R.A. —** Mlle Service civil 1956, Marie MacDonald Rochon, est photographiée au moment où elle dépose son vote dans la boîte de scrutin. L'Association récréative des employés du Service civil doit élire, dès lundi, son nouvel exécutif. Pour Mlle Rochon, il s'est agi d'un scrutin préliminaire puisqu'elle sera absente lors des élections de lundi. Le directeur de l'Association, M. Jack Vinokur, paraît aussi sur la photo. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)



Les quartiers-généraux du 12e Groupe de Milice d'Ottawa étaient sur un pied de guerre dimanche dernier, à Wallis House, sur la rue Rideau. Tout le personnel ainsi que les quartiers-maitres et adjoints des 11 unités que comprend le Groupe ont fait un exercice "Quick Fix" qui reproduisait le plus fidèlement possible l'administration d'une division complète en campagne. L'opération était dirigée par le colonel E.D. Ballock, M.B.E., C.D., commandant du 12e Groupe.

Le caporal des C.W.A.C., Shirley Fuson, deviendra sous-lieutenant à une cérémonie qui se déroulera le 25 avril à Wallis House.

Une grande campagne de recrutement pour le cours d'été de la Milice vient de s'amorcer à Ottawa, sous la direction du Lieutenant-colonel G. Yates. Des officiers visiteront les High Schools pour expliquer les avantages de ce cours qui se donnera en 9 semaines, au cours des vacances, sept semaines, le soir, à Ottawa, et deux semaines, au camp de Petawawa, avec pleine solde durant toute la durée du cours. Un livret est en train d'être imprimé à l'intention de nos étudiants, pour leur expliquer le rouge et les avantages du cours.

Le capitaine Harold Beswick, de la Milice du RCASC, recevra la C.D. au cours d'une cérémonie, au Wallis House, le 25 avril. Vétéran de deux grandes guerres, il fait de la Milice depuis plus de 10 ans.

La Garde à pied du Gouverneur général est une unité de Milice qui a ses traditions. Elle remonte à 1872, et c'est le plus ancien régiment de la région qui se soit perpétué en gardant toujours son identité. Il a fourni d'importants contingents aux Ottawa Sharpshooters qui ont fait la campagne du Nord-Ouest en 1885. C'est une des rares unités qui aient leur propre musée régimentaire. Il a soulevé assez de curiosité pour que des demandes de renseignements parviennent de Winnipeg et de Vancouver.

Il est actuellement décidé que la Garde à pied du Gouverneur général passera ses deux semaines de camp, à compter du 14 juillet, à Niagara-sur-le-Lac. Le voyage se fera par train et par bateau, sous la direction du Lieutenant-colonel T.G. Bowie, commandant de l'unité.

Le 30e Régiment d'artillerie de campagne de la Milice poursuivra ses exercices de tir, les 12 et 13 mai, à Petawawa. On s'attend que 100 artilleurs avec leurs officiers y participeront.

La Milice a tenu à célébrer dignement l'anniversaire de la reine, samedi dernier. Le 30e Régiment d'artillerie a donné le salut de 21 coups de canon, à la pointe Nepean, sous les ordres du commandant lui-même, le lieutenant-colonel W.D. Callaghan.

Les commandants des deux compagnies de gardes des GGFG, lors du salut au drapeau, le dimanche 27 mai, à 2 heures, sur la colline du Parlement, seront les majors F. Hall et D. Arthur. Les commandants des Grenadiers Guards de Montréal ne sont pas encore connus.

**La cause des agences agricoles prise en délibéré**

(PC) — Le sort des agences de vente des produits agricoles de l'Ontario, et peut-être de celles des autres provinces, dépend maintenant de huit juges de la Cour suprême du Canada.

Après trois jours d'audiences, la Cour a pris en délibéré hier la question de savoir si les droits perçus par les agences de vente provinciales sont de véritables droits de permis ou des taxes indirectes.

Si la Cour déclare que ce sont des taxes indirectes, l'élément obligatoire de ce système de mise en marché, destiné à stabiliser les marchés agricoles, pourrait s'écrouler. Car seul le Parlement fédéral a le pouvoir de percevoir de telles taxes indirectes. Des milliers de cultivateurs seraient touchés.

Voulant peut-être anticiper la décision de la Cour, le gouvernement ontarien s'est déjà informé pour savoir si le Parlement fédéral peut, en vertu de la constitution, déléguer le pouvoir de la taxation indirecte à des organismes provinciaux.

M. F. P. Varcoe, sous-ministre fédéral de la Justice, l'a révélé à la Cour. Il a dit que la province veut ajouter cela aux questions déjà soumises au tribunal.

Dans la cause, le gouvernement fédéral s'est joint aux provinces pour plaider en faveur de la loi sur la mise en marché des produits agricoles de l'Ontario. Cette loi régit les diverses agences de vente au niveau du producteur.

**Nouvelle paroisse à Green-Valley**

ALEXANDRIA (DNC) — Les quelque 130 familles de Green-Valley auront bientôt leur propre paroisse.

Ces gens devaient, jusqu'ici, se rendre aux églises Saint-Raphaël, Glen-Nevis et Sacré-Coeur d'Alexandria.

L'abbé Rheaël Gagnon, de l'évêché d'Alexandria, desservira la nouvelle paroisse jusqu'en septembre alors qu'un curé sera nommé.

D'ici là, l'office aura lieu les dimanches, fêtes d'obligations et premiers vendredis.

La première messe aura lieu le soir du premier vendredi de mai. On transformera la salle de danse en chapelle et la maison attenante, en presbytère. La nouvelle paroisse se nomme Sainte-Marie.

**Trafic florissant des narcotiques à Vancouver**

VANCOUVER (PC) — Le commerce des narcotiques se fait sur une plus grande échelle que jamais à Vancouver. C'est ce qu'a déclaré hier le magistrat Oscar Orr, en ajoutant qu'il fera tout en son possible pour y mettre fin. Il a condamné à 12 ans de pénitencier Ernest Westgarth, 23 ans, qu'il a trouvé coupable de trafic des narcotiques. Lundi, le magistrat avait imposé pour des délits du genre trois sentences de 14, 13 et 10 ans de pénitencier. L'une des personnes condamnées lundi était une mère de famille de 23 ans, Mme Carol Talbot.

**A.J. FREIMAN LIMITED**

EN VILLE — WESTGATE  
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

**Epargnez 60.00 MOBILIERS CHESTERFIELD de trois pièces**

Faits pour se vendre 259.00

Fabrication à ressorts boudins entières dans les trois morceaux de ces Chesterfields. Fabrication moderne, à causeuse pour 2 personnes, ainsi que deux fauteuils assortis. Le tout capitonné et envers de caoutchouc. Tissus de frise de laine de qualité. Rouge, vert, gris ou champignon.

**\$199**

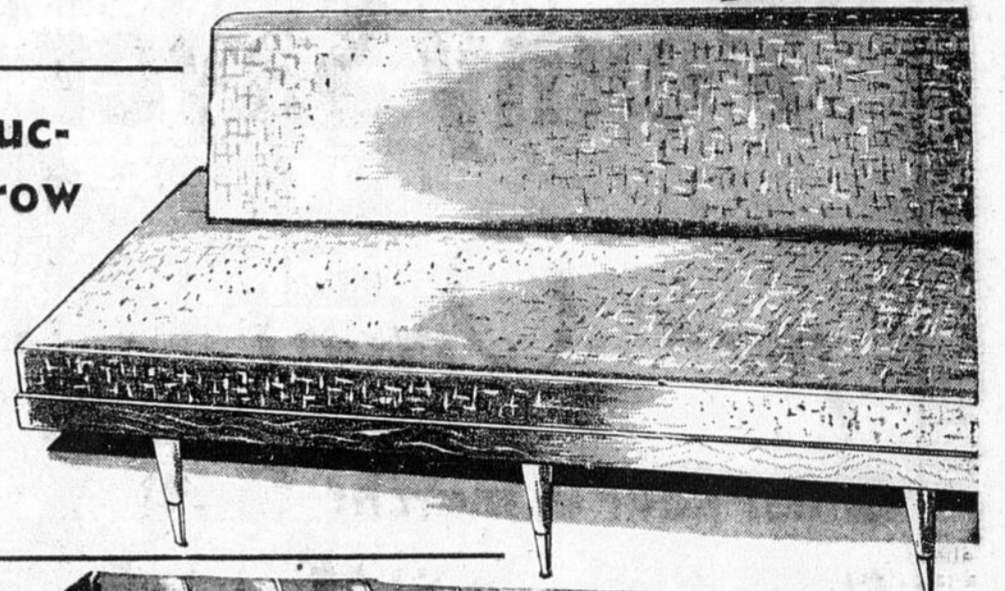


**Divans de caoutchouc-mousse modernes Arrow**

Faits pour se vendre 169.00

Divans "loungers" de dessin moderne avec monture de bois naturel avec pieds effilés. Siège entier en caoutchouc-mousse. Dossiers de crin de caoutchouc. Capitonnage de choix en tissus modernes. Faciles et confortables à employer comme lit simple.

**\$119**

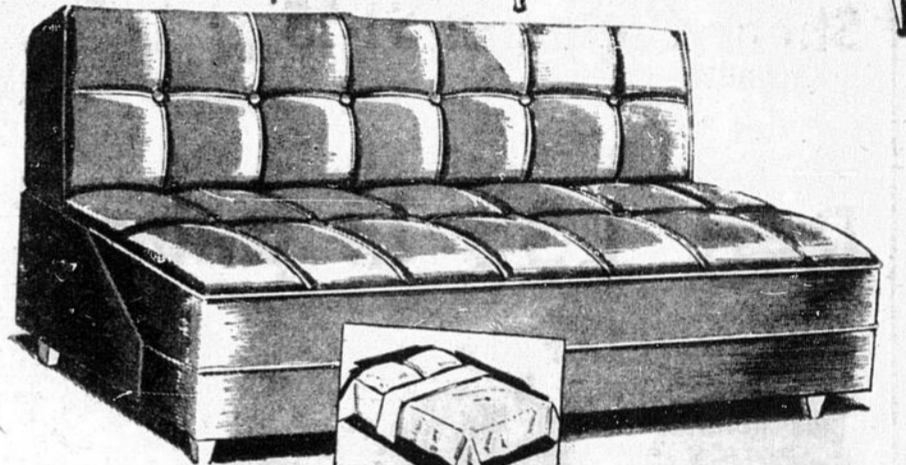


**Divans-lits sans bras**

Faits pour se vendre 89.50

Fabrication à ressorts doubles, boutons genre biscuit, s'ouvrant pour former une surface unie, en format de lit double. Complet avec compartiment à literie dissimulé. Capitonnage en tissu de haut ton.

**69.50**



**PAS DE PAIEMENT A COMPTE lorsque vous achetez selon un compte de crédit renouvelable**

<p><b>SPECIAL!</b></p> <p><b>Manteaux</b> COURTS 100% NYLON TOUT LAINE LAVABLE POUR DEMOISELLES</p> <p><b>14.88</b></p> <p>Tous en modèles amples pour un port versatile en tout temps du jour. Tissu de nylon pur, avec doublure de nylon en pareil... entièrement lavables.</p>	<p><b>Robes</b> DE COTON POUR DEMOISELLES ET DAMES</p> <p><b>5.95</b></p> <p>Nouveaux modèles! Jupes amples ou à volants. Sans manches ou manches courtes et cape dans le groupe.</p>	<p><b>Bas de nylon</b> DE PREMIERE QUALITE 15 DENIERS</p> <p>Faits pour se vendre \$1.00!</p> <p><b>79c</b></p> <p>Vous voudrez en acheter plusieurs paires à ce prix d'épargne! Tous des bas diaphanes d'apparat de première qualité, en nylon 15 deniers. Teinte "Powder Puff". Finis avec coutures foncées amoussantes et panneau étroit aux talons. Pointures: 8 1/2, 9, 9 1/2, 10 et 10 1/2.</p>	<p><b>Complets</b> 2 PANTALONS POUR HOMMES</p> <p><b>32.88</b></p> <p>Modèles à devant droit à 2 boutons, de confection experte pour un bel ajustement confortable. Flanelles et worsteds au choix.</p>	
<p><b>BLOUSES</b> pour demoiselles et dames</p> <p>Rég. 99c! <b>50c</b></p> <p>Une grande variété d'élégantes blouses pour solder de notre assortiment régulier du rez-de-chaussée! La plupart en genres tailleur, en flanelle de coton, crêpe, imprimées de coton; manches longues et courtes. Tailles 12 à 28 dans le groupe.</p>	<p><b>Pyjamas</b> DE COTON ZIGZAGUE POUR JEUNES FILLES</p> <p>Faits pour se vendre 3.94 <b>2.88</b></p> <p>Pyjamas tailleur avec manches courtes et veston ample. Pantalons de coupe ample avec liséré contrastant.</p>	<p><b>DEMI-JUPONS</b> DE COTON POUR JEUNES FILLES</p> <p>Faits pour se vendre 1.99 <b>99c</b></p> <p>Demi-jupons de coton tout blanc à 4 panneaux, garniture d'oeillet de 4" au bord, élastique libre à la taille.</p>	<p><b>PEDAL PUSHERS</b> POUR JEUNES FILLES</p> <p>Faits pour se vendre 3.94 <b>2.94</b></p> <p>Pedal pushers en toile viscosc, revers tournés, une poche latérale, fermeture à glissière, Marine, noir, charbon de bois. Tailles 12 à 20.</p>	<p><b>CHEMISES "T"</b> DE COTON POUR GARÇONNETS</p> <p>Faites pour se vendre 1.25 <b>79c</b></p> <p>Légères imperfections, chemises d'un fabricant de renom.</p>
<p><b>MANTEAUX</b> pour fillettes et adolescentes</p> <p>Rég. 9.98 à 23.98 <b>8.98 à 16.98</b></p> <p>Solde de manteaux de printemps tout laine pour fillettes et adolescentes. Modèles amples et ajustés en teintes pastelles, aussi textures nouvelles. Tailles 7 à 12.</p>	<p><b>Manteaux et ensembles de manteau</b> pour enfants</p> <p>Rég. 4.98 à 9.98 <b>3.98 à 6.98</b></p> <p>Rabais substantiels pour solder. Ensembles de manteau en laine et mélange de laine.</p>	<p><b>Jupes de colonnade imprimée</b> POUR DEMOISELLES</p> <p><b>2.94</b></p> <p>Jupes amples de coupe circulaire ou avec plis non pressés.</p>	<p><b>CHEVILLETES</b> pour demoiselles et dames</p> <p>2 paires pour <b>25c</b></p> <p>Chevillettes de rayonne et coton. Sous-tourne de séries à prix plus élevés.</p>	<p><b>COUPE-VENT</b> en mélange de gabardine et nylon pour garçonnets</p> <p><b>4.99</b></p> <p>Nouveaux modèles pantalonniers.</p>
<p><b>Souliers de course</b></p> <p>la paire <b>98c</b></p> <p>Genres à courroie en "T" ou oxford, pour enfants.</p>	<p><b>Souliers de circonstance</b> pour dames et adolescentes</p> <p>la paire <b>2.98</b></p> <p>Élégants talons bas de circonstance, escarpins, à brides et courroie à l'arrière.</p>	<p><b>Oxfords</b> A SEMELLES CREPEES POUR HOMMES</p> <p>La paire <b>7.95</b></p> <p>Modèle à 2 oeillets.</p>	<p><b>Paletots de printemps</b> POUR HOMMES</p> <p><b>19.88</b></p> <p>Paletots de confection experte pour hommes, dans le modèle slip-on. En tissu Tyconda hydrofuge de qualité.</p>	<p><b>Ensemble de short et camisole</b> POUR HOMMES</p> <p>Faites pour se vendre 1.25 <b>85c</b></p> <p>Ensembles de short et camisoles de première qualité, en nylon et coton peigné, avec côtes, ouverture de jambe élastique. Blanc. Tailles P.M.F.</p>

Magasin du sous-sol chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Entreposez vos fourrures dans les voûtes frigorifiques de Freiman

EN VILLE — TELEPHONE CE. 2-6464 WESTGATE — TELEPHONE PA. 8-1821

Signaliez CE. 2-6464 ou PA. 8-1821 pour la cueillette de vos fourrures

# A.J. FREIMAN LIMITED

EN VILLE

WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS  
(à moins d'avis contraire)

**Vous épargnez 46¢ la paire**

## Bas Nylon "Penny Saver"

par *Orient*

Sheer pour la marche 45-30

Sheer d'apparat 51-15

Rég. 1.35 la paire

# 89<sup>c</sup>

la paire

COMMANDEZ PAR LA POSTE, TELEPHONEZ  
OU VENEZ VOUS-MEME

- Bas nylon entièrement diminués, de qualité parfaite, à couture foncée
- Choix de deux textures: fin 51, denier 15 en sheers d'apparat ou fin 45, denier 30 pour la marche
- Teintes: Rose Persan, (teintes de rose beige) ou Chopstick (beige tan)
- Pointures: 8½ à 11

Rayon des bas chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville. Tél. CE. 2-6464  
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée. Tél. PA. 8-1821.

Par Julius Resnick de New-York...

## Sacs à main d'été

Brillant cuir verni noir! Ravissantes teintes pastel! Imprimés indiens exotiques! ... Etincelant blanc d'été! Sacs à main à profusion, pour égayer vos ensembles d'été! Vous aimerez les modèles élégants... en genres à poignée, blague, enveloppe. Tissus et textures plastiques; tous bien agencés avec glissière et bourses à monnaie.

# \$5



Sacs à main chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville.  
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

EN VILLE - Tél. CE. 2-6464

Il est facile de stationner chez Freiman  
Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.  
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., tous les jours.

UNE MERVEILLEUSE FAÇON  
D'ACCUEILLIR LA NOUVELLE  
SAISON AVEC DES

## COMPLETS A DEUX PANTALONS POUR HOMMES

# 59.95

- Élégante confection amenuisant à devant droit.
- Pantalon supplémentaire pour une plus longue durée.
- Worsteds, gabardines Venetian et flanelles.
- Teintes unies de gris, bleu, charbon de bois ou brun, de même que dessins de fantaisie.
- Tailles 36 à 46.
- Ajustements pour jeunes gens, naturels et corpulents dans le groupe.

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville.  
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.



La texture d'apparat de la saison: Chiffon de nylon, à un prix modique

## ROBES DE RECEPTION pour demoiselles

# 12.95

Cascade de chiffon de nylon imprimé sur taffetas acétate, mettant en vedette la taille longue et l'encolure basse drapée, garnie de bijoux. La jupe prend de l'ampleur aux hanches. Framboise, or ou bleu prédominant. Tailles 10 à 16.

Rayon des robes chez Freiman, deuxième étage, en ville.  
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.



## CHEVILLETES TOUT LAINE ANGLAISE pour hommes

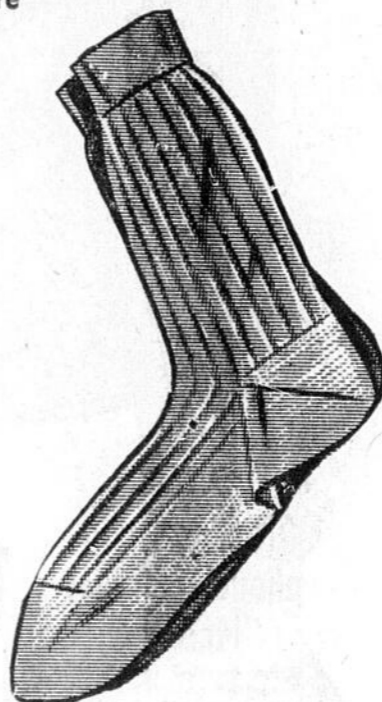
Faites pour se vendre  
1.50 la paire

LA PAIRE

# 88<sup>c</sup>

Chevillettes anglaises importées, de bonne qualité, en laine à côtes renforcées de nylon aux talons et aux bouts. Idéales pour le port d'apparat ou de circonstances. En marron, vert pâle, marine, rouille, gris, jaune, bleu pâle, noir, beige ou brun. Pointures 10 à 12.

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée en ville.  
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.



Les ondes d'avril et les tempêtes de l'été ne vous ennuièrent pas si vous portez un de ces élégants et pratiques

## Manteaux TOUTES TEMPERATURES pour demoiselles

# 29.95

- Tweeds de coton, texture nouveauté.
- Tois doublés de millum.
- Nouveaux modèles: amples et confortables, variété de détails aux poches, collets, épaules et manches.
- Quelques-uns garnis de velours.
- Quelques-uns avec leur propre chapeau toutes températures.
- Fabriqués selon un procédé scientifique pour être portés par toutes sortes de températures.
- Teintes pastelées et nuances foncées.
- Tailles 10 à 16.

Rayon des manteaux, étage de la mode, le deuxième, en ville.  
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.



## CHEMISES SPORT pour garçonnets

# 2.98

Gabardine de coton "sanforized" et parfaitement lavables. Genre à manches longues, collet deux façons, deux poches et empiècement double de satin. Teintes: royal, or, rouge, vin, vert ou poutre. Grandeurs: 8, 10, 12, 14 et 16 ans.

## CHEMISES "T" pour garçonnets

# 1.69

Chemises à manches courtes, en coton broché de belle qualité. Encolure marine et épaules renforcées pour un ajustement permanent. Rayures ordinaires et continentales de teintes variées. Grandeurs: 6, 8, 10, 12, 14 et 16 ans.

## CHEMISES "T" pour garçonnets

# 1.25

100 pour 100 de coton entrelacé de qualité, genre à encolure marine renforcée de nylon et ne perdant pas sa forme. Les coutures aux épaules sont galonnées pour plus de résistance. Teintes unies de poutre, marine, mail, gris, blanc, orange des Caraïbes. En les grandeurs de 6, 8, 10, 12, 14 et 16 ans.

Magasin pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate.



SPLENDIDE ASSORTIMENT DE

## Manteaux courts

# 29.95

# 25.00

# 19.95

Manteaux courts nouveaux... faites votre choix... Vous trouverez trois groupes de prix parmi lesquels choisir. Pastels... tweeds... en modèles et tissus des plus à la page. Mélanges tout laine, nombreuses teintes, en tailles pour demoiselles, 10 à 18 dans le groupe. (Seulement 3 modèles illustrés de notre vaste assortiment).

Rayon des manteaux chez Freiman, deuxième étage, en ville.

Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.



## VETEMENTS SPORT ASSORTIS

POUR FILLETES ET ADOLESCENTES

### • BLOUSE EN TISSU "DAN RIVER"

Réputée cotonnade à l'épreuve du froissement. Modèle sans manches, se portant à l'intérieur ou à l'extérieur, avec revers et poche à la poitrine. Plaid Bleu ou Brown Watch; Tailles 7 à 12. Chacune, ..... 2.49

### • SHORTS CDINO

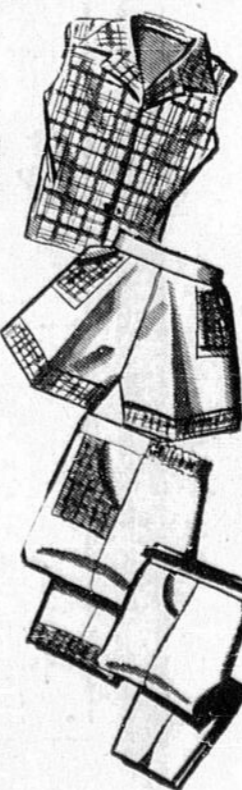
Shorts de croisé de coton avec revers et poches garnies pour appareiller la blouse. Tailleur, avec dos élastique. Tailles 7 à 12. Chacun, ..... 1.98

### • PEDAL PUSHERS CHINO

Croisé de coton, avec revers et poches pour appareiller la blouse. Dos élastique. Tailles 7 à 12. Chacun ..... 2.98

### • "SLIM JIMS" CHINO

Croisé de coton, garnis d'une ceinture et de liséré pour appareiller la blouse. Confectionnés avec 2 poches crevées latérales et dos élastique. Tailles 7 à 12. Chacun ..... 3.98

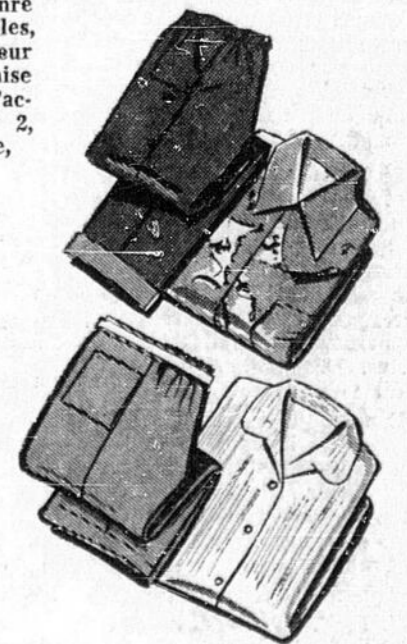


### • Ensemble Jeans et chemise

Jeans de denim genre boquer à coutures doubles, 2 poches. Bas de couleur pour assortir la chemise inséparable ou non qui l'accompagne. Grandeurs 2, 4, 6 et 8x. L'ensemble, ..... 1.69

### • Ensemble shorts de denim et chemise

Blouse sans manches à rayures fines et shorts bien matelot. "Portuguese" à dos élastique, poches plissées et ceinture en pareil. Teintes: bleu marine, rose pastel et vert. manche. Tailles 8 à 14. L'ensemble ..... 3.98



Rayon des vêtements pour enfants chez Freiman, troisième étage, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

• Complètement climatisé  
• Stationnement gratuit, 1,200 autos  
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi.  
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi.

WESTGATE - Tél. PA. 8-1821